# BOLLETTINO DELLA EMIGRAZIONE

PUBBLICAZIONE DEL
COMMISSARIATO GENERALE DELL'EMIGRAZIONE

ANNO XXI - (1922)

INDICE ANALITICO

ROMA

COMMISSARIATO GENERALE DELL'EMIGRAZIONE

1923

# INDICE ANALITICO

N. B. — I numeri romani indicano i fascicoli quelli arabici le pagine del « Bollettino ».

#### A

#### Accordi internazionali:

| Italia-Francia. — Accordo che regola la circola-<br>zione dei rispettivi cittadini nelle zone di fron-<br>tiera | 1    | 27  |
|---|------|-----|
| Italia-Cecoslovacchia. — Trattato di commercio e na-<br>vigazione concluso a Roma il 23 marzo 1921 .            |      | 58  |
| Italia-Austria. — Trattati, convenzioni ed accordi rimessi in vigore  | VII, | 513 |
| Halia-Bulgaria. — id. id  | VII, | 514 |
| Italia-Germania. — id. id   | VII, | 518 |
| Italia-Ungheri . — id. id   | VII, | 522 |
| Italia-Polonia. — Convenzione di commercio con-<br>clusa a Genova il 12 maggio 1922                             |      | 601 |
| Germania-Polonia. — Convenzione relativa alla Alta Slesia e provvedimenti per Γemigrazione .                    | IX,  | 683 |
| rica :  |      |     |
| Il censimento nell'Africa occidentale francese  | V,   | 343 |
| rica equatoriale francese :   |      |     |
| Regime del lavoro   | VI.  | 487 |

| Argentina:  |       |
|---|-------|
| Convenzione con l'Italia per gl'infortuni sul lavoro I, | 22    |
| La immigrazione nel 1920                                | 131   |
| I toucherione agraria                                   | 198   |
| Letitusione di un Dipartimento del Lavoro Alli,         | 781   |
| Immigrazione dei minori X-XII,                          | 782   |
|   |       |
| Articoli:   |       |
| La crisi mondiale del lavoro e la valorizzazione        |       |
| and emigranti   | 1     |
| Thereignezione italiana nel 1921                        | 97    |
| t attuell direttive della politica di emigrazione       |       |
| (intervista di Il Mondo al Commissario Generale         |       |
| Jell'emigrazione)                                       | 157   |
| V. delengo dei disoccupati in Isvizzera, di F. LA-      | 165   |
| Consigliere dell'emigrazione                            | 100   |
| n - 3 lavoro organizzato - Cooperative italiane         |       |
| di lavoro e produzione ed imprenditori italiani         | 237   |
| t Panais  | 201   |
| To the control emigrazione in rapporto alla valoriz-    |       |
| gazione agraria delle colonie di diretto donimo,        | 241   |
| A: N. MAZZOCCHI-ALEMANNI                                | *329  |
| La Conferenza di Genova e i pronichi dei la colo        | 020   |
| I problemi dell'emigrazione in recenti discussioni      | 393   |
| Jella Comera dei Deputati                               |       |
| La politica dell'emigrazione nell'avviamento degli      |       |
| operai all'estero, esposizione di S. E. il Commis-      |       |
| sario Generale dell'emigrazione al Consiglio Su-        | 489   |
| maniona dell'emigrazione                                | 569   |
|   |       |
| La mano d'opera italiana nelle regioni devastate        |       |
| della Francia, di S. Coletti, consigliere della         | - 665 |
|   | 741   |
|   |       |
| Comunicazioni all'Ufficio Internazionale del Lavoro     |       |
| delle informazioni concernenti le statistiche del-      | 751   |
| remigrazione X-XII,                                     |       |

#### Atti ufficiali :

Leggi e decreti.

R. Decreto-Legge 11 dicembre 1921, n. 1875, che autorizza a dare piena ed intera esecuzione, fino a

| quando non sarà approvato per legge, al trattato<br>di commercio e navigazione, concluso tra il Regno       |      | 50    |
|---|------|-------|
| D. M. 31 dicembre 1921, riguardante la concessione  | 1,   | 58    |
| della patente di vettore d'emigranti pel primo<br>semestre 1922, limitatamente alle Compagnie na-           |      | ~0    |
| zionali ed ai piroscafi ritenuti adatti al servizio<br>D. M. che proroga i termini per la denuncia dei      | 1,   | 70    |
| crediti e debiti di cittadini italiani verso cittadini  |      |       |
| austriaci   | 1,   | 71    |
| R. Decreto-Legge 15 gennaio 1922, n. 37, che dà<br>piena ed intera esecuzione al trattato di pace           |      |       |
| concluso fra l'Italia e l'Ungheria a Trianon il 4   |      |       |
| giugno 1920   | II,  | 147   |
| R. Decreto-Legge 15 gennaio 1922, n. 38, che dà   |      |       |
| piena ed intera esecuzione al trattato di pace con-<br>cluso fra l'Italia e la Bulgaria a Neuilly-sur-Seine |      |       |
| il 27 novembre 1919   | 11,  | 148   |
| R. Decreto-Legge 29 dicembre 1921, n. 2085, che   |      |       |
| introduce variazioni negli stati di previsione della  |      |       |
| entrata e della spesa del fondo per l'emigrazione<br>per l'esercizio finanziario 1921–1922                  | II,  | b 148 |
| R. D. 22 gennaio 1922, n. 89 che abroga l'arti-   | ***  |       |
| colo 9 del regolamento 26 settembre 1918, n. 1920,  |      |       |
| per le pensioni degli impiegati del Commissariato   | **   | 152   |
| Generale dell'emigrazione   | II,  | 102   |
| piena ed intera esecuzione all'accordo preliminare  |      |       |
| concluso fra il Regno d'Italia e la Repubblica  |      |       |
| federale socialista dei Soviety di Russia   | III, | 225   |
| R. D. 19 marzo 1922, n. 395, che determina la<br>circoscrizione territoriale degli Ispettori della          |      |       |
| emigrazione di Napoli e Bari agli effetti della com-  |      |       |
| petenza giurisdizionale   | IV,  | 303   |
| Legge 6 aprile 1922, n. 471, concernente la ratifica  |      |       |
| dei progetti di convenzione adottati dalla Sessione<br>di Washington della Conferenza internazionale        |      |       |
| del Lavoro  | IV,  | 304   |
| Legge 28 maggio 1922, n. 715, che autorizza la spesa  |      |       |
| di sei milioni per la partecipazione ufficiale della  |      |       |
| Italia all'Esposizione commemorativa dell'indi-<br>pendenza del Brasile, che avrà luogo in Rio de           |      |       |
| Janeiro   | VI,  | 464   |
| R. D. 8 giugno 1922, che istituisce una Commis-   |      |       |

| sione permanente di statistica per l'emigrazione      |        |     |
|---|--------|-----|
| presso il Commissariato Generale della emigra-        |        |     |
| zione   | VI,    | 465 |
| Decreto Ministeriale 18 giugno 1922, che provvede     |        |     |
| a regolare la concessione delle patenti di vettore    |        |     |
| per il trasporto degli emigranti diretti agli Stati   |        | 200 |
| Uniti del Nord America                                | VII,   | 550 |
| Decreto Ministeriale che rettifica le norme stabilite |        | -   |
| per il concorso a premio per un libro di lettura      |        |     |
| ad uso delle scuole elementari italiane all'estero    | VII,   | 551 |
| Decreto Commissariale 29 giugno 1922, che stabili-    |        |     |
| see il prezzo da corrispondersi alle Compagnie vet-   |        |     |
| trici di emigranti per il trasporto degli indigenti   |        |     |
| italiani che rimpatriano per disposizione o per       |        |     |
| richiesta di un R. Agente diplomatico o conso-        |        |     |
| lare  | VIII,  | 635 |
| Decreto Commissariale 9 agosto 1922, che stabilisce   |        |     |
| i noli massimi da adottare per il trasporto degli     |        |     |
| emigranti per i piroscafi iscritti in patente di      |        |     |
| vettore, per il 3º quadrimestre 1922                  | VIII,  | 636 |
| Legge 24 agosto 1922, n. 1212, che proroga l'eser-    |        |     |
| cizio provvisorio del bilancio del Fondo per la       |        |     |
| emigrazione per l'esercizio finanziario 1922-1923 .   | IX,    | 722 |
| R. D. 18 giugno 1922, n. 1120, che dà piena ed in-    |        |     |
| tera esecuzione alla convenzione fra l'Italia e       |        |     |
| l'Argentina relativa alle indennità per gli infor     |        |     |
| tuni sul layoro, firmata a Buenos Aires il 26 marzo   |        |     |
| 1920  | IX     | 723 |
| R. D. 22 gennaio 1922, n. 976, che apporta mo-        |        |     |
| dificazioni all'art. 2 del R. D. 26 gennaio 1921,     |        |     |
| n. 873, per la parte che riguarda lo stipendio del    |        |     |
| Capo ragioniere del Commissariato Generale del-       |        |     |
| l'emigrazione   | IX,    | 725 |
| R. D. 18 giugno 1922, n. 1119, che applica al per-    |        |     |
| sonale del Commissariato Generale dell'emigra-        |        |     |
| zione in servizio all'estero le disposizioni di cui   |        |     |
| al R.Decreto-Legge 22 gennaio 1922, n. 91             | IX,    | 726 |
| R. Decreto Legge 16 agosto 1922, n. 1172, che dà      |        |     |
| piena esecuzione alla convenzione di commercio        |        |     |
| con la Polonia conclusa a Genova il 12 maggio         |        |     |
| 1922  | X-XII, | 838 |
| R. D. 31 agosto 1922, che determina la tassa di       |        |     |
| concessione della patente di vettore di emi-          | 0.00   |     |
| granti  | X-XII, | 845 |
|   |        |     |

| Atti parlamentari (Camera dei deputati).  |                    |        |
|---|--------------------|--------|
| Relazioni :   |                    |        |
| Proposta di legge per il risarcimento dei danni sof   |                    |        |
| ferti in conseguenza della guerra da connazionali   |                    |        |
| all'estero, d'iniziativa del deputato Cosattini,  |                    |        |
| svolta e presa in considerazione il 7 dicembre  | A CONTRACTOR       |        |
| 1921  | I,                 | 73     |
| Disegno di legge sugli stati di previsione dell'entrata   |                    |        |
| e della spesa del Fondo per l'emigrazione per   |                    | 365    |
| l'esercizio finanziario 1922-1923, presentato dal   | 100                | 466    |
| Ministro degli affari esteri  | VI,                | 400    |
| Relazione della Commissione per i rapporti politici   |                    | 112    |
| per l'Estero-Colonie sul disegno di legge presen-   |                    | Alle - |
| tato dal Ministro del tesoro sullo stato di previ-  |                    |        |
| sione della spesa del Ministero degli affari esteri   |                    |        |
| per gli esercizi finanziari dal 1º luglio 1921 al 30  |                    |        |
| giugno 1922 e dal 1º luglio 1922 al 30 giugno   | VI.                | 468    |
| 1923  | 1.                 | -      |
| Relazione della Commissione Legislazione del La-<br>voro, Emigrazione, Previdenza sociale sul dise- |                    |        |
| voro, Emigrazione, Previdenza sociale sui care  |                    |        |
| gno di legge concernente gli stati di previsione<br>dell'entrata e della spesa del Fondo per l'emi- |                    | -      |
| grazione per l'esercizio finanziario 1922–1923  | VIII,              | 637    |
| Relazione ministeriale al disegno di legge che au-  |                    | 12732  |
| torizza la ratifica dei progetti di convenzione   |                    |        |
| adottati dalla sessione di Genova della Conferenza  |                    | NA PE  |
| della Organizzazione internazionale del Lavoro  |                    |        |
| della S. d. N   | X-XII,             | 846    |
|   |                    |        |
| Risposte scritte ad interrogazioni parlamentari:  |                    |        |
| Pestalozza Indennizzo dei danni patiti da con-  |                    |        |
| nazionali all'estero  | V,                 | 379    |
| Corazzin. — Ricovero per gli emigranti alla sta-  |                    | 314    |
| zione di Mestre   | VII,               | 552    |
| Siciliani. — Emigrazione italiana al Canadà   | VIII,              | 655    |
| Curti. — Pagamenti ai pensionati residenti all'estero   | X-XII,             | 849    |
| D'Aragona. — Disposizioni sui passaporti per la   |                    |        |
| Svizzera  | X-XII,             | 851    |
| Argentieri. — Treno per il trasporto degli emigranti  | The state of       |        |
| in Francia  | X-XII,             | 854    |
| MARCONCINI. — Pagamento delle pensioni agli ita-  | SECTION AND        |        |
| liani residenti all'estero  | X-XII,             | 854    |
| OLIVETTI. — Visita doganale e dei passaporti ai   | THE REAL PROPERTY. | 0.00   |
| viaggiatori per l'Italia  | X-XII,             | 857    |
|   |                    |        |

### Atti parlamentari (Senato del Regno).

| Relazioni :  |      |         |
|--|------|---------|
| Mosca — Relazione della Commissione per la Poli-<br>tica estera sul disegno di legge concernente la ra-<br>tifica dei progetti di convenzione adottati dalla<br>sessione di Washington della Conferenza interna-<br>zionale del lavoro | IV,  | 305     |
| BOSELLI P. — Relazione dell'Ufficio Centrale sul di-<br>segno di legge concernente la partecipazione uffi-<br>ciale dell'Italia all' Esposizione commemorativa<br>dell'indipendenza del Brasile in Rio de Janeiro.                     | IV,  | 303     |
| Atti di Amministrazione.   |      |         |
|  |      |         |
| . Circolare 7 gennaio 1922, n. 1 – Fogli di congedo  |      |         |
| per operai in Francia  | I,   | 85      |
| Circolare 10 gennaio 1922, n. 2 – Ammissibili agli   | I.   | 86      |
| Stati Uniti extra-quota  | *,   |         |
| famiglie di operai residenti in Francia  | I,   | 87      |
| Circolare 13 gennaio 1922, n. 5 – Assistenza militare  |      |         |
| e sussidi di miserabilità ai cittadini delle Nuove   |      | *       |
| Provincie residenti all'estero   | I,   | 88      |
| Circolare 8 febbraio 1922, n. 7 – Assistenza all'estero  | **   | 154     |
| degli smobilitati e dei minorati di guerra   | 11,  | 154     |
| Circolare 24 febbraio 1922, n. 8 – Emigrazione al Panamà   | П,   | 156     |
| Circolare 6 marzo 1922, n. 9 – Sussidi a favore di   |      |         |
| ex-combattenti residenti all'estero  | III, | 232     |
| Circolare 15 marzo 1922, n. 11 - Modalità per la   |      |         |
| riscossione della tassa per arruolamenti d'operai  |      | 000     |
| per l'estero   | III, | 232     |
| Circolare 18 marzo 1922, n. 12 – Modalità per l'e-   | III, | 235     |
| migrazione d'operai in Francia   | IV,  | 313     |
| Circolare 30 marzo 1922, n. 17 – Modalità per l'emi-   | ,    |         |
| grazione in Belgio   | IV,  | 817     |
| Circolare 30 marzo 1922, n. 18 - Certificati di ar-  |      | · POONS |
| ruolamento   | III, | 236     |
| Circolare 2 aprile 1922, n. 19 – Tasse per arruola-  | ***  | 910     |
| menti di operai  | IV,  | 318     |
| Circolare 8 aprile 1922, n. 20 – Passaporti leggenda   | IV.  | 319     |
| d'onore  |      | -       |

|     | Circolare 12 aprile 1922, n. 21 — Servizi dell'emi-<br>grazione italiana in Francia, Germania e Svizzera  | IV,    | 320 |
|-----|---|--------|-----|
|     | Circolare 30 aprile 1922, n. 23 – Modalità per la emi-<br>grazione in Gran Bretagna   | IV,    | 321 |
|     | Circolare 3 maggio 1922, n. 24 - Modalità per l'emi-<br>grazione al Lussemburgo   | V,     | 383 |
|     | Circolare 6 maggio 1922, n. 25 - Modalità per l'emi-  | v.     | 384 |
|     | grazione in Francia   | v,     | 004 |
|     | di infortunio sul lavoro e rimessa delle pensioni relative  | VII,   | 554 |
|     | Circolare 18 giugno 1922, n. 29 – Controllo delle<br>prenotazioni degli emigrantipe r i turni di imbarco  | VII,   | 556 |
|     | Circolare 1 giugno 1922, n. 30 – Turni d'imbarco –<br>Partenze in quota per gli Stati Uniti N. A<br>Circolare 6 luglio 1922, n. 31 – Circa l'imbarco in | VII,   | 557 |
|     | porto estero di emigranti diretti agli Stati Uniti  | VII,   | 560 |
|     | Circolare 21 agosto 1922, n. 35 – Espatrio pel Messico  | VIII,  | 657 |
|     | Circolare 3 novembre 1922, n. 38 – Alien Property<br>Custodian  | X-XII, | 863 |
|     | Circolare 11 novembre 1922, n. 39 – Espatrio per  | X-XII, | 863 |
|     | Circojare 12 novembre 1922, n. 40 - Rendite operaje per infortuni sul lavoro in Germania  | X-XII, | 864 |
|     | Circolare 17 novembre 1922, n. 41 - Emigrazione   | X-XII, | 865 |
|     | Circolare 21 dicembre 1922, n. 45 – Emigrazione al Brasile  | X-XII, | 866 |
|     | stralia :   |        |     |
| 244 | Convenzione relativa all'emigrazione  | X-XII, | 793 |
|     | La colonizzazione dei terreni e gli ex combattenti<br>disoccupati   | X-XII, | 794 |
|     | Progetti federali d'immigrazione  | X-XII, | 794 |
| Lu  | stria :   |        |     |
|     | Legge provinciale sul lavoro agricolo nella Bassa<br>Austria  | 1,     | 17  |
|     | L'estensione dell'assicurazione contro le malattie<br>alle persone occupate nell'agricoltura  |        | 18  |
|     | Trattati, convenzioni ed accordi rimessi in vigore<br>fra l'Italia e l'Austria  |        | 518 |
|     |   |        |     |

### Aione del Commissariato:

| La crisi mondiale del lavoro e la valorizzazione degli  |          |     |
|---|----------|-----|
| emigranti   | 1,       | 1   |
| Riunione del Comitato permanente dell'emigrazione       | VI,      | 441 |
| Commissione parlamentare di vigilanza sul Fondo         |          |     |
| dell'emigrazione  | VI,      | 441 |
| Commissione di statistica per l'emigrazione             | VI,      | 442 |
| Trasformazione della R. Casa emigranti in Napoli        | VI.      | 442 |
|   | : IX,    | 693 |
| Liquidazione delle indennità agli emigranti tran-       |          |     |
| soceanici respinti dai porti d'imbarco nell'anno 1921   | VI.      | 443 |
| Consiglio superiore dell'emigrazione                    | VII.     | 526 |
| Patenti di vettori                                      | VII,     | 529 |
| Corsi di agraria per emigranti                          | IX,      | 698 |
| Concorso per libri di testo per corsi magistrali        | IX.      | 693 |
| Liquidazione delle indennità a favore degli emigran-    | ,        | · · |
| ti respinti dai porti d'imbarco durante il primo        |          |     |
| semestre 1922   | IX,      | 694 |
| Una visita del Commissario Generale dell'emi-           | La,      | OUR |
| grazione nei principali centri dell'America del Nord    | X-XII    | 820 |
|   | A-AII    | 820 |
| Cenno generale e riassuntivo sulle condizioni attuali e |          |     |
| sulle prospettive prossime dell'emigrazione italiana:   |          |     |
| a) – inchiesta continuativa dei mercati inter-          | N. N. T. | 000 |
| nazionali di lavoro                                     | X-XII,   | 823 |
| b) – condizioni dei mercati esteri                      | X-XII,   | 824 |
| c) – andamento degli espatri singoli nel 1922           | X-XII,   | 824 |
| d) – andamento degli espatri collettivi                 | X-XII,   | 824 |
| e) – andamento degli espatri e dei rimpatri             | X-XII,   | 825 |
| f) – colonizzazione e grandi lavori                     | X-XII,   | 825 |
| g) - prospettive per il 1923                            | X-XII,   | 826 |
|   |          |     |
| zione italiana all'estero:                              |          |     |
| I, 56; IV, 298; V, 373; VI, 461; VII, 545; VIII, 629;   |          |     |
| IX, 718; X-XII,   |          | 832 |
| ix, no, x-xii,  |          | 002 |
|   |          |     |
| P   |          |     |
| В   |          |     |
| Datala.   |          |     |
| Belgio:   |          |     |
| Stranieri ed italiani nel Belgio                        | III,     | 187 |
| Un contro-progetto di legge sull'assicurazione ob-      |          | -   |
| bligatoria contro la disoccupazione                     | IV       | 278 |

| Statistica della disoccupazione a marzo 1922 Riduzione e restrizione dei sussidi di disoccupa-   | VI,    | 434 |
|--|--------|-----|
| zione  | IX,    | 681 |
| Bibliografia:  |        |     |
| I, 90; IV, 322; V, 386; VI, 487; VII, 563; VIII, 660; IX, 733; X-XII,                            |        | 868 |
| Bolivia:   |        |     |
| Decreto 27 ottobre 1921 concernente l'immigra-<br>zione  | Ι,     | 38  |
| Brasile:   |        |     |
| Dati demografici ed economici dello Stato di Rio   |        |     |
| Grande Do Sul  | III,   | 201 |
| L'analfabetismo  | V,     | 344 |
| L'immigrazione dal 1827 al 1921  | VI,    | 439 |
| Immigranti giunti nel porto di Rio Janeiro<br>L'immigrazione nello Stato di S. Paolo dal 1827 al | VII,   | 528 |
| 1921   | IX,    | 686 |
| L aumento della popolazione nell'ultimo ventennio  | 1X,    | 686 |
| Situazione demografica della città di S. Paolo   | X-XII, | 782 |
| Bulgaria:  |        |     |
| Trattati, convenzioni ed accordi rimessi in vigore   |        |     |
| fra l'Italia e la Bulgaria   | VII,   | 514 |
| Il lavoro obbligatorio   | VII,   | 515 |
|  |        |     |
| C  |        |     |
| Canadà:  |        |     |
| La immigrazione nel Canadà nel periodo gennaio-  |        |     |
| settembre 1921   | I,     | 23  |
| L'immigrazione nel 1921 '  | V, .   | 345 |
| Nuove norme sull'immigrazione  | VI,    | 445 |
| Immigrazione nel primo trimestre 1922  | VII,   | 523 |
| L'immigrazione dei giovani   | IX,    | 687 |
| Progetto di colonizzazione   | X-XII, | 784 |
| Cecoslovacchia:  |        |     |
| Statistica della disoccupazione nel primo semestre   |        |     |
| 1922   | X-XII. | 767 |

| hili:  |               |            |
|--|---------------|------------|
| Le principali disposizioni del Codice del lavoro e<br>della previdenza sociale   | VIII,         | 607        |
| Statistica della disoccupazione  | X-XII,        | 785        |
| ina:   | I.            | 25         |
| Gli stranieri in Cina  |               |            |
| Circolari : (Vedi Atti di Amministrazione)   |               |            |
| irenaica :   |               |            |
| Gli ordinamenti scolastici per i internationali di controlla di contro | 11,           | 129        |
| COLETTI SILVIO. — La mano d'opera italiana nelle regioni devastate della Francia   | 1X,           | 665        |
| Columbia :   |               |            |
| Assicurazione collettiva obbligatoria sulla vita de-<br>gli operai   | v,            | 845        |
| Legge per l'assicurazione obbligatoria collettiva sulla vita   |               | 446        |
| Congo:   |               |            |
| Per l'entrata ed il soggiorno nel Congo belga  | I             | 22         |
| D  |               |            |
| Danimarca:   |               |            |
| Una nuova legge contro la disoecupazione   | II,<br>IV,    | 274        |
| Movimento dell'emigrazione   | 1,            |            |
| passaporti   | VI,           | 434        |
| L'emigrazione danese nell'America del Sud  | VIII,         | 596        |
| L'emigrazione danese   | IX,<br>X-XII, | 682<br>767 |
|  |               |            |
| E  |               |            |
| Egitto:  |               |            |
| Giustizia penale e civile italiana negli anni 1920 e   | ш,            | 195        |

#### Equatore:

| L'assicurazione contro gli infortuni   | П,          | 132        |
|--|-------------|------------|
|  |             |            |
| F  |             |            |
| inlandia:  |             |            |
| Assiculatione in caso at manager   | VII,<br>IX, | 518<br>683 |
| rancia:  |             |            |
| Applicazione del trattato di lavoro italo-francese<br>Decreto 21 dicembre 1921 relativo all'applicazione<br>all'Algeria della legge 31 ottobre 1919 sull'acces-<br>sione dei lavoratori e delle persone non abbienti   | I,          | 19         |
| alla piecola proprietà   | I,          | 30         |
| ciali  | 11,         | 124        |
| Riposo settimanale   | III,        | 188        |
| Gli infortuni del lavoro in Francia Legge 11 marzo 1922, con la quale si accorda il regime della cassa degli invalidi della marina e della cassa di previdenza della gente di mare francese agli iscritti marittimi che escreitano la navigazione a titolo professionale sulle navi della marina mercantile, che hanno il loro porto di attacco in Tunisi e nella zona francese dell'im- | III,        | 189        |
| pero seeriffiano   | III,        | 205        |
| liani  | IV,         | 275        |
| straniera  | V,          | 338        |
| cazione : ta costituzione dei Comitati di patronato  | V,          | 338        |
| La valorizzazione del Camerum  | V,          | 339        |
| nazionali del lavoro e della previdenza sociale<br>Modificazioni alla legge sulle pensioni degli operai –  | V,          | 389        |
| Aumento dei limiti massimi dei salari  | V,          | 340        |
| Riordinamento dei servizi di immigrazione  | VI,         | 434        |

| gedo   | VII,        | 518  |
|--|-------------|------|
| Mano d'opera agricola stranicra  | VIII,       | 597  |
| La mano d'opera italiana nelle regioni devastate della Francia                             | IX,         | 665  |
|  |             |      |
| G  |             |      |
|  |             |      |
| Germania:  |             |      |
| L'immigrazione in Prussia dall'8 ottobre al 30 no-   |             |      |
| vembre 1920  | I.          | 19   |
| La durata del lavoro e la questione delle otto ore   | III,        | 189  |
| Trattati, convenzioni ed accordi rimessi in vigore   |             |      |
| fra l'Italia e la Germania   | VII,        | 518  |
| Aumento della quota di sovvenzione a favore della  |             | **** |
| assistenza produttiva  | VII,        | 520  |
| Un progetto di legge dei tribunali del lavoro  | VII,        | 520  |
| Convenzione con la Polonia relativa all'Alta Sle-<br>sia e provvedimenti per l'emigrazione | IX,         | 683  |
| Giappone:  |             |      |
|  |             |      |
| Incoraggiamento all'emigrazione giapponese   | 11,         | 134  |
| L'applicazione delle decisioni della Conferenza di   | III         | 204  |
| Genova   | III,<br>IX. | 691  |
| L'emigrazione giapponese   | ix,         | uo.  |
| Giurisprudenza italiana  | ш.          | 223  |
| Giurisprudenza italiana  |             |      |
| Giurisprudenza straniera (Svizzera)  | VIII,       | 627  |
|  |             |      |
|  |             |      |
| н  |             |      |
|  |             |      |
| Honduras :   |             |      |
| Disciplina dell'emigrazione  | X-XII.      | 786  |
| Disciplina den emigrasione   |             |      |

Emigrazione di operai italiani - Fogli di con-

| al | lia:   |              |          |
|----|--|--------------|----------|
|    | I sussidi per la disoccupazione  | I,<br>I,     | 13<br>15 |
|    | renza internazionale del lavoro di Genova  | I,           | 17       |
|    | Accordo preliminare tra l'Italia ed Ucraina  | III,         | 186      |
|    | Convenzioni adottate dalla Conferenza internazio-  |              |          |
|    | nale del lavoro  | IV,          | 273      |
|    | Disposizioni a favore dei disoccupati nelle Nuove  |              |          |
|    | Provincie  | V,           | 337      |
|    | Il 1º Congresso della «Lega italiana per la tutela   |              |          |
|    | degli interessi nazionali »  | VI,          | 429      |
|    | L'Italia e il diritto internazionale del lavoro  | VII,         | 511      |
|    | Le rimesse degli emigranti nel 1921  | VII,         | 512      |
|    | Le convenzioni di Washington e la loro esecuzione  |              |          |
|    | in Italia  | VIII,        | 595      |
|    | I problemi della emigrazione e la Lega italiana per  | V VII        | war      |
|    | la tutela degli interessi nazionali  | X-XII,       | 765      |
|    | Statistica della disoccupazione al 31 luglio 1922 .  | X-XII,       | 760      |
|    |  |              |          |
| 19 | hilterra:  |              |          |
|    | La discussione sull'emigrazione alla Camera dei  |              |          |
|    | Comuni   | II,          | 125      |
|    | Una inchiesta sulle cause dall'insufficienza di ren-   |              | *        |
|    | dimento delle industrie  | .II          | 125      |
|    | Il rapporto dell'« Overseas Settlement Commettee »   | III,         | 190      |
|    | Progetto di legge relativo alla concessione di sussi-  | Manufacture. | -        |
|    | di agli emigranti  | VII,         | 521      |
|    | L'emigrazione inglese verso le colonie autonome .  | VIII,        | - 598    |
|    | La prevenzione della disoccupazione  | IX,          | 684      |
|    | Politica di emigrazione  | X-XII,       | 768      |
|    | La legge sull'assicurazione contro la disoccupa-   | X-XII,       | 768      |
|    | . zione  | A-A11,       | 100      |
|    |  |              |          |
| no | lia:   |              | 7        |
|    | Legislazione sociale   | 11,          | 134      |
|    |  |              |          |
| ne | lie Olandesi :   |              |          |
|    | La popolazione e la ragione del suo sviluppo   | X-XII,       | 79:      |
|    | A STATE OF THE STA |              |          |

#### Jugoslavia :

| La legge 30 dicembre 1921 sull'emigrazione  | IV,          | 278 |
|---|--------------|-----|
| La conferenza di Genova ed i progetti di conven-<br>zioni e raccomandazioni                               | VI.          | 486 |
| Disoccupazione e collocamento   | VI.          | 436 |
| Censimento della Jugoslavia   | VI,          | 436 |
| La legge 1922 sulle assicurazioni sociali   | X-XII,       | 769 |
| La legge 1922 suite assiculation section  |              |     |
|   |              |     |
| L   |              |     |
| LABRIOLA FRANZ. — L'assistenza dei disoccupati<br>in Isvizzera  | III,         | 165 |
| in Isvizzera  |              |     |
| eggi straniere sull'emigrazione e sul lavoro : vedi   |              |     |
| anche Accordi internazionali e Singoli Stati.   |              |     |
| Africa equatoriale francese. — Decreto presidenziale  |              |     |
| 4 maggio 1922, che stabilisce il regime del lavoro  |              |     |
| nell'Africa equatoriale francese  | IX,          | 697 |
| Bolivia. — Decreto 27 ottobre 1921 concernente  |              |     |
| Pimmigrazione   | I,           | 33  |
| Canadà. — Ordinanza 9 maggio 1922 (P. C. 715) con   |              |     |
| la quale vengono stabilite nuove norme sull'im-   |              |     |
| migrazione  | VI,          | 445 |
| Columbia. — Legge per l'assicurazione obbligatoria  |              |     |
| collettiva sulla vita   | VI,          | 446 |
|   |              |     |
| Francia. — Decreto 21 dicembre 1921 relativo al-<br>l'applicazione all'Algeria della legge 31 ottobre     |              |     |
| 1919 sull'accessione dei lavoratori e delle persone   |              |     |
| non abbienti alla piccola proprietà   | I,           | 30  |
| Legge 11 marzo 1922, con la quale si accorda il re-   |              |     |
| gime della cassa degli invalidi della marina e della  |              |     |
| eassa di previdenza della gente di mare francese  |              |     |
| agli iscritti marittimi che esercitano la navigazione   |              |     |
| a titolo professionale sulle navi delle marina mer-   | - Service St |     |
| cantile, che hanno il loro porto di attacco in Tu-<br>nisi e nella zona francese dell'impero sceriffiano. | ш.           | 205 |
| nisi e nella zona francese dell'impero scerimano  | AAA,         | 200 |

| assegni temporanei a favore di certe categorie di  |               |              |
|--|---------------|--------------|
| Decreto presidenziale 20 luglio 1922, con cui si determinano le condizioni d'applicazione della legge 15 luglio 1922, che istituisce degli assegni temporanei in favore di alcune categorie di beneficiari di rendite agli effetti della legge 9 aprile 1988 | IX,<br>X-XII, | 695<br>827   |
| Jugoslavia. — Legge 30 dicembre 1921 sull'emigra-<br>zione   | IV,           | 278          |
| Andrews Andrews and Andrews  | I,            | 32           |
| Stati Uniti d'America. — Risoluzione del Congresso che proroga la durata in vigore della Legge 19 maggio 1921 sull'immigrazione  | VI,           | 446          |
| Svizzera. — Ordinanza 29 novembre 1921 sul controllo degli stranieri   | п,            | 136          |
| ai disoccupati   | III,<br>VIII, | 205<br>61 °1 |
| Uruguay — Legge 15 novembre 1920 sugli infortuni sul lavoro  | v,            | 847          |
| Lussemburgo:   |               |              |
| La colonia italiana  | v,            | 340          |
|  |               |              |
| M  |               |              |
| Marocco:   |               |              |
| Per lo sviluppo di istituti di cultura francese La popolazione europea   |               | 198<br>276   |
| La colonizzazione ufficiale e la questione del regime fondiario  | v,            | 844          |
|  |               |              |

| L'immigrazione dopo la guerra   | VI,               | 438               |
|---|-------------------|-------------------|
| Mazzocchi-Alemanno Nallo. — Della nostra emigrazione in rapporto alla valorizzazione agraria delle colonie di diretto dominio | īv,               | 241               |
| Mesopotamia :   |                   |                   |
| Condizioni economiche e sociali   | X-XII,            | 780               |
| Messico:  |                   |                   |
| L'immigrazione italiana   | IX,<br>X-XII,     | 688<br>787        |
| N   |                   |                   |
| Norvegia :  |                   |                   |
| Arbitrato obbligatorio nelle questioni tra capitale e lavoro  | V,<br>VIII,       | 341<br>598        |
| Nuova Zelanda:  |                   |                   |
| Conciliazione ed arbitrato  |                   | 26<br>345<br>795  |
| 0   |                   |                   |
| Olanda:   |                   |                   |
| Disoccupazione ed emigrazione   | V,<br>V,<br>VIII, | 341<br>342<br>600 |
| pazione   | X-XII,            | 778               |

| Personale del Commissariato Generale dell'emigrazione V, 385; VII   | II, 658; IN | 728       |
|---|-------------|-----------|
| Perù:   |             |           |
| Lo sfruttamento petrolifero   | 11,         | 132       |
| Polonia:  |             |           |
| Applicazione della legge del 19 maggio 1920 sulla   |             | endnis.   |
| assicurazione obbligatoria contro le malattie .   | III,        | 192       |
| La convenzione di commercio con l'Italia Convenzione con la Germania relativa all'Alta  | VIII,       | 601       |
| Slesia  | IX,         | 683       |
| L'emigrazione polacca e i rimpatriati   | IX,         | 685       |
| Un progetto di legge sull'emigrazione   | X-XII,      | 773       |
| poranee   | X-XII,      | 774       |
| Porto-Rico:   |             |           |
| La condizione degli operai industriali ed agricoli  | IX,         | 689       |
| R   |             |           |
| Rhodesia:   |             |           |
| Un indirizzo liberale di politica indigena  | II,         | 130       |
| Romania:  |             |           |
| Le colonie italiane   | X-XII,      | 775       |
| Russia:   |             |           |
| Decreto 20 ottobre 1921, che regola l'entrata degli<br>stranieri nel territorio della Repubblica socialista<br>federale dei Soviety russi | I,<br>II,   | 32<br>126 |

Sa

| Il ritorno in Russia di elettrotecnici stranieri      | II,    | 127 |
|---|--------|-----|
|   | II,    | 127 |
| La riorganizzazione dei servizi statistici            | IV.    | 275 |
|   | X-XII, | 776 |
| I salari dei lavoratori russi nel mese di settembre   |        |     |
|   | X-XII, | 777 |
|   |        |     |
|   |        |     |
|   |        |     |
| S   |        |     |
|   |        |     |
|   |        |     |
| lvador:   |        |     |
|   | ***    | 000 |
| Nuove norme per l'immigrazione                        | IX,    | 689 |
|   |        |     |
| cietà delle Nazioni :                                 |        |     |
| Cieta delle 14azioni i                                |        |     |
| XIª Sessione del C. d'Amm, dell'U. I. L               | 1.     | 9   |
| Registrazione della dichiarazione addizionale del     |        |     |
| Trattato di lavoro italo-francese relativa agli       |        |     |
| operai-italiani in Alzasia Lorena                     | I,     | 12  |
| La questione della competenza dell'organizzazione     | 7      |     |
| internazionale del lavoro in materia di lavoro        |        |     |
| agricolo sottoposta alla Corte permanente di giu-     |        |     |
| stizia sociale  | I,     | 13  |
| Corte permanente di giustizia internazionale II, 121; |        |     |
| IV, 272; VI, 508; VIII,                               |        | 594 |
| Ambito di vigore delle convenzioni adottate dalle     |        |     |
| Conferenza internazionale del Lavoro                  | III,   | 184 |
| XIIª Sessione del C. d'Amm. dell'U. I. L. III, 186;   | IV,    | 270 |
| Manuale delle organizzazioni internazionali           | IV,    | 272 |
| Lavori del Comitato economico                         | IV,    | 278 |
| Convenzioni e raccomandazione adottate dalla Con-     |        |     |
| ferenza internazionale del lavoro di Genova           | V,     | 337 |
| Proposte di emendamenti allo Statuto dell'organiz-    |        |     |
| zazione internazionale del lavoro                     | VI.    | 426 |
| Determinazione degli Stati industriali aventi diritto |        |     |
| ad un delegato governativo nel C. d'Amm. dell'U.      |        | -   |
| U. I. L   | VI,    | 428 |
| Ordine del giorno della IV Conferenza internazionale  |        | -   |
| del lavoro  | VII,   | 507 |
| XIIIª Sessione del C. d,Amm. dell'U. I. L             | VII,   | 507 |

| Conferenza dell'Unione internazionale delle Asso-       | 509        |
|---|------------|
| giazioni per la Società delle Nazioni                   | 510        |
| Voto del Comitato permanente del lavoro italiano        | 510        |
| Tratta delle donne e dei fanciulli                      | 679        |
| Il bilancio dell'Il I. L                                |            |
| Convenzioni di Barcellona sulle libertà delle comu-     | 680        |
| nicazioni e del transito                                | 681        |
| Emendamenti al Patto                                    |            |
| Composizione dell'U. I. I.: determinazione degli        | 764        |
| Stati aventi maggiore importanza industriale            | 764        |
| Rinnovazione del C. d'Amm. dell'U. I. L X-XII,          |            |
|   |            |
| Scaletà di Navidagiana                                  |            |
| Società di Navigazione:                                 |            |
| Domanda di svincolo della cauzione versata dalla        |            |
| Società di navigazione « Transoccanica » ed ordi-       |            |
| nanza 20 marzo 1922 del Commissario Generale            |            |
| dell'emigrazione che ne determina la data di ces-       | 001        |
| sazione della qualità di vettore                        | 381        |
| Domanda di svincolo delle cauzioni versate datie        |            |
| Società - Italia a e a Lloyd Italiano a ed ordinanza    |            |
| 17 novembre 1922 del Commissariato Generale             |            |
| dell'emigrazione che ne determina la data til           | 859        |
| cessazione della qualità di vettore di emigranti X-XII, |            |
|   |            |
| Spagna:   |            |
|   | 193        |
| L'emigrazione spagnuola nel 1921                        | 777        |
| La diminuzione dell'emigrazione                         | 778        |
| Statistica degli italiani                               |            |
|   |            |
| Stand World All Amenday .                               |            |
| Stati Uniti d'America :                                 |            |
| L'emigrazione negli Stati Uniti nel 1920-21 I,          | 25         |
| Cui Charl Trait a Pimmigrazione italiana                | 132        |
| The Pierwiewariana                                      | 134<br>201 |
| Condizional economiche generali                         | 201        |
| Trimmigragiana negli Stati Uniti                        | 204        |
| Cli Italiani nello Stato di California III,             | 204        |
| Proroga delle disposizioni restrittive sull'immigra-    | 440        |
| zione   | 440        |
| Per il vi sto sui passaporti                            |            |
|   |            |

|    | Risoluzione del Congresso che proroga la durata in      |   |      |
|----|---|---|------|
|    | vigore della legge 19 maggio 1921 sull'immi-            | VI  | 446  |
|    | emazione  | VI,   | 524  |
|    | Contingentamenti dell'immigrazione.                     | VII,  | 1124 |
|    | Le giornate di lavoro perdute nell'industria ini-       | VIII  | 525  |
|    |   | VII.  | 608  |
|    | T approprienze della restrizione all'immigrazione       | VIII,   | 609  |
|    | 7 -in-litati del censimento 1920 per professioni.       | VIII,   | 690  |
|    | Ciasa i ricorsi in appello degli immigranti             | IX,   | 090  |
|    | Il aucro testo del progetto di legge per sussidiare     |   |      |
|    | le marina mercantile ed il trasporto degli mini-        | distantian  | enn  |
|    |   | IX,   | 690  |
|    | La nonologione agricola                                 | X-XII.  | 788  |
|    | Nuovo Lifficio di appello per i ricorsi degli enigratti | AND DESCRIPTION OF THE PERSON |      |
|    | in New York   | X-XII,  | 789  |
|    | I lavori dei fanciulli                                  | X-XII,  | 789  |
|    | Legge sulla naturalizzazione e la cittadinanza delle    |   |      |
|    | donne maritate  | X-XII,  | 789  |
|    | Commissione di revisione e nuove norme per l'am-        |   |      |
|    | missione degli immigranti                               | X-XII,  | 791  |
|    | Ex combattenti compresi nella quota                     | X-XII,  | 791  |
|    | Legislazione del lavoro                                 | X-XII,  | 791  |
|    | Legislazione dei lavoto                                 |   |      |
|    |   |   |      |
| į. | ezia:   |   |      |
|    |   |   |      |
|    | Reciprocità di trattamento fra lavoratori italiani      | N.  | 342  |
|    | and dead  | V,  | 342  |
|    | L'amigrazione nel quinquennio 1917-1921                 | V,  | 343  |
|    | La lette contro la tubercolosi                          | V,  | 602  |
|    | L'emigrazione nel primo trimestre 1922                  | VIII,   | 778  |
|    | L'emigrazione e l'immigrazione nel 1921                 | X-XII,  | 110  |
|    | Li Cing.  |   |      |
|    |   |   | 7    |
| t  | ratistica dell'emigrazione :                            | ALE PARK  |      |
|    |   |   |      |
|    | Movimento dell'emigrazione transoceanica e non          | No. of Lot, House, etc., in such such such such such such such such   | 34   |
|    | transoceanica novembre e dicembre 1921                  |   | 219  |
|    | Id id id anno 1921; I, 36                               | 111,  | 97   |
|    | L'emigrazione italiana nel 1921                         | 11,   | 37   |
|    | Movimento dell'emigrazione transoceanica e noi          | 1   | 208  |
|    | transoceanica gennaio 1922                              | 111,  | 208  |
|    | Id. id. febbraio 1922                                   | ***   | 360  |
|    | Id id marzo 1922  | . V,  |      |
|    | Id. id. aprile 1922                                     | . VI.   | 448  |
|    |   |   |      |

| Id. id. maggio 1922                                 | VII,   | 580   |
|---|--|-------|
| Id. id. giugno 1922                                 | VIII.  | 615   |
| Id. id. 1º semestre 1922 ·                          | VIII,  | 616   |
| L'emigrazione italiana nel primo semestre 1922      | VIII,  | 569   |
| Movimento dell'emigrazione transoceanica e non      | ,  |       |
| transoceanica luglio 1922                           | IX,  | 703   |
| Id. id. agosto-settembre 1922                       | X-XII,   | 796   |
| Id. id. agosto-settembre 1922                       | Δ-Δ11,   | 130   |
|   |  |       |
| Svizzera:   |  |       |
|   |  |       |
| Il visto di passaporti                              | I, .   | 20    |
| Censimento del 1º decimbre 1920                     | 1,   | 21    |
| Disoccupazione ed emigrazione                       | I,   | 21    |
| L'ordinanza sul controllo degli stranieri           | II.  | 127   |
| Ordinanza 29 novembre 1921 sul controllo degli      |  |       |
| stranieri   | II,  | 136   |
| Decreto 3 marzo 1922 del Consiglio federale che ap- |  | 100   |
|   |  |       |
| porta modifiche alle disposizioni dell'assistenza   | III,   | 205   |
| ai disoccupati                                      | The state of the s |       |
| La disoccupazione nel Ticino                        | IV,  | 276   |
| Nuove tariffe per il visto ai passaporti            | VI,  | 437   |
| La situazione del mercato di lavoro                 | VIII,  | 605   |
| La durata del lavoro nelle fabbriche                | VIII,  | 606   |
|   |  |       |
|   |  |       |
| T   |  |       |
|   |  |       |
| Cerritorio della Sarre:                             |  |       |
|   |  |       |
| Condizioni di lavoro                                | III.   | 192   |
|   |  | - 000 |
|   |  |       |
| Tripolitania:                                       |  |       |
|   |  |       |
| Il censimento a Tripoli                             | III,   | 198   |
|   |  |       |
|   |  |       |
| U   |  |       |
|   |  |       |
| Ingheria :  |  |       |
|   |  |       |
| Trattati, convenzioni ed accordi rimessi in vigore  |  |       |
| fra l'Italia e l'Ungheria                           | VII,   | 522   |
| Movimento dell'emigrazione                          | X-XII,   | 780   |
| and the deli chingrazione                           |  |       |

Uruguay:

Legge 15 novembre 1920 sugli infortuni sul lavoro V, VIII, 610

V

Varie, II, 144; IV, 301; V, 375; VII, 547; VIII, 682; IX, 720; X-XII, 838-

# BOLLETTINO DELLA EMIGRAZIONE

PUBBLICAZIONE DEL

COMMISSARIATO GENERALE DELL'EMIGRAZIONE

DIREZIONE ED AMMINISTRAZIONE
..... ROMA .....

.. .. Via Boncompagni, 30 ..

#### DEL N. 1 DELL'ANNO 1922

| La crisi mondiale del lavoro e la valorizzazione degli emigranti  | Pag. | 1  |
|---|------|----|
| Notizie sull'emigrazione e sul lavoro  Società delle Nazioni. — XI Sessione del Consiglio di Amministrazione dell'Ufficio internazionale dei lavoro (9) - Registrazione della Dichiarazione addizionale al Trattato di lavoro italofrancese relativa agli operai italiani in Alsazia Lorena (12)  La questione della competenza dell'Organizzazione internazionale dei lavoro in materia di lavoro agricolo sottoposta alla Corte permanente di giustizia sociale (13).  Italia. — I sussidi per la disoccupazione (13) - Cavo telegrafico tra l'Italia e l'America del Sud (15) - L'Italia e le raccomandazioni adottate dalla Conferenza internazionale dei lavoro di Genova (17).  Austria. — Legge provinciale sul lavoro agricolo nella Bassa Austria (17) - L'estensione dell'assicurazione contro le malattie alle persone occupate nell'agricoltura (18).  Francia. — Applicazione del trattato di lavoro italo-francese (19).  Germania. — L'immigrazione in Prussia dall'8 ottobre al 30 novembre 1920 (19).  Svizzera. — Il visto ni pussaporti (20) - Censimento del 1º dicembre 1920 (21) - Disoccupazione ed emigrazione (21).  Congo. — Per l'entrata ed il soggiorno nel Congo belga (22).  Argentina. — Convenzione con l'Italia per gl'infortuni sul lavoro (22).  Canada. — La immigrazione nel Canadà nel periodo gennalo-settembre 1921 (23).  Stati Uniti. — L'emigrazione negli Stati Uniti nel 1920-21 (25).  Cina. — Gli stranieri la Cina (25).  Nuova Zelanda. — Conciliazione ed arbitrato nella Nuova Zelanda. |      | •  |
| Leggi straniere e accordi internazionali sull'emigrazione e sul lavoro  1talia-Francia. — Accordo tra l'Italia e la Francia che regola la circolazione dei rispettivi cittadini nelle zone di frontiera (27).  Francia. — Decreto 21 dicembre 1921 relativo all'applicazione all'Algeria della legge 31 ottobre 1939 sull'accessione dei lavoratori e delle persone non abbienti alla piccola proprietà (30).  Russia. — Decreto 20 ottobre 1921, che regola l'entrata degli stranieri nel territorio della Repubblica socialista federale dei soviety russi (32).  Bolivia. — Decreto 27 ottobre 1921 concernente l'immigrazione (23).   |      | 27 |
| Movimento dell'emigrazione italiana   |      | 34 |
| Azione italiana all'estero  | n    | 50 |
| Atti Ufficiali  Leggi e decreti. — Regio Decreto-legge 11 dicembre 1921, n. 1875, che autorizza a dare piena ed intera escenzione, fino a quando  | ,    | 58 |

# LA CRISI MONDIALE DEL LAVORO

# e la valorizzazione degli emigranti

- La erisi mondiale e le sue ripercussioni sull'andamento dell'emigrazione italiana.
   Le inchieste del Commissariato.
   Necessità della specializzazione tecnica degli emigranti.
   Il programma d'azione del Commissariato
   I corsi agrari.
   I corsi per operal specializzati.
   I corsi per professionisti.
   Corsi magistrali e scuole per emigranti.
   Corsi superiori di emigrazione.
   Conclusione.
- 1. La crisi della produzione del lavoro in Italia con la conseguente disoccupazione ha coinciso con quella dei paesi verso i quali si dirigevano per antica tradizione le maggiori correnti emigratorie italiane e quindi l'emigrazione non ha potuto funzionare da antomatica e sicura vaivola per lo sfogo della mano d'opera eccedente i bisogni interni. Le misure restrittive degli Stati Uniti, che hanno artificialmente ridotto ad un minimo quasi irrilevante la nostra ingente emigrazione dei tempi normali, le condizioni di acuta crisi del Canadà, del Brasile, della Repubblica Argentina per quanto riguarda l'America e la crisi con dissesto sociale negli ex Imperi centrali insieme con la crisi della Svizzera e della Francia, determinando un inesorabile arresto della emigrazione italiana, hanno posto il problema di cercare possibilità di collocamento di emigranti anche in paesi, che finora non erano considerati come sbocchi per l'emigrazione italiana.
- 2. Il Commissariato generale dell'emigrazione ha fatto appello alle rappresentanze diplomatiche e consolari, alle Camere italiane di Commercio all'estero, alle Camere di Commercio estere in Italia ed ai propri Ispettori dell'emigrazione all'estero, nell'intento di ottenere una sicura, sollecita e pratica rilevazione delle condizioni della produzione e del lavoro in tutti i paesi, coll'intento precipuo di vedere se e in quanto e come fosse possibile avviare nostri lavoratori. Si è, in tal modo, raccolta una interessantissima documentazione sulla crisi mondiale dell'ora che volge, ma purtroppo con risultati attuali scarsissimi se non

addirittura nulli per quanto riguarda lo scopo specifico, per la quale l'inchiesta si era ordinata. La crisi è mondiale. I rapporti d'interdipendenza economica risultano ormai così stretti fra i diversi paesi nonostante qualsiasi contraria apparenza, che le condizioni generali economiche non conoscono sensibili differenze da continente a continente. La documentazione raccolta, se e scarsa di risultati attuali, costituisce tuttora una miniera di notizie ed informazioni che, opportunamente valorizzate, ed aggiornate, possono costituire materia per lo studio di prossimi o futuri avviamenti della nostra emigrazione.

3. L'inchiesta compiuta ha, intanto, confermato la assoluta, necessità di svolgere una immediata, larga e complessa opera di valorizzazione non soltanto della nostra mano d'opera, ma dell'emigrazione in genere di tutte le classi sociali. Al momento attuale, e più ancora in futuro, la penetrazione dei paesi esteri deve essere fatta con la qualità più che con il numero dei nostri emigranti. I tecnici ben attrezzati, i direttori e i capi d'azienda, accompagnati da capitali italiani e da operai specializzati, sono gli elementi necessari per aprire nuovi sbocchi al lavoro ed alla attività economica italiana all'estero. Si è potuto constatare che, anche in mezzo alle difficoltà ed alle angustie nel periodo attuale, una certa quantità di emigranti avrebbe potuto essere avviata all'estero, se si fossero avuti lavoratori qualificati e veramente competenti in alcuni determinati mestieri, come pure il collocamento all'estero di professionisti avrebbe avuto qualche sviluppo se tra la massa di laureati che non trova nel paese una professione o intristisce in piccoli impieghi fossero meno rari coloro che posseggono la conoscenza delle lingue e gli altri requisiti necessari per andare all'estero.

Si è ritenuto, quindi, di non dover frapporre indugio allo svolgimento di un'azione vasta e complessa da parte del Commissariato, tendente a mettere nelle condizioni più favorevoli possibili di fronte alle necessità, alle difficoltà ed alle richieste dei paesi di immigrazione le nostre masse di emigranti. Su questa via il Commissariato si è messo parecchi anni fa, quando, a causa delle leggi degli Stati Uniti contro l'emigrazione di analfabeti, volle contribuire all'opera di disanalfabetizzazione degli adul-

ti. L'anno scorso furono istituite con lusinghiero successo circa oltre ottocento scuole per emigranti analfabeti e si fece il primo passo verso la specializzazione degli operai tenendo nel Veneto parecchi corsi per cementisti dai quali si ottenne un risultato molto incoraggiante. Quest'anno sul terreno della valorizzazione degli emigranti si è entrati con visione più larga, sospinti dalla impellente necessità e dagli incoraggiamenti delle prove fatte.

4. Il programma di lavoro, quasi tutto in istato di attuazione, si può così riassumere:

 Corsi per la preparazione di capi di aziende agrarie e di capi coltivatori;

 Corsi per la trasformazione professionale degli operai (da non qualificati in specializzati);

 Corsi per la preparazione dei professionisti che si destinano all'estero;

4. Corsi superiori per la preparazione di Commissari di bordo, funzionari addetti alle opere di assistenza e dei segreta rinti per gli emigranti;

 Corsi magistrali per la preparazione dei maestri delle scuole specifiche per emigranti;

6. Scuole speciali per gli emigranti non analfabeti.

5. I corsi agrari sono stati suggeriti dalla utilità di avere tecnici agrari preparati alla vita agricola dei paesi di emigrazione e destinati ad accompagnare le imprese capitalistiche italiane e ad inquadrare la mano d'opera agraria italiana. Si è incominciato con l'istituire tali corsi a Susegana, a Portici ed a Luparello di Palermo; e già per approfittare di insegnanti e di locali di quelle Scuole di agricoltura, stanno per essere iniziati gl'insegnamenti. Tali corsi avranno la durata di due se mestri e saranno costituiti dall'insegnamento prevalentemente pratico delle materie indispensabili a completare le conoscenze di un ragguardevole primo nucleo di nostri giovani laureati in agraria.

6. I corsi per operai specializati si propongono di preparare gli operai di quelle specializzazioni, per le quali vi è maggiore prospettiva di collocamento all'estero. Per questo primo anno, secondo il criterio della maggiore richiesta, special mente in vista della ricostruzione delle provincie invase della Francia, i corsi rguarderanno le specializzazioni attinenti all'edilizia e cioè: a. Costruzione in muratura ordinaria; b. Costruzione in cemento armato; c. Lavori da stuccatore; d. Lavorazione delle pietre; c. Lavori da carpentiere. Vengono poi le specializzazioni per la meccanica agraria, per le costruzioni stradali e per gli impianti elettrici nell'interno degli edifici.

Il Commissariato ha impiantato le cose in modo da raggiungere la massima economia nella spesa e di avere a disposizione personale insegnanti e capi maestri competenti. Per le prime istituzioni si sono preferiti i luoghi o di maggiore disoccupazione, come per esempio l'Emilia e la Romagna, o di più intensa emigrazione, come per esempio la Calabria e l'Abruzzo. I primi corsi stanno per essere iniziati ed altri sono in via di organizzazione. In talune località sono stati aperti dei cantieri-scuola con assunzione diretta delle imprese.

Il Commissariato darà uno sviluppo prevalente ai corsi di operai cementisti che hanno maggiore probabilità di essere occupati all'estero in un imminentissimo futuro. Risulta inoltre che nelle zone devastate e nell'Europa Centrale ed Orientale in genere, oltre che in America, possono trovare e più ancora potranno trovare in seguito occupazione operai stuccatori per i quali il Commissariato potrà istituire corsi rapidissimi ed econocmicissimi giacchè dai detti operai si richiede sopratutto la capacità nel formare e nello sformare gli stucchi, operazioni assai semplici per le quali i meno intelligenti sicuramente imparano in pochissimi giorni sotto il pratico insegnamento di abili specialisti che sono stati già scelti.

Particolare interessamento è anche dato ai corsi di meccanica agraria i quali si ridurranno a dare conoscenza sommaria ma precisa dei trattori e delle principali macchine agrarie con sommaria conoscenza dei guasti e delle riparazioni più rudimentali. Per quanto riguarda i corsi di costruzioni stradali sarà dato particolare rilievo alla pavimentazione delle città risultando che tale genere di specialisti potrebbe trovare facile impiego ovunque. Il Commissariato, per dare uniformità all'insegnamento, ha fatto tracciare i programmi di ogni corso e stanno per essere pubblicati dei semplici e pratici manualetti ad uso degli operai, i quali troveranno una guida durante il corso e un ricordo delle cose imparate quando poi dovranno lavorare.

7. L'emigrazione dei professionisti e degl'intellettuali in ge nere reclama un intervento dell'opera protettiva dello Stato, sia nell'intento di diminuire il pericoloso proletariato intellettuale e sia per disseminare in mezzo alle nostre masse emigrate elementi di prestigio e di naturale protezione delle masse stesse. L'emigrazione dei professionisti e degli intellettuali presenta particolari difficoltà, giacchè per essi si deve presupporre una preparazione tecnica e linguistica che non s'improvvisa e senza della quale si va a sicura delusione. Il Commissariato ha ritenuto necessario procedere a due generi d'indagini necessarie, dirette a rilevare per i diversi Paesi:

ar quali sono le condizioni legislative per il riconoscimento dei titoli rilasciati dalle Università e dalle scuole italiane in genere, quali sono gli eventuali esami complementari, quali pratiche si debbono fare per essere ammessi all'esercizio professionale, ecc.;

b. quali sono le condizioni in cui si trova ciascuna professione, le eventuali richieste, le possibilità d'impiego, ecc.

Il primo genere d'indagini è già quasi compiuto ed il Commissariato si propone di farne una speciale pubblicazione che riempie una lacuna esistente non soltanto in Italia ma anche all'estero. Per quanto si riferisce alla seconda categoria d'indagini pervengono continuamente delle informazioni dall'estero, ma purtroppo con attuali scarsi risultati dovuti da una parte alla crisi quasi universale e dall'altra alla impossibilità di avere a portata di mano professionisti che rispondano alle condizioni che vengono richieste.

Su tale materia il Commissariato ha creduto necessario di sentire l'avviso delle principali associazioni professionali e, mentre procedono i lavori d'ordine generale, si sta particolarmente trattando con alcuni enti che hanno esperienza nella preparazione di alcune categorie di professionisti allo scopo di procedere d'accordo e fornire gl'insegnamenti complementari per l'avviamento all'emigrazione. Questo complesso lavoro del Commissariato dell'emigrazione servirà inoltre per far trovare terreno preparato all'opera di organizzazione internazionale di lavoratori intellettuali di cui si sta occupando l'Ufficio Internazionale del Lavoro.

- 8. Il Consorzio nazionale contro l'analfabetismo, sorto anche per iniziativa del Commissariato generale dell'emigrazione che ne fa parte, ha assunto da quest'anno l'incarico di provvedere all'istruzione degli adulti analfabeti e quindi il Commissariato non ha ripetuto i corsi analoghi che nell'anno 'passato diedero risultato molto apprezzabile. Però le semplici conoscenze di saper leggere e scrivere anche correntemente non bastano per il nostro emigrante; per creargli uno spirito sufficientemente preparato ad affrontare la vita all'estero, è necessario che gli siano impartite poche ma chiare cognizioni complementari che nelle scnole comuni non vengono date. Ora è evidente che per potere essi avere tali insegnamenti, è anche necessario che gl'insegnanti siano preparati alla lor volta per poterli essi stessi impartire. A tale intento il Commissariato ha deciso di battere due vie:
- a. Tenere ai maestri nei centri ritenuti più opportuni un corso magistrale di conferenze in cui persone competenti illustreranno le materie più importanti attinenti all'emigrazione, alle leggi sull'emigrazione, all'organizzazione delle opere di assistenza pubbliche e private all'interno e all'estero, al comportamento civile e igienico, alle condizioni politiche, economiche sociali dei paesi d'emigrazione, ecc.;
- b. Incaricare nelle Scuole Normali dei paesi di maggiore emigrazione qualche professore di tenere delle Conferenze in materia agli alunni dell'ultimo corso normale.

Si sono interessate le autorità scolastiche per sentire il loro parere circa i centri più opportuni dove dovranno essere tenuti i eorsi è corrono intese col Ministero della Pubblica Istruzione per la designazione dei professori che dovranno tenere le conferenze nelle Scuole Normali.

Insieme con tale preparazione dei maestri si organizzeranno le scuole per emigranti. Il Commissariato generale dell'emigrazione, edotto dalla esperienza dell'anno scorso, sta per istituirle nei comuni della maggiore emigrazione e più particolarmente in quelli dove lo zelo delle locali autorità e la diligenza dei maestri hanno fatto ottenere l'anno passato i risultati più ragguarde voli. Si decise inoltre di servirsi quando sarà possibile delle organizzazioni scolastiche già stabilite dall'Ente Nazionale contro l'analfabetismo, tendendo a trar profitto della attrezzatura esistente e dei maestri già nominati dall'Ente, restando al Commissariato il carico e le spese necessarie per i complementi necessari per l'avviamento all'emigrazione. Le scuole degli emigranti dovranno adattarsi all'ambiente locale e ai paesi verso i quali prevalentemente si dirigono gli emigranti di ciascun comune.

- 9. I corsi superiori di emigrazione, infine, hanno per scopo di fornire la necessaria preparazione tecnica a coloro che sono addetti a speciali servizi dell'emigrazione, quali i commissari viaggianti a bordo dei piroscafi in servizio di emigrazione, ed a coloro che sono addetti alle istituzioni di assistenza agli emigranti. Tali corsi saranno tenuti a Roma nella sede del Commissariato.
- 10. Il Commissariato, così, con la conoscenza, continuamente aggiornata, delle condizioni mondiali del lavoro, che permette di seguire tutte le possibilità d'impiego della nostra mano d'opera e dei nostri emigranti in genere e con la preparazione specifica che sta operando in campi diversi ma convergenti allo scopo, sarà sempre pronto a potere far fronte a qualunque richiesta che venisse dall'estero. Purtroppo la quantità di emigranti, specificatamente e colturalmente preparati ad emigrare sarà superiore a quella che si prevede venga richiesta nell'ora presente ed in un immediato futuro. Ma le attuali condizioni non dureranno a lungo perchè già indici di ripresa vanno sicuramente notandosi.

Intanto l'elevamento intellettuale e tecnico che il Commissariato viene operando per mezzo delle varie iniziative per la valorizzazione degli emigranti in genere, giova al Paese sotto ogni riguardo perchè non è detto che l'individuo particolarmente avviato all'emigrazione, debba necessariamente emigrare e non possa essere utilizzato in Patria.

Mentre si attende il ritorno della normalità in tutti i Paesi e specialmente in quelli verso i quali per antica tradizione prevalentemente si dirigevano le nostre masse emigranti, si discgnano come prossime le possibilità d'impiego più o meno largo. per i lavori di ricostruzione delle zone devastate in Francia e in altri Paesi e in quelli dell'Europa Orientale dove urge far rinascere la vita. È certamente ragione di tranquillità e di incoraggiamento alla intraprendenza italiana in tali paesi, poter contare non soltanto sulla massa dei nostri lavoratori, ma su lavoratori specializzati che saranno certamente i primi richiesti e su tecnici di ogni specie particolarmente preparati alla vita d'oltre confine. In questa massa disponibile si potranno ulteriormente trovare specializzazioni complementari, in relazione ai particolari paesi ed agli specifici bisogni che saranno resi manifesti dagli avvenimenti e dai provvedimenti relativi alla rinascita della vita e del lavoro nei paesi sconvolti dalla guerra e da successivi rivolgimenti.

# Notizie sulla emigrazione e sul lavoro

#### SOCIETA DELLE NAZIONI

XI Sessione del Consiglio di Amministrazione dell'Ufficio internazionale del Lavoro. — Il Consiglio d'amministrazione dell'Ufficio Internazionale del Lavoro ha tenuto a Ginevra, nei giorni 17, 18 e 19 gennaio la sua undicesima Sessione. Vi hanno partecipato i seguenti

Delegati governativi: Leymann (Germania); Mahaim (Belgio); Carnegie (Canadà); Videl (Danimarca); De Altea (Spagna); Picquenard (Francia); Barlow (Inghilterra); De Michelis (Italia); Adachi (Giappone); Sokal (Polonia); Rüfenacht (Svizzera).

Delegati padronali: Carlier (Belgio); Lambert-Ribot (Francia); Daylay (Inghilterra); Olivetti (Italia); Verttade (Paesi Bassi); Colomb (Svizzera).

Delegati operai: Leipart (Germania); Jonhaux (Francia); Williams (Inghilterra); Oudegeest (Paesi Bassi); Thorberg (Svezia); Schurch (Svizzera). Nell'assenza del presidente Fontaine i due vice-presidenti Carlier e Oudegeest hanno presidento alternativamente l'adunanza.

Il Consiglio ha iniziato i suoi lavori prendendo in esame il rapporto del direttore sull'attività generale svolta dall'Ufficio durante il

trimestre ultimo scorso.

Pubblicazione di un volume d'informazioni scientifiche sulla quistione della biacca. — Sulla opportunità di provvedere a tale pubblicazione si è avuto un vivo dibattito. Si ricorda che durante la Conferenza di Ginevra, intervenne un compromesso tra padroni ed operai sui mezzi di lotta contro il saturnismo. Poichè la pubblicazione ha lo scopo di esporre scientificamente la quistione del divieto assoluto ovvero di disciplinare l'uso della biacca, e potrebbe, venuta alla luce, pregiudicare gli effetti del compromesso, si è convenuto di assicurare all'Ufficio la collaborazione di esperti specializzati nella materia purchè la pubblicazione resti nell'ambito di un'opera puramente scientifica.

Convocazione della Commissione paritaria marittima. — Su proposta dell'Ufficio, il Consiglio di amministrazione ha deliberato di convocare a data prossima la Commissione paritaria marittima creata nelle ultime riunioni della Conferenza di Genova allo scopo di prendere in esame le quistioni concerenti il lavoro della gente di mare. Inchiesta sulla produzione. — Circa la relazione relativa alla inchiesta sulla produzione, della quale dovrebbe essere effettuata la pubblicazione del primo volume, da parte dei padroni si è eccepito che l'Ufficio, invece di limitarsi a considerare la produzione industriale nei suoi rapporti con le condizioni generali del lavoro, ha tenuto conto di altri fattori economici dei quali non si era fatto cenno durante la Sessione di Genova. Da parte degli operati si è risposto che l'inchiesta essendosi svolta in epoca eccezionale per la grave disoccupazione, non si poteva prescindere dal considerare il problema anche sotto questo punto di vista, e si è quindi insistito per la pubblicazione avrà luogo dopo il 15 febbraio, e sarà accompagnata da una prefazione dell'Ufficio che renderà ragione delle speciali circostanze esistenti al tempo nel quale l'inchiesta fu decisa e compiuta, con opportuni commenti ed osservazioni.

Riorganizzazione dell'Ufficio. — Il Consiglio d'Amministrazione ha approvato il rapporto presentato dal Comitato del bilancio, circa la riorganizzazione dell'Ufficio suggerita dall'esperienza di due anni, e d'altra parte per la sistemazione generale del personale in conformità delle tabelle definitive deliberate dalla recente assemblea della Società delle Nazioni. Si avrà una terza divisione incaricata di raccogliere le informazioni e di assicurare le relazioni dell'Ufficio internazionale del Lavoro con le organizzazioni dei padroni e degli operai, le cooperative, ecc, Per il funzionamento dell'Ufficio si è particolarmente provveduto da parte del Consiglio a determinare le attribuzioni rispettive delle tre divisioni che ora lo costituiscono.

Ordine del giorno della IV Conferenza. — Il Consiglio a cui per l'art. 124 del Trattato di Versailles, spetta di stabilire l'ordine del giorno delle sessioni della Conferenza internazionale del Lavoro, ha intrapreso l'esame delle questioni da mettere all'ordine del giorno della IV Sessione della Confernza, che avrà luogo a Ginevra nel mese di ottobre.

Si è avuto, a questo riguardo, una discussione preliminare sulla distinzione che sembrò necessaria tra la determinazione degli oggetti, che il Consiglio ha facoltà di mettere all'ordine del giorno a norma dell'art. 400 del Trattato e per i quali è riservata ad ogni governo la facoltà di opporsi all'iscrizione all'ordine del giorno, e, dall'altro, la indicazione degli argomenti attinenti all'attività generale e propria dell'organizzazione permanente e per i quali la competenza della Conferenza è istituzionale e non suscettibile, quindi, di essere comunque esclusa. Fu, quindi, deciso che il Direttore dell'Ufficio comunicando ai membri dell'Organizzazione internazionale del lavoro l'ordine del giorno quattro mesi prima della data di convocazione dell'assemblea a norma dell'art. 401, avrebbe al tempo stesso indicato le altre qui-

stioni sulle quali la Conferenza sarà chiamata a deliberare, Il Consiglio, ciò stabilito in linea di principio, ha intrapreso l'esame degli oggetti da proporsi all'ordine del giorno ed ha, anzitutto, deciso di comprendervi le proposte di revisione della parte XIII del Trattato di Versailles e delle parti corrispondenti degli altri trattati per riformare eventualmente la composizione del Consiglio di amministrazione e modificare la periodicità delle Conferenze. A tal fine il Consiglio ha dato incarico alla Commissione del Regolamento di studiare le modalità di questa revisione, e di sottomettere, nella prossima sessione, proposte precise che saranno comunicate alla Conferenza.

In quanto alle quistioni relative all'emigrazione, sulle quali si era pronunciata la Commissione internazionale dell'emigrazione, il Consiglio ha deciso di mettere all'ordine del giorno della Conferenza quelle relative alla comunicazione all'Ufficio internazionale del lavoro delle informazioni statistiche concernenti l'emigrazione.

Il Consiglio ha considerato che allo stato delle cose, una delle maggiori difficoltà che s'incontrano nella ricerca delle soluzioni internazionali per i problemi dell'emigrazione, è dovuta alla mancanza di statistiche internazionali, compiute con uniformità di criteri. Se su ciò si addiverrà ad un progetto di convenzione o ad una raccomandazione, la Conferenza del 1922 faciliterà per le Conferenze successive la trattazione dei problemi concernenti l'emigrazione.

Al di fuori delle questioni che le sono sottomesse, in vista dell'adozione di progetti di convenzione o di raccomandazioni, la Conferenza sarà egualmente chiamata, nel corso della Sessione del 1922, a procedere alla revisione del suo regolamento, alla rinnovazione del Consiglio di amministrazione, all'esame del rapporto sulla disoccupazione e del rapporto delle misure adottate dagli Stati per mettere in esecuzione le convenzioni alle quali hanno aderito.

Costituzione d'una Commissione consultiva per le quistioni agricole. — A seguito del voto formulato dalla Conferenza di Ginevra per la creazione di una Commissione speciale incaricata di studiare le quistioni relative al lavoro agricolo, e non ostante il delegato governativo francese avesse domandato di rinviare la costituzione in attesa del parere della Corte permanente di giustizia internazionale circa la competenza dell'Ufficio internazionale del lavoro in materia agricola, il Consiglio ha deciso la costituzione della Commissione consultiva agricola, I membri saranno designati nella sedicesima sessione, e, frattanto, il direttore dell'Ufficio si metterà in rapporto con l'Istituto internazionale di agricoltura in Roma per studiare in collaborazione le quistioni agricole.

Inchiesta e conferenza sulla disoccupazione. — L'ultima conferenza internazionale del lavoro, aveva invitato l'Ufficio ad aprire una inchiesta sul problema della disoccupazione, e promosso la convoca-

zione di una Conferenza internazionale per studiare i rimedii di carattere internazionale. Per la prima parte il Consiglio di amministrazione ha deciso di provvedere con i mezzi a sua disposizione, per la seconda parte ha ritenuto che, dovendo la Conferenza di Ginevra interessarsi della ricostruzione economica dell'Europa, si verrà implicitamente in tale circostanza, ad aderire al voto della Conferenza internazionale del Lavoro. Conseguentemente ha adottato il seguente provvedimento

1º che l'Ufficio è pronto a facilitare, con tutti i mezzi di cui dispone, i lavori della Conferenza convocata, ed a fornirle i dati dell'esperienza ed i documenti in suo possesso che riguardano le quistioni operale ed industriali;

2º che allo scopo di dare alla riunione di Genova il concorso più efficace, il Consiglio di amministrazione dell'Ufficio internazionale del lavoro, decide che due rappresentanti di ciascuno dei suoi gruppi (governi, padroni e operai), nello stesso tempo che il direttore dell'Ufficio, si tengano a disposizione della Conferenza per una completa collaborazione.

Consultazione di esperti sulle quistioni del lavoro dei mutilati. — Il Consiglio ha confermato le sue precedenti decisioni sulla consultazione d'esperti per le quistioni interessanti i mutilati e che rientrano nella competenza dell'Organizzazione del lavoro, approvandone le modalità così come furono proposte dall'Ufficio.

Consultazione della Corte permanente di giustizia internazionale sull'interpretazione dell'art. 389 del Trattato di pace. — In esecuzione di una risoluzione adottata dalla Conferenza nella sessione del 1921, il Consiglio ha deciso di provocare dalla Corte permanente di giustizia internazionale un parere sulla interpretazione dell'art. 389 del Trattato di Versailles, circa la designazione dei delegati non governativi alle sessioni della Conferenza. Alla Corte saranno prodotti gli atti e le informazioni di analoghe precedenti contestazioni

Costituzione di una Commissione tecnica per lo studio delle quistioni relative al carbone. — Il Consiglio ha costituita la Commissione del carbone, di cui la istituzione era stata chiesta dalla Conferenza.

I paesi che vi saranno rappresentati a mezzo di agenti sono i seguenti: Africa del Sud - Australia - Belgio - Francia - Germania - Giappone - India - Inghilterra - Italia - Spagna - Stati Uniti.

Prima di chiudere i suoi lavori, il Consiglio di amministrazione ha accettato un caldo invito del Governo Svizzero, perchè la Sessione di luglio si tenga a Interlaken o a Lucerna. La dodicesima sessione del Consiglio avrà luogo in Roma, l'11 del prossimo aprile.

Registrazione della Dichiarazione addizionale al Trattato di lavoro italo francese relativa agli operai italiani in Alsazia Lorena. — In data 9 gennaio 1922 il segretariato della Società delle Nazioni, su domanda

del Governo francese, ha registrato la Dichiarazione fra l'Italia e la Francia, firmata a Parigi il 19 febbraio 1920, concernente il regime delle assicurazioni sociali per gli operai italiani nell'Alsazia Lorena.

La questione della competenza dell'Organizzazione internazionale del lavoro in materia di lavoro agricolo sottoposta alla Corte permanente di giustizia internazionale. — Il governo francese in seguito alla risoluzione adottata dalla Conferenza internazionale del iavoro di Ginevra con le quali si dichiarava che la competenza dell'Organizzazione internazionale del lavoro si estende al lavoro agricolo, ha invitato il Consiglio della Società delle Nazioni a richiedere sulla questione il parere della Corte permanente di giustizia internazionale. La questione, che in Francia diede luogo anche ad una discussione parlamentare, sarà in tal modo definita, per quanto la Corte sia stata chiamata a dare un parere a norma dell'art. 14 del Patto e non a risolvere la questione con una decisione a norma dell'art. 423 della Parte XIII (Lavoro) del trattato di Versailles.

#### ITALIA

I sussidi per la disoccupazione. — Soltanto dal 1º luglio 1921 è stato possibile fare una rilevazione diretta e precisa delle giornate di sussidio pagate, e da considerarsi quindi come giornate di lavoro perdute per disoccupazione. Le statistiche finora raccolte si riferiscono al periodo di tempo che va dal 1º luglio al 15 settembre 1921 e sono le seguenti:

| seguenti:  | regime assicurativo  | regime transitorio                                 | totale  |
|--|--|--|---|
| 1-15 luglio<br>16-31 »<br>1-15 agosto<br>16-31 »<br>1-15 settembre | \$80,840<br>1,070,800<br>1,226,997<br>1,428,648<br>1,315,824 | 195,882<br>94,749<br>138,389<br>293,573<br>448,828 | 1,076,722<br>1,065,549<br>1,365,386<br>1,722,221<br>1,764,652 |
|  |  | TOTALE   | 7,094,530   |

Per il periodo anteriore, e cioè dal 1º febbraio 1919 al 30 giugno del 1921, non si hanno statistiche disponibili sul numero delle giornate di lavoro perdute per disoccupazione. Dati statistici esistono in ordine alla spesa globale sostenuta per sussidi di disoccupazione negli anni 1919 e 1920; di guisa che, se il sussidio giornaliero corrisposto nei detti anni fosse unico per misura, sarebbe agevole giungere per via indiretta alla determinazione delle giornate lavorative, dividendo la spesa globale per l'unità del sussidio. Se non che la misura del sussidio giornaliero nel 1919 è stata diversa a seconda dell'età, del sesso e del comune di residenza dei beneficiati, e nel 1920, è stata du-

plice, e cioè di L. 2.50 per coloro che avevano un salario giornaliero superiore a L. 4, e d¶ L. 1.25 per gli altri che avevano un salario inferiore.

La mancanza, quindi, di dati statistici toglie ai calcoli che possono essere fatti per determinare il numero delle giornate lavorative perdute negli anni predetti qualsiasi carattre di precisione, e soltanto lo si potrà desumere in via approssimativa, ponendo in rapporto di stretta correlazione fra loro gli elementi di cui sopra, e seguendo, come meglio sarà chiarito in seguito, metodi induttivi diversi a seconda dell'anno cui il calcolo si riferisce.

Per il 1919 finora è stata approvata, soltanto per 51 provincie sulle 69 del Regno, una spesa complessiva di L. 51,506,948.75 per sussidi di disoccupazione. Considerato che, in tale anno la misura dei sussidi giornalieri corrisposti è stata diversa, e che non si hanno elementi per stabilire il rapporto proporzionale intercedente fra ciascuna categoria di sussidio, il modo più semplice per determinare quale sia approssimativamente il numero delle giornate di disoccupazione non può essere che quello di calcolarlo in base alla cifra media dei sussidi pagati. A tal fine sono stati presi per base i dati che si hanno per la città di Roma, in rapporto alla quale si sa che nel 1919 la spesa sostenuta per sussidi di disoccupazione ammonta a L. 4,010,214.75, e che le giornate lavorative perdute sono state complessivamente 1,199,877; sicchè dividendo la detta spesa per il numero delle giornate, si ottiene il sussidio medio di L. 3.35. Estendendo per illazione analogica tale dato alle 51 provincie di cui sopra, per le quali, come si è accennato la spesa sostenuta per sussidi di disoccupazione ammonta a L. 51,506,948.75 si ottiene che nel 1919 le giornate non lavorative per queste provincie sono in via di approssimazione 15,375,208. Per le altre 18 provincie (e cioè. Alessandria, Ancona, Arezzo, Belluno, Bergamo, Bologna, Caserta, Ferrara, Foggia, Genova, Macerata, Milano, Napoli, Pisa, Teramo, Udine, Verona e Vicenza) non è stata finora accertata la spesa effettivamente sostenuta nel 1919 per sussidi di disoccupazione, essendo tuttavia in corso di revisione le singole contabilità trasmesse dalle rispettive Giunte provinciali, per il collocamento e la disoccupazione. Ad ogni modo per la corresponsione dei sussidi nelle dette provincie durante l'anno 1919 furono successivamente accreditate varie somme per un importo totale di L. 63,926,000. Si ha però motivo di ritenere che la previsione deve aver superato la realtà; onde per precisare la spesa effettivamente sostenuta nel periodo di tempo considerato, occorrerebbe detrarre dalla somma totale quella accreditata in eccedenza, ma poiche non si hanno elementi per fare questa sottrazione, e d'altra parte i residui degli accreditamenti suddetti sono stati poi impegnati nell'anno successivo per pagamento di sussidi, così la cifra di cui sopra può esser presa per base

del calcolo approssimativo delle giornate di lavoro perdute per disoccupazione durante il 1919 nelle 18 provincie suaccennate, e che al coefficiente di sussidio medio trovato in L. 3.35, sono approssimativamente 19,082,388.

Anche per il 1920 non è stata finora accertata a quanto ammonti la totale spesa sostenuta in tutto il Regno per sussidi di disoccupazione. Per tal fine furono durante il detto anno accreditate alle Giunte provinciali L. 53,520,908.35. Si sa moltre che la misura del sussidio giornaliero fu duplice, è cioè di L. 1.25 e di L. 2.50, è che in via di fondata ipotesi la proporzione con cui questi sussidi furono corrisposti equivale presso a poco al rapporto di 1 a 3. Applicando questo rapporto alla suddetta somma di lire 53,230,908.35, si ottiene, sempre in via di approssimazione, che nel 1920 il numero di giornate non lavorative, con sussidio individuale giornaliero di L. 2.50, è 15,962,272, e che quello di giornate non lavorative con sussidio individuale di lire 1,25 è 10,646,181, e complessivamente 26,615,453.

Per il primo semestre 1921 non è stata finora accertata quale sia la spesa complessiva sostenuta per sussidi di disoccupazione. E peraltro accertato che fino al 30 aprile 1921 il numero dei disoccupati sussidiati è di 17386 in regime transitorio (sussidi di Stato), e di 34250 in regime assicurativo, e che nel periodo dal 1º maggio al 30 giugno tali cifre ammontano rispettivamente a 56035 e a 82202. Considerato che il sussidio in regime transitorio è stato concesso dal 1º febbraio di quest'anno, moltiplicando le cifre suddette per il numero delle giornate non festive comprese nei rispettivi periodi di tempo (99 dal 1º maggio al 30 aprile, 76 dal 1º febbraio al 30 aprile, e 50 dal 1º maggio al 30 giugno) si ottengono i seguenti numeri di giornate lavorative: 3,601,336; 2,235,123; 2,801,750; 4,110,100, e complessivamente 12,748,309 dal 1º gennaio al 30 giugno di quest'anno.

Le induzioni peraltro in ordine al numero delle giornate non lavorative per gli anni 1919 e 1920 e pel 1º semestre 1921 sono prospettate con tutte le implicite riserve e cautele suggerite dalle imprecisioni degli elementi da cui sono state tratte; nè sono per sè stesse suscettibili di un rigoroso controllo statistico, non essendo stati posti in opera nei detti periodi i metodi di rilevazione che avrebbero potuto dare risultati più esatti.

Cavo telegrafico tra l'Italia e l'America del Sud. — Costituiva da lunghi anni una viva e naturale aspirazione delle numerose colonie italiane del Sud America un cavo telegrafico sottomarino che avesse consentito una comunicazione, meglio rispondente alle esigenze attuali. Con alto spirito di patriottismo e con un vivo senso pratico, gli italiani sparsi nell'America del Sud si proposero di realizzare con le loro forze questa antica aspirazione di essere direttamente con-

giunti con la madre Patria. Si trattava di un impresa non facile per il notevole sforzo finanziario, che essa richiedeva. Gli italiani seppero fare questo sforzo. Il cavo marittimo si farà per volontà e mezzi finanziari apprestati dagli italiani dell'America del Sud.

Con R. decreto 29 settembre 1921, n. 2021 è stato approvato e resa esecutiva la convenzione 12 settembre stesso anno, per la posa, l'esercizio e la manutenzione di un cavo telegrafico sottomarino tra l'Italia e l'America del Sud.

In base a tale convenzione, la Compagnia italiana dei cavi telegrafici sottomarini, con sede in Roma, si impegna a posare un cavo telegrafico sottomarino collegante l'Italia con la Spagna, il Brasile, l'Uruguai, la Repubblica Argentina, e, subordinatamente al consenso dei rispettivi Governi, con le Isole Canarie e del Lago Verde.

Fra i varii reciproci impegni è degno di nota quello assunto dalla Compagnia di assicurare alla corrispondenza telegrafica da e per l'Italia un corso regolare e una celerità d'inoltro non inferiore a quella che godrebbe la corrispondenza stessa per le altre vie telegrafiche per cavo, e di assicurare, mediante gl'impegni necessarii che avrà cura di prendere con i Governi Esteri interessati, l'inoltro sino a destinazione dei telegrammi dell'Italia, o in transito per l'Italia, trasmessi per il cavo, come pure per assicurare l'inoltro per il cavo dei telegrammi originarii dal Sud America o da altri paesi che a richiesta dei mittenti, dovranno essere inoltrati per il cavo italiano.

La Compagnia avrà un Ufficio proprio in Roma, autorizzato sia all'accettazione dei telegrammi in partenza da Roma per l'America del Sud e per la Spagna, ed altri paesi europei, presentati da mittenti per l'inoltro pel cavo, sia al recapito dei telegrammi ricevuti per cavo diretto a destinatarii domiciliati in Roma.

Le tariffe per la trasmissione telegrafica verranno fissate, ed eventualmente variate di comune accordo fra la Compagnia e l'Amministrazione telegrafica. Per i paesi del regime europeo tali tasse non dovranno mai essere superiori a quelle della via meno costosa, per quelli dell'America non dovranno essere superiori a quelle delle altre vie telegrafiche già esistenti, costituite da cavi sottomarini, che sono o saranno le meno costose.

Per l'applicazione in Italia delle tariffe si osserverà il regolamento telegrafico internazionale e i pagamenti si faranno in franchi-oro.

In corrispettivo della regolarità del servizio, secondo le norme stabilite, il Governo Italiano garantisce alla Compagnia per dieci anni dalla data di inizio del funzionamento del cavo, un traffico minimo annuale 6,250,000 parole, con equi criteri di compensazione tra maggiore e minore traffico.

La trasmissione telegrafica pel cavo dovrà iniziarsi entro tre

anni dalla data di approvazione della convenzione, e salvo casi di forza maggiore, sarà applicata un'ammenda di lire 10,000 per ogni mese di ritardo, e se invece l'attuazione avrà luogo prima, per ogni mese di anticipo sarà liquidato alla Compagnia un premio dello stesso ammontare.

La Convenzione, che avrà la durata di 50 anni, è regolata da patti, norme e condizioni che valgono a disciplinare e garantire nel modo più assoluto il funzionamento del nuovo importantissimo servizio di comunicazione telegrafica.

L'Italia e le raccomandazioni adottate dalla Conferenza internazionale del lavoro di Genova. - Ai termini dell'art. 405 del Trattato di Versaglia il Ministro degli Affari Esteri con nota 5 gennaio 1922 ha inviato al Segretario Generale della Società delle Nazioni le informazioni relative alle misure adottate per l'applicazione delle raccomandazioni formulate dalla Sessione di Genova della Conferenza Internazionale del Lavoro. Tali misure sono state esaminate e discusse dalla Commissione Reale, alla quale il Decreto Reale del 10 marzo 1921, aveva affidato l'incarico di studiare le riforme più urgenti da introdurre nella nostra legislazione marittima. Tuttavia la Commissione ha deciso di soprassedere dalla prima raccomandazione tendente a limitare le ore di lavoro nella navigazione interna, data la necessità di regolare previamente in maniera organica tutta la materia della navigazione interna. Per la parte che riguarda la quarta raccomandazione relativa alla compilazione di statuti nazionali della gente di mare, la Commissione non solamente ha adottato alla unanimità il voto deila Conferenza di Genova, quanto ha deciso di compilare avendone del resto già cominciato lo studio, un progetto di legge che porti le modifiche e le aggiunte necessarie alle disposizioni in vigore del contratto di lavoro della gente di mare. Ciò allo scopo di rendere il nostro diritto nazionale, in materia di contratto di lavoro, conforme alle nuove condizioni e bisogni, prima di passare alla formazione degli Statuti nazionali della gente di mare,

## AUSTRIA

Legge provinciale sul lavoro agricolo nella Bassa Austria. — La legge 22 marzo 1921 concernente la regolamentazione del lavoro agricolo, adottato dalla Dieta della Bassa Austria, disciplina i diritti e gli obblighi reciproci dei lavoratori agricoli e dei loro assuntori. Agli effetti della legge, come lavoratori e lavoratrici agricoli, si intendono le persone che si obblighino contrattualmente, per un periodo non inferiore ai sei giorni consecutivi, a fornire dietro retribuzione i lavori consueti per l'esercizio di una azienda agraria o forestale. Il

contratto di lavoro fra l'imprenditore ed il lavoratore viene concluso verbalmente. Per contratti collettivi stipulati fra associazioni di lavoratori ed uno o più datori di lavoro, occorre la redazione in scritto. Il lavoratore deve compiere i lavori a cui è tenuto in base al contratto ed agli usi locali ed eseguire gli ordini dell'assuntore o del suo rappresentante relativi al servizio ed all'azienda domestica. Tali ordini non devono in nessun caso contrastare con la libertà di coscienza o pregiudicare i diritti civili del lavoratore. L'orario lavorativo ha una durata pari alla luce del giorno ed importa come media dieci ore di lavoro quotidiano effettivo: i lavoratori ai quali venga affidata la cura del bestiame o che vengano adibiti ad occupazioni stabili nell'azienda domestica sono tenuti a prestazioni ulteriori senza diritto a corresponsione di lavoro straordinario. Il lavoratore non può rifiutarsi di eseguire, dietro pagamento dello straordinario i lavori che secondo le usanze locali si estendono in certe regioni dell'anno oltre la durata dell'orario normale nè quei lavori la cui omissione può compromettere l'esito della produzione. Se il lavoratore sia impedito di fornire la sua opera a causa di malattia o di infortunio, sempre che l'impedimento stesso non sia attribuibile a sua colpa, egli ha diritto al salario completo ed all'assistenza lunga o a quattro settimane di ricovero nell'ospedale. Alle donne maritate che abbiano una propria casa da curare, deve concedersi una libertà-adeguata per attendere alle faccende domestiche. Le donne incinte non devono essere adibite a lavori pericolosi per il loro stato, e le puerpere non devono lavorare affatto nelle prime quattro settimane dopo il parto e solo col consenso del medico nelle due settimane successive. I lavoratori della terra hanno sempre facoltà di riunirsi per la tutela dei propri interessi ed è proibito qualsiasi impedimento alla libertà di coalizione. Per le controversie derivanti dai rapporti regolati dalla legge sono competenti i tribunali ordinari. Per le cause contro l'assuntore di mano d'opera è competente anche il tribunale del distretto dove viene compiuto il lavoro al momento della citazione,

L'estensione dell'assicurazione contro le malattie alle persone occupate nell'agricoltura. — Con legge 21 ottobre 1921 è stata estesa anche ai lavoratori agricoli la legge 30 marzo 1888 sull'assicurazione obbligatoria dei lavoratori contro le malattie. L'assicurazione delle persone occupate esclusivamente o principalmente nell'agricoltura è esercitata dalle Casse agrarie di assicurazione contro le malattie in agricoltura presso le sedi dell'autorità politica per un intiera provincia o per un gruppo di distretti che formi un complesso omogeneo; in quest'ultimo caso però soltanto se il numero degli assicurati stabilmente occupati in agricoltura nel territorio in questione ascende, ad almeno 5000. La appartenenza ad una Cassa comincia col giorno

in cui i lavoratori entrano in un'azienda agricola. Non può avere luogo l'uscita dalla Cassa finchè duri l'occupazione per cui è prevista l'assicurazione obbligatoria ed in base alla quale l'appartenenza alla Cassa si verifica. I contributi per l'assicurazione, in quanto sono pagati dai datori di lavoro e dagli assicurati, incombono per metà su ognuna di queste categorie. Le Casse sono tenute a fornire gratuitamente l'assistenza medica ai figli dell'assicurato di età non superiore ai 16 anni, che vivono in famiglia con lui e per i quali non esista l'obbligo dell'assicurazione.

Per il raggiungimento dei fini comuni tutte le Casse di una provincia vengono unite in un'unica federazione provinciale. Gli statuti di ogni federazione devono essere redatti dall'autorità provinciale, dopo avere consultato le Casse di assicurazione contro le malattie in agricoltura, sul modello di uno statuto-tipo da prepararsi a cura del Ministero per l'amministrazione sociale. Le federazioni provinciali e le Casse faranno capo ad una federazione nazionale delle Casse per l'assicurazione contro le malattie in agricoltura.

#### FRANCIA

Applicazione del trattato di lavoro italo-francese. - I diversi ministeri francesi hanno richiamato, ciascuno per le materie di sua competenza, gli uffici dipendenti alla osservanza delle disposizioni. che derivano dal Trattato di lavoro fra l'Italia e la Francia, entrato in vigore il 17 maggio 1921. Con circolare 21 novembre 1921, il Ministero dell'Igiene ha dato ai prefetti le seguenti istruzioni per ciò che concerne l'assistenza ospitaliera: «i sudditi italiani devono beneficare dei servizii di assistenza obbligatoria nelle stesse condizioni dei nazionali. Al momento dell'ammissione di un suddito italiano, l'amministrazione dello stabilimento o del servizio che fornisce il soccorso ne darà avviso per iscritto al Console d'Italia più vicino ed al prefetto del dipartimento, che ne farà menzione trimestralmente nei relativi stati speciali al Ministero dell'Igiene, dell'Assistenza, e della Previdenza Sociale. L'omissione di tali formalità priverà gli stabilimenti o i servizii del beneficio del rimborso previsto dal trattato. L'imputazione provvisoria delle spese incontrate nel 1921, avrà luogo a seguito delle stesse distinzioni e secondo la medesima ripartizione adottata coll'assistenza ai francesi. Per l'assistenza dei beneficiarii ammessi al soccorso prima della promulgazione del trattato, il rimborso sarà domandato trascorsi quarantacinque giorni, cioè a decorrere dal 4 luglio 1921 (1).

Il Ministero della Giustizia, a sua volta, con circolare 15 settembre 1921, ha dato istruzioni per l'applicazione dell'art. 58 del trattato per cui i lavoratori e gl'imprenditori dei due paesi potranno far parte dei comitati di conciliazione e di arbitrato nelle controversie collettive tra imprenditori e salariati, nelle quali furono parte interessata.

Il Ministero francese rileva che tale disposizione costituisce una deroga al principio posto dall'art. 15 della legge 27 dicembre 1892 sulle conciliazioni e l'arbitrato in materia di controversie collettive tra padroni ed operai o impiegati, cioè che gli arbitri od i delegati nominati in esecuzione della legge devono essere cittadini francesi: e perciò dà disposizioni perchè il testo dell'art. 18 del trattato sia portato ad immediata conoscenza dei giudici di pace e sia fatto rigorosamente osservare (2).

#### GERMANIA

L'immigrazione in Prussia dall'8 ottobre 1919 al 30 novembre 1920. Secondo la Statistiche Korrespondenz dell'Ufficio statistico prussiano (47º anno, n. 25) dall'8 ottobre 1919 al 30 novembre 1920, e cioè durante un periodo di 14 mesi, il numero degli immigranti venuti dall'estero o dai territori tedeschi ceduti in seguito al trattato di pace ammonta a 383,822. Più della metà di questi immigranti, 216,532, vennero dalla Polonia e 145,000 indicarono come paese di provenienza i territori ceduti dalla Prussia al nuovo stato polacco. Un quarto circa degli immigranti della Polonia si è fissato a Berlino o nei sobborghi (62,625) ed il resto nelle provincie più vicine della Polonia, Prussia orientale ed occidentale, Slesia, Pomerania, ecc. Dall'8 ottobre al 30 novembre 1920, 18,995 persone provenienti dall'Alsazia e dalla Lorena sono ritrnate in Prussia e specialmente nelle provincie del Reno e della Vestfolia. La Ceco-Slovacchia ha fornito alla Prussia, nel periodo considerato, 17,113 immigranti, 16,428 son venuti dall'Olanda, 15,116 dall'Austria tedesca, 8836 dalla città libera di Danzica, 7640 dalla Svizzera, 7161 dalla Russia, 4085 dalla Lettonia, 3615 dall'Ungheria. Per 17,491 immigranti non si conosce il paese di origine. Le provincie che hanno ricevuto i contingenti maggiori sono: Berlino e il Brandeburgo (102,652), la provincia del Reno (50,791), la Bassa Slesia (39,379), la Vestfalia (34,486), la Comerania (25,089),

#### SVIZZERA

Il visto ai passaporti. — La Svizzera ha conchiuso un accordo con la Francia, in base al quale, a partire dal 15 febbraio 1922, viene soppresso il visto dei passaporti per i cittadini svizzeri che entrano in Francia e per i francesi che si recauo nella Svizzera. Tuttavia, per coloro che si recano nell'altro paese a scopo di lavoro è mantenuto in vigore l'obbligo di ottenere il visto di un Consolato dello Stato nel quale intendono recarsi. Il visto Consolare è rilasciato gratuitamente.

<sup>(1)</sup> Bull. du Min. du Travail, 1921, Act. off., p. 148.

<sup>(2)</sup> Bull. du Min. du Travail, 1921, Act. off., p. 152.

Coloro che non sono muniti del visto Consolare possono essere costretti ad abbandonare immediatamente il territorio.

Censimento del 1º dicembre 1920. — Secondo i risultati ufficiali del censimento federale della popolazione, che ebbe luogo il 1º dicembre 1920 (Feuille Féderale, 1921, n. 40) la distribuzione della popolazione svizzera per cantoni risulta come segue:

|                    | Popolazione | Popolazione |
|--------------------|-------------|-------------|
|                    | residente   | presente    |
| Cantoni            |             | FD0 405     |
| Zurich             | 538,602     | 538,427     |
| Berne              | 674,394     | 675,517     |
| Lucerne            | 117,073     | 176,958     |
| Uri                | 23,973      | 23,967      |
| Schwyz             | 59,731      | 59,629      |
| Unterwald-le Haut  | 17,567      | 17,657      |
| Unterwald-le Bas   | 13,956      | 13,889      |
| Glaris             | 33,834      | 33,901      |
| Zoug               | 31,569      | 31,617      |
| Fribourg           | 143,055     | 142,889     |
| Soleure            | 130,617     | 130,578     |
| Bâle-Ville         | 140,708     | 140,508     |
| Bâle-Campagne      | 82,390      | 82,472      |
| Schaffhouse        | 50,428      | 50,471      |
| Appenzell Rh. Ext. | 55,354      | 55,409      |
| Appenzell Rh. Int. | 14,614      | 14,574      |
| St-Gall            | 295,543     | 295,496     |
|                    | 119,854     | 122,044     |
| Grisons            | 240,776     | 240,736     |
| Argovie            | 135,933     | 135,777     |
| Thurgovie          | 152,256     | 152,725     |
| Tessin             | 317,498     | 319,736     |
| Vaud               | 128,246     | 128,428     |
| Valais             | 131,349     | 131,431     |
| Neuchâtel          | 171,000     | 171,254     |
| Genève             | 111,000     |             |
| Svizzera           | 3,880,320   | 3,886,090   |

Disoccupazione ed emigrazione. — La disoccupazione, che sembra attenuarsi in Francia, continua ad essere grave in Svizzera. La crisi, che ai primi del 1920, è cominciata nelle industrie della orologeria e del ricamo, si è estesa alle industrie dei mobili e della carta. Successivamente le fabbriche di calzature, di prodotti chimici, di vetri hanno dovuto restringere la propria produzione. Soltanto le officine di costruzioni meccaniche, per le ordinazioni delle ferrovie federali hanno potuto resistere più a lungo. Le statistiche seguenti che pubblica mensilmente l'Ufficio Svizzero del Lavoro non sono certo confortanti:

|                       | Disoccupati<br>intieramente | Disoccupati<br>parzialmente | Totale  |
|-----------------------|-----------------------------|-----------------------------|---------|
| Fine di novembre 1920 | 13,436                      | 22,743                      | 36,179  |
| » marzo 1921          | 47,577                      | 95,119                      | 142,696 |
| » giugno 1921         | 54,039                      | 76,116                      | 130,155 |
| » settembre 1921      | 66,646                      | 69,421                      | 136,067 |
| » ottobre 1921        | 74,238                      | 59,835                      | 134,073 |
| » novembre 1921       | 80,692                      | 56,869                      | 137.560 |

Fra i disoccupati intieramente, le donne rappresentano una proporzione del 13 %. I cantoni industriali sono i più colpiti. Zurigo alla fine di novembre aveva 12,578 disoccupati del tutto; Saint-Gall, 7202 e Neuchâtel, 7090. Malgrado questa crisi del mercato interno del lavoro, è da rilevare che la emigrazione svizzera per paesi di oltremare, elevata nel 1920, ha mostrato tendenza a diminuire; ed infatti, mentre si ebbero 7502 emigranti nei primi dieci mesi del 1920, se ne sono avuti 6439 per il periodo corrispondente del 1921.

#### CONGO

Per l'entrata ed il soggiorno nel Congo belga. — Con Ordinanza del 7 agosto 1921, n. 13-7, il Governo della Colonia del Congo belga ha stabilito il divieto d'entrata ed il soggiorno nel territorio della Colonia alle persone di razza non congolese affette da unbercolosi ed impone l'obbligo ad ogni immigrante di munirsi di certificato debitamente legalizzato dal quale risulti che egli è immune dalla malattia accennata. Il certificato deve essere redatto da un medico del paese dal quale l'immigrante proviene o di quello in cui il medesimo ebbe l'ultimo domicilio. Il certificato in parola è anche prescritto per coloro che intendono transitare per la Colonia, L'ordinanza consente, in via eccezionale, il passaggio attraverso il territorio coloniale alle persone affette da tubercolosi qualora il viaggio non duri più di 60 giorni e sempre che le medesime si sottomettano alle misure profilattiche prescritte caso per caso.

#### ARGENTINA

Convenzione con l'Italia per gli infortuni sul lavoro. — Il Ministro degli esteri della Repubblica Argentina, riferendosi alla raccomandazione adottata dalla Conferenza internazionale di Washington circa la reciprocitàdi trattamento dei lavoratori stranieri in materia di indennità per gli infortuni sul lavoro, ha comunicato, con lettera del 30 novembre 1921, all'Ufficio internazionale del Lavoro copia dell'istrumento di ratifica della convenzione conclusa a Buenos Aires il 25 marzo 1920 fra l'Italia e l'Argentina per la reciprocità di tratta-

mento dei lavoratori argentini e italiani in materia di indennità per infortuni sul lavoro. Tale convenzione approvata dal Congresso argentino con legge 18 giugno 1921, n. 11126, e le cui ratifiche furono scambiate a Buenos Aires il 31 agosto 1921, è entrata in vigore dal 1º ottobre 1921.

#### CANADA

La immigrazione nel Canadà nel periodo gennaio-settembre 1921.

Secondo i dati pubblicati dal Ministero dell'immigrazione e della colonizzazione, si riporta nel seguente quadro il movimento immigratorio nei primi tre trimestri dell'anno 1921 (gennaio-settembre).

| MESI                          | Sudditi<br>britannici | Provenienti<br>dagli<br>Stati Uniti | Provenienti<br>da<br>altri paesi | TOTALE |
|-------------------------------|-----------------------|-------------------------------------|----------------------------------|--------|
| Gennalo 1921                  | 987                   | 1,751                               | 1,515                            | 4,258  |
| Febbraio                      | 1,380                 | 1,936                               | 2,012                            | 5,323  |
| Marzo                         | 4,865                 | 4.292                               | 1,852                            | 11,009 |
| Totajo 1º trimestre           | 7,282                 | 7,979                               | 5,379                            | 20,590 |
| Aprile 1921                   | 8,476                 | 5,035                               | 1,541                            | 15,052 |
| daggio " · · · ·              | 7,083                 | 3,710                               | 3,350                            | 14,143 |
| Slugno                        | 6,899                 | 3,086                               | 2,292                            | 12,277 |
| Totale 2 trimestre            | 22,458                | 11,831                              | 7,188                            | 41,479 |
| Luglio 1921                   | 3,810                 | 2,388                               | 2,256                            | 8,454  |
| Agosto                        | 3.174                 | 8,016                               | 2,297                            | 8,487  |
| Settembre                     | 2.919                 | 2,168                               | 2,340                            | 7,427  |
| Totale 3º trimestre           | 9,903                 | 7,572                               | 6,898                            | 21,368 |
| Totale gennaio-settembre 1921 | 89,598                | 27,382                              | 19,555                           | 86,430 |

Nel corrispondente periodo gennaio-settembre 1920 il totale della immigrazione nel Canadà ammonta a 114,620 individui così distribuiti:

| PERIODI                       | Suddiți<br>britanniei | Provenienti<br>dagli<br>Stati Uniti | Provenienti<br>da<br>altri paesi | TOTALE  |
|-------------------------------|-----------------------|-------------------------------------|----------------------------------|---------|
| 1º trimestre 1920             | 8,774                 | 8,786                               | 2,055                            | 19,615  |
|                               | 28,487                | 16,397                              | 4,358                            | 49,242  |
| 30                            | 24,281                | 14,366                              | 7,116                            | 45,768  |
| Totale gennalo-settembre 1920 | 61,542                | 39,549                              | 13,529                           | 114,620 |

In quest'altro quadro gli immigranti pei primi tre trimestri del 1921 sono divisi per nazionalità, per sesso e per destinazione:

Immigranti arrivati nel Canadà nel periodo gennaio-settembre 1921, classificati per sesso e per nazlonalità. MOVIMENTO DELL'IMMIGRAZIONE NEL CANADÀ NEL PERIODO GENNAIO-SETTEMBRE 1921.

| 100   |  |
|---|--|
| 275   |  |
| - 50  |  |
| - 6   |  |
| -   |  |
| 750   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
| nazie                                       |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
| -   |  |
| 10  |  |
| per   |  |
| per   |  |
| per   |  |
| , per                                       |  |
| o, per                                      |  |
| so, per                                     |  |
| sso, per                                    |  |
| MSO, per                                    |  |
| esso, per                                   |  |
| sesso, per                                  |  |
| sesso, per                                  |  |
| r sesso, per                                |  |
| er sesso, per                               |  |
| er sesso, per                               |  |
| per sesso, per                              |  |
| per sesso, per                              |  |
| i per sesso, per                            |  |
| il per sesso, per                           |  |
| nii per sesso, per                          |  |
| inti per sesso, per                         |  |
| anti per sesso, per                         |  |
| ranti per sesso, per                        |  |
| tranti per sesso, per                       |  |
| granti per sesso, per                       |  |
| igranti per sesso, per                      |  |
| nigranti per sesso, per                     |  |
| migranti per sesso, per                     |  |
| ımigranti per sesso, per                    |  |
| umigranti per sesso, per                    |  |
| immigranti per sesso, per                   |  |
| immigranti per sesso, per                   |  |
| i immigranti per sesso, per                 |  |
| li immigranti per sesso, per                |  |
| ili immigranti per sesso, per               |  |
| gli immigranti per sesso, per               |  |
| egli immigranti per sesso, per              |  |
| degli immigranti per sesso, per             |  |
| degli immigranti per sesso, per             |  |
| degli immigranti per sesso, per             |  |
| e degli immigranti per sesso, per           |  |
| de degli immigranti per sesso, per          |  |
| ne degli immigranti per sesso, per          |  |
| one degli immigranti per sesso, per         |  |
| ione degli immigranti per sesso, per        |  |
| zione degli immigranti per sesso, per       |  |
| mione degli immigranti per sesso, per       |  |
| uzione degli immigranti per sesso, per      |  |
| uzione degli immigranti per sesso, per      |  |
| uzione degli immigranti per sesso, per      |  |
| uzione degli immigranti per sesso, per      |  |
| stribuzione degli immigranti per sesso, per |  |

| 1         | du Pr. Ed.           | 1     | 1      | 1        | 1         | 00      | 1     | 1        | 1          | 1        | 1      | 1     | 1          | 1      | 4       | 1                         | 1           | 1        | 1           |             | 1                        | N E   | 15     |
|-----------|----------------------|-------|--------|----------|-----------|---------|-------|----------|------------|----------|--------|-------|------------|--------|---------|---------------------------|-------------|----------|-------------|-------------|--------------------------|---|--------|
|           | Bruns.               | 1     | 77     | 1        | 1         | 96      | 13    | 47       | 1          | 2        | 1      | 65    | -          | 0      | 1       | 1                         | -           | 1        | 1           | 1           | 1                        | 121   | 393    |
|           | Nouv.<br>Ecosse      | 1     | -      | 47       | 00        | 208     | 99    | 18       | 1          | 18       | 1      | 1     | 1          | 1      | 1       | -1                        | 18          | -        | 00          | 1           | 1                        | 386   | 516    |
|           | Terra<br>di Yukon    | 1     | 1      | 1        | 1         | 00      | 1     | 1        | 1          | 1        | 1      | 1     | 1          | -      | 1       | 1                         | 1           | 1        | 1           | 1           | 1                        | 7 3   | 31     |
| E         | C. B.                | 9     | 1.761  | 11       | 23        | 3,419   | 19    | 228      | 888        | 30       | 6.1    | П     | 16         | 15     | 55      | 132                       | -           | 10       | 011         | 36          | 4                        | 6,172   | 8,008  |
| ZION      | Alberta              | 48    | 117    | 20       | 88        | 3,626   | 204   | 921      | 00         | 381      | 绿      | 18    | 139-       | 155    | 113     | 200                       | 61          | 63       | To the same | o.          | 9                        | 5 079<br>0,454                                      | 11,538 |
| STINAZION | Saskatche-<br>nan    | 150   | 25     | 42       | 98        | 8,065   | 230   | 83       |            | 412      | 861    | 32    | 10         | 130    | 100     | 8128                      | 1           | 14       | 7           | 00          | -                        | 5,330   | 9,561  |
| DE        | ndotinal             | 151   | 88     | 116      | 88        | 4,899   | 1,051 | 96       | 1          | 266      | 77     | 99    | 4          | 159    | E       | 211                       | 60          | -        | 9           | 142         | 63                       | 84679   | 8,630  |
|           | Autario              | 162   | 201    | 98       | 21        | 19,424  | 8,896 | 1,199    | -          | 188      | 136    | 88    | 273        | 80     | 103     | 426                       | 46          | 258      | 31          | 11          | ま                        | 17,77   | 117    |
|           | Queber               | 26    | 06     | 103      | 20        | 3,828   | 2,846 | 828      | 1          | 78       | 288    | 101   | 150        | 98     | 88      | 121                       | 41          | 64       | 19          | 6           | 6                        | 8,849   | 12,472 |
|           | Pro. Mar.            | 00    | 61     | 12       | 1         | 918     | 106   | 99       | 1          | 18       | 4      | 4     | 1          | 58     | 01      | 16                        | 118         | 9        | -17         | 10          | -                        | 1,304   | 1,172  |
|           | inoniM<br>iana èt ib | 120   | 395    | 98       | 90        | 8,597   | 1,748 | 311      | 31         | 578      | 174    | 12    | 41         | 31     | 9       | 2311                      | 26          | 11       | 16          | 82          | 23                       | 12,465  | 18,028 |
| SESSO     | Donne                | 304   | 102    | 125      | 101       | 15,998  | 2,611 | 621      | 283        | 1,202    | 280    | 167   | 115        | 18     | 112     | 129                       | 108         | 110      | 037         | 22          | 22                       | 22,746  | 811,00 |
|           | laimoU               | 181   | 1,799  | 128      | 38        | 15,198  | 2,516 | 1,170    | 98         | 483      | 281    | 169   | 177        | 455.   | 306     | 169                       | 66          | 40       | 18          | 38          | 15                       | 23,837  | 180'81 |
|           | TOTALE               | 200   | 2,296  | 080      | 154       | 39,598  | 6,870 | 2,102    | 410        | 2,268    | 989    | 418   | 888        | 198    | 465     | 1,38                      | 8004        | 161      | 17          | 81          | 99                       | 59,048  | 86,430 |
|           | NAZIONALITÀ          | Belgi | Cinesi | Francesi | Germanici | Inglesi | Ebrei | Italiani | Giapponesi | Polacchi | Rumeni | Russi | Finlandesi | Danesi | Svedesi | D'altri paesi di Europa . | " " America | " " Asia | " Africa .  | " " Oceania | Cittadini porti oceanici | Immigr, per porti ocean.<br>Immigr. degli Stati Un. | Totale |

#### STATI UNITI

L'emigrazione negli Stati Uniti nel 1920-21. — Durante l'anno terminato col 30 giugno 1921 si è verificato in misura maggiore degli altri anni un eccesso della immigrazione sull'emigrazione. Subito dopo l'armistizio vi fu una certa affluenza di persone provenienti da Stati esteri, ma non si era verificato un grande aumento nella popolazione poichè era compensato dal numero delle persone partite dagli stati Uniti. La seguente tabella dà le cifre del movimento dell'emigrazione straniera negli Stati Uniti durante gli ultimi 5 anni:

| grazione straniera  | 1916-17            | 1917-18            | 1918-19            | 1919-20            | 1920-21            |
|---------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| Arrivati<br>Partiti | 362,877<br>146,102 | 211,853<br>193,268 | 237,021<br>216,231 | 621,576<br>428,062 | 978,163<br>426,031 |
| Differenza          | 216,775            | 18,585             | 20,790             | 193,514            | 552,132            |

Dal giugno 1921 è andata in vigore la legge limitativa della immigrazione. I paesi che hanno risentito maggiormente le conseguenze di tale disposizione sono: l'Italia, la Grecia, l'Ungheria, l'Austria, la Russia, la Turchia, il Portogallo, la Serbia, il Belgio e la Francia. Le riduzioni sono in generale poco importanti per i paesi dell'Europa Settentrionale ed Occidentale. Piccolo è lo svantaggio dell'Inghilterra ed hanno invece risentito un miglioramento la Svizzera, la Norvegia e la Germania.

#### CINA

Gli stranieri in Cina. — Ogni anno il servizio delle dogane marittime cinesi fa conoscere il numero degli stranieri in Cina. Ecco i risultati per il 1920, paragonati a quelli degli anni anteriori. Dal 1919 al 1920, il numero totale degli stranieri è diminuito di quasi 25,000 individui, ma è ancora il doppio del numero dell'avanti guerra. La diminuzione dal 1919 al 1920 riguarda sopratutto i giapponesi ed 1 russi. Il numero degli americani è aumentato, mentre quello degli inglesi e francesi è diminuito:

|                   | 1920    | 1919    | 1913   |
|-------------------|---------|---------|--------|
| Giapponesi        | 153,918 | 171,485 | 80,219 |
| Russi             | 144,418 | 148,270 | 56,765 |
| Inglesi           | 11.082  | 13.243  | 8,966  |
| Americani         | 7,269   | 6,660   | 5,340  |
| Francesi          | 2,758   | 4,409   | 2,292  |
|                   | 2.282   | 2,390   | 3,486  |
| Portoghesi        | 1.013   | 1,335   | 2,949  |
| Tedeschi<br>Belgi | 592     | 391     | 178    |

|           | TOTALE | . 326,069 | 350,991 | 163,827 |
|-----------|--------|-----------|---------|---------|
| Altri     |        | 143       | 587     | 1,645   |
| Ungheresi |        | 8         | 11      | 21      |
| Austriaci |        | 24        | 27      | 419     |
| Spagnuoli |        | 285       | 272     | 136     |
| Norvegesi |        | 373       | 349     | 249     |
| Olandesi  |        | 401       | 367     | 161     |
| Svedesi   |        | 461       | 632     | 292     |
| Italiani  |        | 504       | 276     | 855     |
| Danesi    |        | 545       | 546     | 354     |

#### NUOVA ZELANDA

Conciliazione ed arbitrato nella Nuova Zelanda. - È stato recentemente presentato alla Camera dei rappresentanti della Nuova Zelanda un disegno di legge relativo ad alcuni emendamenti sulla conciliazione e l'arbitrato industriale. Questo progetto di legge si riferisce essenzialmente ad una necessaria riforma del tribunale di arbitrato, il funzionamento del quale si è trovato in difficoltà recentemente in seguito alle dimissioni di un membro, alla rielezione di esso ed al rifiuto da parte sua di riprendere la carica. Per porre riparo a tale inconveniente il disegno di legge propone che i sindacati industriali possano essere invitati dal Governatore generale ad indicare certe persone per l'eventuale sostituzione di qualche membro: nessuna nomina effettiva però dovrà essere fatta prima che non si sia reso vuoto il posto. I casi in cui un membro supplente può essere invitato ad entrare in funzione sono i seguenti: a) quando si è reso vacante qualche posto di membro titolare del tribunale o quando il membro titolare non assiste ad una seduta del tribunale, il giudice può invitare il membro supplente designato in base alla indicazione dei sindacati industriali padronali e doperai, secondo il caso, ad assistere alle sedute del Tribunale e a disimpegnare le funzioni del membro titolare per tutto il tempo in cui questo sara assente; b) se poi si rende vacante il posto ricoperto da tale membro supplente e se questo non è presente alla seduta di cui si tratta, il Governatore generale può, in base ad indicazione del giudice, designare al posto del membro supplente un'altra persona che a suo giudizio possegga le qualità necessarie; c) questo nuovo membro durerà in carica fino a che mancherà il titolare od ilsupplente designato in base alle indicazioni dei sindacati stessi e godrà di tutti i privilegi, attribuzioni e poteri a questo riservati; d) allorchè il nuovo membro titolare o supplente rientra in funzione, qello temporaneamente designato a sostituirlo si dimetterà; però se vi è una causa in corso, il giudice può invitarlo a restare fino al termine dell'udienza,

Questo disegno di legge è stato approvato successivamente anche 6dal Consiglio legislativo.

# Leggi straniere e accordi internazionali

sull'emigrazione e sul lavoro

### ITALIA-FRANCIA

Accordo fra l'Italia e la Francia che regola la circolazione dei rispettivi cittadini nelle zone di frontiera, (J. O., 7 dicembre 1918) (1).

Il Governo di S. M. il Re d'Italia ed il Governo della Repubblica Francese, animati dal desiderio di stringere maggiormente i vincoli di amicizia e di moltiplicare i rapporti di buon vicinato che uniscono la Francia e l'Italia, hanon deciso di comune accordo di regolare come segue la circolazione dei loro rispettivi cittadini nelle zone di confine:

Art. 1. - Agli effetti del presente accordo, il Governo della Repubblica Francese ed il Governo di S. M. il Re d'Italia determi-

nano nell'ultimo allegato le zone di frontiera rispettive.

Art. 2. - Per i cittadini francesi o italiani residenti in queste zone, è istituita, a titolo eccezionale, una « Carta di frontiera » che permette al titolare di attraversare liberamente la frontiera, così all'andata che al ritorno, per « la » ovvero « le » località indicate su detta carta, senza che vi sia bisogno di visto consolare, alle seguenti condizioni:

a) accertamento dell'identità dell'abitante di frontiera;

b) visto della carta di frontiera a cura dell'autorità di polizia di frontiera;

c) visita doganale.

I due Governi si riservano di determinare i punti attraverso i quali il passaggio d'Italia in Francia e viceversa sarà esclusivamente autorizzato.

La carta di frontiera non permette al titolare di circolare liberamente nelle zone limitrofe, ma solamente sul territorio di uno o più comuni compresi in questa zona, e che sono indicati limitativamente su di essa.

Art. 3. - Per ottenere la Carta di frontiera è indispensabile :

a) che al giorno della domanda, l'abitante di frontiera abbia una residenza continua di almeno un anno in uno dei comuni compresi nelle zone di frontiera;

<sup>(1)</sup> Reso esecutivo in Francia con Decreto 10 agosto 1921 (I. O. 13 agosto 1921, n. 217).

 b) che a causa delle sue occupazioni oggi sia costretto a recarsi frequentemente nella zona straniera limitrofa.

Non saranno ammessi al beneficio di questo regime che i proprietarii o conduttori di fondi, i funzionarii, le persone esercenti una professione, una industria, un commercio e gli operai agricoli.

La carta di frontiera non è necessaria per le persone al disotto dei dodici anni, che accompagnano abitualmente il titolare di una carta di frontiera, purchè queste persone siano inscritte su questa carta con tutte le indicazioni necessarie per stabilire in maniera sicura la loro identità.

Per i funzionarii appartenenti alle località della frontiera, la condizione prevista del paragrafo a) non è richiesta.

- Art. 4. La carta di frontiera non può essere rilasciata agli ascendenti o discendenti, mogli, fratelli, sorelle, zii e zie dei disertori o renitenti dell'esercito di una delle due parti contraenti, rifugiati nel territorio dell'altra.
- Art. 5. La carta di frontiera è rilasciata dal Prefetto della Provincia o del dipartimento nel quale l'abitante di frontiera, sia egli di nazionalità italiana o francese, ha la sua residenza continua, dopo accertamento delle condizioni imposte dagli articoli precedenti, nonche della moralità del richiedente, e dei precedenti politici, e dopo parere dell'autorità competente (nella specie il Prefetto) italiana o francese della zona nella quale l'abitante di frontiera è ammesso a circolare. (Per gli italiani residenti in Italia, la carta non potrà essere rilasciata senza il nulla-osta previsto dal decreto luogotenenziale del 23 luglio 1816, n. 895).

L'accertamento richiesto sarà fatto a cura del Prefetto interessato, che potrà rivolgersi direttamente al collega dello Stato limitrofo.

Tutte le difficoltà che possono sorgere tra le Autorità dei due Paesi circa il rilascio della carta di frontiera, o in generale, circa l'applicazione del presente accordo, saranno senza ritardo deferiti al giudizio dei rispettivi governi.

- Art. 6. Oltre le prescrizioni di cui agli articoli precedenti, ed a tutte quelle altre che ciascuna delle parti contraenti crederà dover richiedere in conformità della propria legislazione, la carta di frontiera dovrà portare la fotografia del titolare e le indicazioni complete del suo stato civile e dei suoi connotati
- Art. 7. La Carta di frontiera non può avere una validità superiore a sei mesi, con facoltà all'autorità che la rilascia, di limitare la durata a un tempo meno lungo; in questo caso, se ne fa espressa menzione su questa carta. La stessa autorità può, inoltre, in qualsiasi momento, ritirare la carta per ragione d'interesse pubblico, avvertendone, quando si tratti di suddito straniero, l'autorità competente della zona limitrofa.

I sudditi stranieri che saranno sorpresi fuori del territorio o dei comuni nei quali essi sono autorizzati a circolare, o che passino la frontiera per un punto non indicato sulla loro carta di frontiera, potranno, per questo solo fatto, essere colpiti di decreto di espulsione, senza pregiudizio di tutte le altre pene più gravi.

Se il contravventore è suddito del paese, sarà ritirata immedia-

tamente e definitivamente la sua carta di frontiera.

Art. 8. — La rinnovazione delle carte di frontiera è di competenza delle autorità che le hanno rilasciate: queste potranno d'altra parte delegare le loro facoltà ai funzionari da esse dipendenti (sotto prefetti e funzionari di polizia).

Della rinnovazione accordata si farà menzione a tergo della carta.

Art. 9. — I due governi sono d'accordo di proibire rigorosamente il rilascio o l'uso di tutti gli altri documenti (lascia-passare, ecc.), che erano sino ad oggi adoperati al posto delle carte di frontiera.

Art. 10. — Per tutto ciò che riguarda l'esecuzione del presente accordo, i Prefetti delle Provincie nelle quali sono comprese le zone italiane, ed i prefetti dei dipartimenti compresi nelle zone limitrote francesi, sono autorizzati a concludere delle trattative generali o particolari; essi ne daranno comunicazione ai rispettivi governi.

Parimenti, e dopo trattative sulle modalità da seguire, queste autorità procederanno, nel termine di tre mesi dalla data di pubblicazione del presente accordo, alla revisione di tutti i documenti che finora hanno tenuto luogo della carta di frontiera; tali documenti dovranno essere rimpiazzati dalla detta carta di frontiera sino allo spirare del termine sopra stabilito.

In fede di che, i sottoscritti, debitamente autorizzati a questo effetto, hanno redatto il presente accordo, approvandovi il loro suggello.

Allegato.

# ZONA DI FRONTIERA FRANCESE

(Omissis).

# ZONA DI FRONTIERA ITALIANA

PROVINCIA DI TORINO.

Bardonecchia — Beaulard — Bousson — Clavières — Casana — Desertes — Ferrera — Cenisio — La Thuile — Meleget — Novalega — Sauzo-du-Casana.

#### PROVINCIA DI CUNEO,

Aceglio — Argentera — Balmazzo — Belbius — Briga — Maritino — Bambucco — Bersezio — Bagni-du-Vinadi**p** — Crissolo — Entraque — Le Hameau de Sans — Le Hameau des Mollières — Ponte Chianale — Tenda — Valdieri — Vinadi**\$** 

#### PROVINCIA DI PORTO MAURIZIO.

Airolo — Annicolo — Apricale — Armaditaggia — Borghetto — Bordighera — Bussana — Badalucio — Baiardo — Boscomare — Camporosso — Coldrodi — Ceriana — Castellars — Castel Vittorio — Cipressa — Costa Rainera — Dolceacqua — Lingueglietta — Molini di Triora — Montalto Ligure — Oiolabona — Spedaletti — Oneglia — Olivetto Saint-Michel — Pigna — Perimaldo — Porto Maurizio — Pomperana — Riva Ligure — Rochetta Nervina — San Remo — San Stefano — San Lorenzo al Mare — Sanbiago della Cima — Sasso di Bordighera — Saborga — Soldano — Terzoria — Taggia — Triora — Ventimiglia e sue frazioni — Villecrisia — Vallebona.

#### FRANCIA

- Decreto 21 dicembre 1921 relativo alla applicazione all'Algeria della legge 31 ottobre 1919 sull'accessione dei lavoratori e delle persone non abbienti alla piccola proprietà. (J. O., 4 gennaio 1922, n. 3).
- Art. 1. La legge 31 ottobre 1919 (1) suddetta è dichiarata applibile all'Algeria sotto riserva delle seguenti modificazioni aggiunte:

Il secondo alinea dell'art. 2 è modificato come appresso: «Gli acquisti di beni appartenenti al Comune sono fatti ai termini della legge

- Legge 31 ottobre 1919, che autorizza i dipartimenti ed i Comuni ad acquistare terreni e proprietà rurali, a formare lotti e a rivenderli, in vista di facilitare l'accessione della piccola proprietà dei lavoratori e delle famiglie non abbienti. (J. O., 1º novembre 1919).
- Art. I. Allo scopo di facilitare l'accessione dei lavoratori e delle famiglie non abbienti alla piccola proprietà, i dipartimenti ed i Comuni sono autorizzati, nelle condizioni determinate dagli articoli seguenti, ad acquistare e rivendere, dopo averli divisi in lotti, dei terreni e delle proprietà rurali.
- Art. 2. Gli acquisti, a cui provvederanno i dipartimenti, sono fatti, nei limiti dei crediti inscritti nel bilancio del dipartimento, a cura dei Prefetti, dietro assicurazione speciale della Commissione dipartimentale.

Gli acquisti del Comune sono fatti ai termini della legge 5 aprile 1884 e delle leggi che regolano la materia.

Art. 3. — I terreni e le proprietà acquistate dai dipartimenti e dai Comuni sono divisi in lotti e le vie d'accesso sistemate a cura del servizio vicinale del dipartimento o del Comune.

La formazione dei lotti dovrà aver luogo in modo che:

1º i terreni destinati alla costituzione di un'abitazione familiare con giardino non abbiano una superficie superiore a 10 are;

- 2º i terreni destinati alla costituzione di una piccola proprietà rurale non abbiano un valore superiore a 10,000 franchi, qualunque sià la loro estensione.
- Art. 4. Allorchè i terreni sono stati comprati dai dipartimenti, la formazione dei lotti, una volta eseguita, i piani sono depositati presso la prefettura e le diverse sotto-prefetture del dipartimento, e tenuti a disposizione del pubblico per lo spazio di due mesi. Di questo deposito è dato-

del 5 aprile 1884, del regolamento concernente i commi misti e delle leggi che regolano la materia».

« Il secondo alinea dell'art. 4 è completato anche come appresso: ... non possono essere ammessi come acquirenti che i Francesi d'origine o naturalizzati che godano dei diritti civili e politici....

L'art, 4 è modficato:

«In caso d'inadempienza delle condizioni stabilite dall'art. 7, la decadenza è pronunziata dopo regolare costituzione di mora a mezzo di ordinanza prefettizia udito il Consiglio di Prefettura, sotto riserva di ricorso al Consiglio di Stato in sede contenziosa entro un mese dalla data della notizia dell'atto di decadenza. Qualora non si sarà prodotto alcun ricorso entro il termine suindicato, l'immobile sarà nuovamente sottoposto a vendita, con le stesse condizioni, a cura del dipartimento o del Comune che ne ha promosso la alienazione.

L'acquirente dichiarato decaduto resta tuttavia in possesso sino al giorno della rivendita, alla quale non può concorrere ».

Al testo della legge è aggiunto l'articolo seguente:

« Art. 9. — Le condizioni speciali del pagamento da parte degli acquirenti dei diritti di trasferimento, saranno determinati dall'assem-

avviso al pubblico sul bollettino amministrativo e con affissioni in tutti i Comuni.

La pubblicazione comprende, inoltre, la designazione di ciascun lotto

ed il prezzo richiesto.

Gli eventuali acquirenti di questi lotti presentano la domanda di acquisto al Prefetto con i documenti giustificativi della loro situazione di famiglia e della loro qualità di lavoratori poco abbienti.

Le domande sono esaminate dalla Commissione dipartimentale che attri-

buisce i lotti, tenendo conto della moralità dei richiedenti e del numero del loro figli, dando la preferenza a coloro che per il pagamento del prezzo avranno ottenuto un prestito a lunga scadenza, sia da una Società di credito immobiliare, sia da una Cassa regionale di credito agricolo.

Art. 5. — Allorchè i terreni sono stati comprati dal Comune, la rivendita ha luogo ai termini delle leggi che regolano la vendita dei beni comunali.

Art. 6. — Il prezzo chiesto dal dipartimento o dal Comune deve essere calcolato in maniera che il dipartimento o il Comune non ne abbiano nè perdita, nè guadagno.

Art. 7. — Il pagamento del prezzo dovrà essere effettuato per con anti. L'immobile così acquistato non potrà essere alienato durante dieci anni, L'acquirente d'un terreno, in vista della costituzione di un'abitazione familiare, non può destinarlo diversamente.

L'acquirente d'una piccola proprietà rurale deve obbligarsi di coltivarlo personalmente ovvero con l'aiuto delle persone della propria famiglia.

Art. 8. — La legge finanziaria determinerà le condizioni speciali del pagamento, da parte dei compratori, del diritto di trasferimento.

blea plenaria delle delegazioni finanziarie algerine e omologati da decreto, udito il Consiglio di Stato».

- Art. 2. Il Ministro dell'Interno, il Ministro dell'Igiene, dell'assistenza e della previdenza sociale e del Ministro delle Finanze, sono incaricati, ciascuno per la proprio competenza, alla esecuzione del presente decreto, che sarà inserito nel Giornale Ufficiale e pubblicato nel Bollettino Ufficiale del Governo generale dell'Algeria.
- Decreto 1º agosto 1921, circa l'estensione all'Algeria della legge 25 marzo 1919 sul concordato collettivo di lavoro. (J. O., 13 agosto 1921).
- Art. 1. La legge del 25 marzo 1919, relativa alle convenzioni collettive del lavoro ed il decreto del 3 novembre 1919 succitati sono applicabili all'Algeria.

#### RUSSIA

- Decreto 20 ottobre 1921, che regola l'entrata degli stranieri nel territorio della Repubblica socialista federale dei soviety russi.
- Art. 1. L'entrata sul territorio R. S. F. R. S. è concessa soltanto dietro permesso speciale rilasciato dai rappresentanti plenipotenziari russi all'estero sul passaporto stesso.
- Art. 2. Coloro che desiderano ricevere il permesso di recarsi nella R. S. F. S. R. debbono presentare le rispettive domande al rappresentante plenipotenziario della R. S. F. S. R. ed esibire i loro documenti personali in copia originale, a norma delle disposizioni elaborate dal Commissario del Popolo per gli Affari Esteri.
- Art. 3. Lo stesso permesso è parimenti necessario a coloro che, trovandosi in condizioni legali sul territorio delle altre repubbliche dei Soviet, desiderassero trasferirsi sul territorio della R. S. F. S. R.
- Art. 4. Le persone penetrate con sotterfugi nel territorio della R. S. F. S. R. sia dall'estero sia da un'altra repubblica dei Soviet e non muniti del permesso citato all'articolo 1, saranno inviate dalle Autorità che le avranno scoperte davanti al Tribunale popolare e processate in presenza a sei assessori popolari o sottoposte al giudizio del tribunale rivoluzionario e, dietro le relative sentenze, saranno punite col carcere a norma del decreto del 21 marzo 1921 circa la privazione della libertà e circa il procedimento per la scarcerazione condizionale dei detenuti.
- Art. 5. I rappresentanti plenipotenziari della R. S. F. S. R. all'Estero debbono provvedere alla diffusione del presente Decreto tra la popolazione della regione ove risiedono.

#### BOLIVIA

# Decreto 27 ottobre 1921 concernente l'immigrazione.

Art. 1. — Ogni persona che desidera recarsi nel territorio della Repubblica deve presentare i seguenti documenti a richiesta dei competenti uffici:

a. un passaporto del suo paese di origine con descrizione delle

caratteristiche personali e con le impronte digitali;

b. un certificato da cui risulti che l'emigrante non è affetto da malattia contagiosa e tale certificato dovrà essere rilasciato dal medico dell'ultima residenza;

c. un certificato dell'autorità del luogo di partenza da cui risulti che negli ultimi 5 anni l'emigrante non è stato condannato per con-

dotta colpevole, ne è attualmente sotto processo;

d. un certificato della stessa autorità da cui risulti che egli esercita una professione onorevole.

- Art. 2. I consoli della Bolivia debbono respingere ogni passaporto, eccettuate le rinnovazioni, cui non siano alligati i suddetti documenti, sotto pena di revoca temporanea dal loro ufficio, e definitiva in caso di recidiva.
- Art. 3. Le autorità di confine sotto minaccia della stessa pena non possono permettere l'entrata sul territorio dello Stato a nessuna persona che non sia munita di detti documenti. Sono esenti i minorenni accompagnati dai genitori ed iscritti nei passaporti di costoro. Per i minorenni però occorre solo il certificato di cui alla lettera b).

# Movimento dell'emigrazione italiana

# A) Emigrazione transoceanica.

MOVIMENTO MENSILE DELLE PARTENZE E DEGLI ARRIVI NEI PORTI DEL REGNO DI EMIGRANTI TRANSOCEANICI ITALIANI E STRANIERI (1).

Emigranti italiani e stranieri partiti dai porti dei Rogno per paesi transoceanici,

| PORTI  | rtiti  | per                | A DESCRIPTION |                           |                               |        |                             | Emigranti italiani               |         |                   |           |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--------------------|---------------|---------------------------|-------------------------------|--------|-----------------------------|----------------------------------|---------|-------------------|-----------|--|--|--|--|--|--|--|
| THE RESERVE OF THE PARTY OF THE |  |                    | sesso         | per paesi di destinazione |                               |        |                             |                                  |         |                   |           |  |  |  |  |  |  |  |
| DAL REGNO  | Stranieri                                      | Uomini             | Donne         | Canadà                    | Stati Uniti                   | Centro | Brasile                     | Argentina                        | Uruguay | Africa<br>(Dakar) | Australia |  |  |  |  |  |  |  |
| Genova     5,953       Napoli     6,055       Palermo     240       Messina     —       Trieste     529  | 85 6,03<br>713 6,76<br>— 24<br>— — —<br>351 88 | 08 3,658<br>40 132 |               | 54<br>121<br>-<br>-<br>1  | 4<br>4,944<br>240<br>—<br>489 |        | 1,254<br>129<br>—<br>—<br>8 | 4,560<br>761<br>—<br>—<br>—<br>— |         | 11111             |           |  |  |  |  |  |  |  |

Dicembre 1921.

|                       | E        | Emigranti |        |        | Emigranti italiani |                           |             |        |         |           |         |                   |           |  |  |  |
|-----------------------|----------|-----------|--------|--------|--------------------|---------------------------|-------------|--------|---------|-----------|---------|-------------------|-----------|--|--|--|
| Ронті —               |          | partiti   |        | per s  | 0886               | per paesi di destinazione |             |        |         |           |         |                   |           |  |  |  |
| DI PARTENZA NEL REGNO | Italiani | Stranieri | Totale | Maschi | Femmine            | Canadà                    | Stari Uniti | Centro | Brasile | Argentina | Uruguay | Africa<br>(Dakar) | Australia |  |  |  |
| Genova                | 5,526    | 402       | 5,928  | 3,890  | 1,636              | 1                         | 840         | 223    | 1,520   | 2,873     | 54      | 15                | _         |  |  |  |
| Napoli                | 3,222    | 359       | 3,581  | 2,138  | 1,084              | -                         | 2,219       | -      | 193     | 827       |         | _                 | 83        |  |  |  |
| Palermo               | 823      | -         | 823    | 454    | 369                | -                         | 823         | _      | _       | -         | _       | _                 | -         |  |  |  |
| Messina               | -        | _         | -      | _      | _                  | _                         | -           | _      | -       | -         | _       |                   |           |  |  |  |
| Trieste               | 80       | 302       | 382    | 51     | 29                 | -                         | -           | _      | 33      | 47        | _       |                   |           |  |  |  |
| Totale                | 9,651    | 1,063     | 10,714 | 6,533  | 3,115              | 1                         | 3,882       | aog    | 1,016   | 3,747     | 54      | 15                | 58        |  |  |  |

#### 2. — Emigrati italiani e stranieri arrivati nei porti del Regno da paesi transoceanici. (1)

Novembre 1921.

|                        | E        | migrat    | i      |        |       | Emi    | grati       | it     | alia    | n i       |         |                      |
|------------------------|----------|-----------|--------|--------|-------|--------|-------------|--------|---------|-----------|---------|----------------------|
| PORTI                  |          | rrivat    |        | per s  | esso  |        | per pa      | esi d  | li pro  | venie     | nza     | Light.               |
| DI ARRIVO<br>NEL REGNO | Italiani | Stranieri | Totale | Uomini | Donne | Canadà | Stati Uniti | Centro | Brasile | Argentina | Uruguay | (Dakar)<br>Australia |
| Genova                 | 1,557    | 60        | 1,617  | 1,141  | 416   | _      | 1,26        | -      | 84      | 199       | 6       | 8-                   |
| Napoli                 | 4,466    | 1,422     | 5,888  | 3,416  | 1,050 | 484    | 3,530       | -      | 70      | 371       | -       | - 11                 |
| Palermo                | 1,519    | 24        | 1,543  | 1,163  | 356   | -      | 1,519       | -      | -       | -         | -       |                      |
| Messina                | -        | -         | -      | -      | -     | -      | -           | -      | -       | -         | -       |                      |
| Trieste                | - 60     | 100       | 160    | 40     | 20    | -      | 60          | -      | -       | -         | -       |                      |
| Totale                 | 7,602    | 1,606     | 9,208  | 5,760  | 1,842 | 481    | 6,369       | -      | 154     | 570       | 6       | 81                   |

#### Dicembre 1921.

|                        | E        | nigra     | ti     | SHA!   |         | Em     | igra        | ti it  | alia    | ni        |         | r.                   |
|------------------------|----------|-----------|--------|--------|---------|--------|-------------|--------|---------|-----------|---------|----------------------|
| PORTI                  |          | rrivati   |        | per s  | esso    | Salve  | per         | paesi  | di pr   | ovenie    | nza     |                      |
| DI ARRIVO<br>NEL REGNO | Italiani | Stranieri | Totale | Maschi | Femmine | Canadà | Stati Uniti | Centro | Brasile | Argentina | Uruguay | (Dakar)<br>Australia |
| Genova                 | 3,575    | 133       | 3,708  | 3,039  | 536     | -      | 3,017       | 56     | 122     | 355       | 20      | 5-                   |
| Napoli                 | 5,189    | 1,060     | 6,249  | 4,393  | 796     | 67     | 4,956       | -      | 52      | 114       | -       | -                    |
| Palermo                | 2,421    | 12        | 2,433  | 1,869  | 552     | -      | 2,421       | -      | -       | -         |         |                      |
| Messina                | -        | -         | -      | -      | -       | -      | -           | -      |         | -         | -       | -                    |
| Trieste                | 42       | 200       | 242    | 29     | 13      | -      | 42          | -      | -       | -         | -       |                      |
| Totale                 | 11,227   | 1,405     | 12,632 | 9,330  | 1,897   | 67     | 10,436      | 56     | 174     | 469       | 20      | 5                    |

<sup>(1)</sup> Cifre provvisorie.

I.

MOVIMENTO MENSILE DEGLI EMIGRANTI ITALIANI TRANSOCBANICI
DISTRIBUITI PER PAESI DI DESTINAZIONE.

| Anno 1921       | En      | nigrani | i part | iti                  | 1      |                           | Pac            | esi di  | destina   | zior    | 10             |           | hi          |
|-----------------|---------|---------|--------|----------------------|--------|---------------------------|----------------|---------|-----------|---------|----------------|-----------|-------------|
| MESI            | TOTALE  | Uomini  | Donne  | Minori<br>di 15 anni | Canada | Stati Uniti<br>dl America | Centro America | Brasile | Argentina | Uruguay | Africa non me- | Australia | Altri paesi |
| Gennaio         | 27,099  | 10 400  |        |                      |        |                           |                |         |           |         | 1              |           |             |
| Febbraio        | 23,965  | 100000  | 14.50  | and the co           | 132    | The second                |                |         |           |         | 15             |           | 1           |
| Marzo           | 19,060  | 100     | 76802  |                      | DIVE N | 20,066                    |                | 611     | 3,044     | 36      | 2              |           |             |
|                 | 19,000  | 10,993  | 5,338  | 2,729                | 88     | 14,444                    |                | 854     | 3,540     | 61      | 4              | 59        | 10          |
| Totale 1º trim. | 70,124  | 47,238  | 19,621 | 9,265                | 328    | 56,214                    | 450            | 2,315   | 10,414    | 192     | 21             | 160       | 26          |
| Aprile          | 27,267  | 15,646  | 7,662  | 3,959                | 460    | 24,070                    |                | 482     | 2,183     | 9       | 8              | 55        |             |
| Maggio          | 25,941  | 15,462  | 7,608  | 2,871                | 544    | 21,281                    | 268            | 1,018   | 2,726     | 43      | 11             |           | 54          |
| Giugno          | 4,895   | 3,102   | 1,295  | 498                  | 182    | 2,091                     | 22             | 662     | 1,687     | 83      | 7              | 150       |             |
| Totale 2º trim. | 58,193  | 34,210  | 16,565 | 7,328                | 1,186  | 47,442                    | 290            | 2,162   | 6,596     | 135     | 26             | 205       | 61          |
| 1° Semestre     | 128,227 | 75,448  | 36,186 | 16,593               | 1,514  | 103,656                   | 750            | 4,477   | 17,010    | 327     | 47             | 365       | 81          |
| Luglio          | 8,702   | 4,518   | 2,721  | 1,463                | 429    | 6,608                     | 4              | 750     | 899       | 14      | 1              | 1         |             |
| Agosto          | 7,370   | 4,127   | 2,122  | 1,121                | 258    | 4,366                     | 157            | 487     | 1,926     | 65      | 13             | 93        | 5           |
| Settembre       | 11,581  | 6,472   | 3,174  | 1,935                | 161    | 7,149                     |                | 546     | 3,548     | 87      | 5              | 84        | 1           |
| Totale 3° trim. | 27,653  | 15,117  | 8,017  | 4,519                | 848    | 18,123                    | 157            | 1,783   | 6,373     | 166     | 19             | 178       |             |
| Ottobre         | 15,927  | 9,234   | 4,027  | 2,666                | 139    | 6,239                     | 5              | 1,156   | 7,900     | 135     | 5              | 343       | 15          |
| Novembre.       | 12,831  | 7,351   | 3,345  | 2,135                | 178    | 5,697                     | 3              | 1,391   | 5,354     | 97      | 4              | 85        | 22          |
| Dicembre        | 9,682   | 5,607   | 2,345  | 1,730                | 1      | 3.902                     | 223            | 1,646   | 3,748     | 54      | 22             | 83        | 3           |
| Totale 4º trim. | 38,440  | 22,192  | 9,717  | 6,531                | 318    | 15,838                    | 231            | 4,193   | 17,002    | 286     | 31             | 511       | 36          |
| 2º Semestre     | 66,093  | 37,309  | 17,734 | 11,050               | 1,166  | 33,961                    | 388            | 5,976   | 23,435    | 452     | 50             | 680       | 34          |
| TOTALE (i)      | 194,320 | 12,757  | 58,920 | 27,643               | 2680   | 187.617                   | 1139           | 10.452  | 40.385    | 770     | 97             | 1054      | 110         |
| (1) Cifre pro   |         |         |        |                      | 54.0   |                           |                |         |           |         |                |           | **          |

II.

# MOVIMENTO MENSILE DEL RILASCIO DEI PASSAPORTI PER EMIGRANTI CON DESTINAZIONE A PAESI TRANSOCEANICI.

| Anno 1921        |   |        | PA                        | ESII           | d 1 d              | EST       | INA     | ZION                         | E         |             |
|------------------|---|--------|---------------------------|----------------|--------------------|-----------|---------|------------------------------|-----------|-------------|
| MESI             | TOTALE<br>dei<br>passaporti<br>rilasciati | Canadà | Stati Uniti<br>di America | Centro America | Brasile            | Argentina | Uruguay | Africa non me-<br>diterranea | Australia | Altri paesi |
|                  |   |        |                           |                | -                  | 1000      | 15      | 24                           | 93        | 40          |
| Gannaio          | 3,693                                     | 162    | 1,632                     | 17             | 461                | 1,249     | 15      |                              | 60        |             |
| Febbraio         | 4,406                                     | 324    | 1,804                     | 16             | 514                | 1,466     | 43      | 13                           | 101       | 125         |
| Marzo,           | 6,219                                     | 513    | 2,855                     | 43             | 547                | 1,961     | 22      | 31                           | 99        | 148         |
| Aprile           | 16,700                                    | 824    | 12,891                    | 39             | 648                | 2,076     | 23      | 12                           | 84        | 103         |
| Maggio           | 18,828                                    | 533    | 15,797                    | 24             | 635                | 1,658     | 21      | 36                           | 80        | -44         |
| Giogno           | 7,946                                     | 219    | 5,243                     | 31             | 680                | 1,592     | 30      | 28                           | 62        | 61          |
| Totale 1º Sem.   | 52,792                                    | 2,570  | 40,222                    | 170            | 3,485              | 10,002    | 154     | 144                          | 519       | 521         |
|                  |   |        |                           |                |                    |           |         |                              |           |             |
| Luglio           | 7,594                                     | 339    | 4,436                     | 8              | 445                | 2,198     | 43      | 17                           | 66        | 42          |
| Agosto           | 10,096                                    | 26     | 5,176                     | 25             | 498                | 3,866     | 44      | 14                           | 120       | 84          |
| Settembre        | 11,292                                    | 20     | 5,013                     | 12             | 847                | 4,670     | 67      | 213                          | 178       | 84          |
| Ottobre          | 12,508                                    | 12     | 6,046                     | 18             | 899                | 5,071     | 66      | 28                           | 158       | 99          |
| Novembre         | 9,780                                     | 12     | 4 3,961                   | 14             | 1,460              | 3,790     | 124     | 45                           | 167       | 95          |
| Dicembre         | 7,901                                     | 17     | 8 2,641                   | 17             | 953                | 3,680     | 7       | 6                            | 260       | 92          |
| Totale 2º; Sem.  | 59,171                                    | 1,24   | 1 27,271                  | 91             | 5,100              | 28,273    | 419     | 323                          | 949       | 496         |
|                  |   |        |                           |                | THE REAL PROPERTY. |           | 1       |                              |           |             |
| TOTALE dell'auno | 116,963                                   | 3,81   | 0 07,490                  | 264            | 8,58               | 88,27     | 57      | 2 467                        | 1,408     | 1,017       |

III.

# DISTRIBUZIONE REGIONALE DEI PASSAPORTI RILASCIATI PER EMIGRANTI CON DESTINAZIONE A PAESI TRANSOCEANICI.

#### Novembre 1921.

|                         |                                     |        | Bress, In   | 22             |         |           |         |                            |           | 35          |
|-------------------------|-------------------------------------|--------|-------------|----------------|---------|-----------|---------|----------------------------|-----------|-------------|
|                         | ati                                 |        | 1           | aesi           | di      | dest      | inaz    | ione                       |           |             |
| REGIONI                 | Totale<br>dei passaporti rilasciati | Canadá | Stati Uniti | Centro America | Brasile | Argentina | Uruguay | Africa<br>non mediterranea | Australia | Altri paesi |
|                         |                                     |        |             |                |         |           |         |                            |           |             |
| Piemonte                | 997                                 | 14     | 242         |                | 77      | 615       | 19      | 13                         | 10        | 7           |
| Liguria                 | 206                                 | 1      | 55          |                | 9       | 88        | 5       |                            |           | 47          |
| Lombardia               | 533                                 | 5      | 119         | _ 1            | 25      | 306       | 10      | -                          | 66        | 2           |
| Veneto                  | 1,360                               | 13     | 102         |                | 853     | 381       | -       | -                          | 9         | 2           |
| Emilia                  | 263                                 | 2      | 91          |                | 92      | 70        | 7       | _                          | -         | 1.          |
| Toscana                 | 225                                 | 1      | 69          | 1              | 51      | 94        | 2       | 1                          | 3         | 3           |
| Marche                  | 530                                 | 8      | 61          | _              | 5       | 454       | -       | _                          | -         | 2           |
| Umbria                  | 65                                  | -      | 58          |                | 2       | 5         | -       | _                          | -         | -           |
| Lazio                   | 81                                  | 1      | 61          | -              | 6       | 2         | 7       | _                          | 1         | 3           |
| Abruzzi e Molise        | 709                                 | 26     | 341         | -              | 11      | 329       | -       | 2                          | -         | -           |
| Campania                | 833                                 | 5      | 597         | 1              | 46      | 144       | 3       | 24                         | 1         | 12          |
| Puglie                  | 294                                 | 3      | 185         | 12             | 17      | 82        | -       | 1                          | 5         | 1           |
| Basilicata              | 409                                 | 2      | 176         | 1              | 46      | 164       | 7       | 4                          | 1         | 8           |
| Calábria                | 1,178                               | 40     | 394         | 9              | 81      | 603       | 51      | _                          | -         | _           |
| Sicilia                 | 1,848                               | 2      | 1,344       | 1              | 14      | 414       | -       | -1                         | 70        | 3           |
| Sardegna                | 23                                  | 1      | 11          | -              | -       | 10        | 1       | -                          | -         |             |
| Venezia Tridentina      | 165                                 | -      | 23          | -              | 120     | 8         | 12      | - 1                        | -         | 2           |
| Venezia Giulia e Zara . | 61                                  | -      | 32          | -              | 5       | 21        | -       | -                          | 1         | 2           |
| Totale                  | 9,780                               | 124    | 3,961       | 14             | 1,460   | 3,790     | 124     | 45                         | 167       | 95          |

Segue III.

DISTRIBUZIONE REGIONALE DEL RILASCIO DEI PASSAPORTI PER EMIGRANTI CON DESTINAZIONE A PAESI TRANSOCEANICI

Dicembre 1921

|   |                                     | 2100   |             |                |         |           |         | PODE IN                    |           | -           |
|---|-------------------------------------|--------|-------------|----------------|---------|-----------|---------|----------------------------|-----------|-------------|
| ANNO 1921   | =                                   |        | P           | aesi           | did     | lesti     | naz     | lone                       | 1         |             |
| REGIONI   | Totale<br>dei passaporti rilasciati | Canada | Stati Uniti | Centro America | Brasile | Argentina | Uruguay | Africa<br>non mediterranea | Australia | Altri paesi |
| TO STATE OF | 1                                   | 4      | - 1         |                |         |           |         |                            |           |             |
|   | 639                                 | S,     | 100         | _              | 30      | 449       | 14      | 4                          | 28        | 12          |
| Piemonte  | 142                                 | _      | 33          | 1              | 5       | 68        | 6       | -                          | -         | 29          |
| Liguria   | 405                                 |        | 46          | 1              | 27      | 226       | 4       | -                          | 93        | 8           |
| Lombardia   | 1,198                               | 59     | 100         |                | 566     | 432       | -       | -                          | 26        | 15          |
| Vaneto  | 1,100                               | 2      | 62          | 200            | 27      | 34        | 1       | -                          | _         | 1           |
| Emilia  | 173                                 | 1      | 41          |                | 45      | 62        | 4       | _                          | 15        | 5           |
| Toscana   | 878                                 | 25     | 63          |                | 4       | 283       | 9       | -                          |           | 1           |
| Marche  | 20                                  |        | 10          |                | 3       |           |         |                            |           | -           |
| Umbria  | 92                                  | 1920   | 73          |                | 7       |           |         | 1                          | _         | 3           |
| Lazio   | 521                                 | 10     | 184         |                | 9       | Dogw      |         | 1                          | -         |             |
| Abruzzi e Molise  |                                     | 133    | 294         | 1              | 30      |           |         | -                          | 2         | 5           |
| Carrie  | 474                                 |        | 72          |                | 12      |           | 100     |                            | 3         | 2           |
| Puglie  | 143                                 |        |             |                | 53      |           |         | 3 -                        | 2         | 4           |
| Basilicata  | . 491                               |        | 218         | 14             | 1       | 1835      | 1000    | A CONTRACTOR               |           | 2           |
| Calabrie  | . 1,466                             | 1300   | 207         |                | 13      |           |         | 4 -                        | 97        | 5           |
| Sicilia   | . 1,548                             |        | - 6         | 1              | 10      | 300       | 10.00   |                            |           | 1           |
| Sardegna  |                                     | 1 36   | 1           |                | 1       | 1         |         |                            |           | FINE S      |
| Venezia Tridentina  | . 4                                 |        | 29          | 1802           | 2       | 1000      |         |                            | 1 38      |             |
| Venezia Giulia e Zara   | . 4                                 | -      | 30          | -              | 1       | 1         | 1       |                            |           | 1           |
| Totale  | . 7,90                              | 1 178  | 2,64        | 1              | 7 95    | 3 3,68    | 0       | 74                         | 6 260     | 92          |

# B) Emigrazione non transoceanica.

|                                |            | Vint beest                                   | 00      | 1        | -     | 10     | NO.    | 1      | #           | 1      | 444    | 03        | 10      | +        | 1        | 6            | 372        |
|--------------------------------|------------|--|---------|----------|-------|--------|--------|--------|-------------|--------|--------|-----------|---------|----------|----------|--------------|------------|
| NE.                            | 1          | Магоссо                                      | 15      | 22       | 34    | 30     | 10     | 31     | 119         | 3      | 54     | 63        | 18      | 10       | 14       | 164          | 313        |
| AZIO                           |            | Algeria                                      | 8       | 51       | 51    | 90     | 98     | 80     | 51          | 00     | 17     | 30        | 48      | 78       | 48       | 21           | 439        |
| DESTINAZION                    |            | RinialT.                                     | 111     | 183      | 101   | 149    | 800    | 80     | 100         | 8      | 104    | 170       | 106     | 300      | 180      | 965          | 1,797      |
| DI DI                          |            | Egitto                                       | 10      | 30       | 52    | 8      | 10     | 63     | 155         | 10     | 14     | 10        | 55#     | 10       | 03       | 414          | 数の         |
|                                |            | Turchia.                                     | 13      | 00       | 05    | 7      | 1-     | -      | 88          | 64     | 24     | -         | 21      | 00       | 1        | =            | #          |
| PAESI                          |            | Greeia                                       | (Da     | 10       | T     | 60     | 96     | -      | 19          | 4      | 1      | 1         | 01      | -        | 62       | 10           | 12         |
| II PER                         | ве         | Stati<br>Balcanici e<br>augoslavia           | 80      | 78       | 437   | 1,166  | 671    | 351    | 2,788       | 359    | 384    | 457       | 380     | 338      | 195      | 2,113        | 968'+      |
| DISTINTI                       | azio       | Spagna e<br>Portogallo                       | 36      | 20       | 46    | 56     | 30     | 13     | 908         | 99     | 0      | 28        | 16      | 19       | 33       | 155          | 356        |
| NICI D                         | stin       | Rinoio 4                                     | 1       | 10       | 1     | 65     | 8      | 04     | 14          | 00     | 60     | 1         | *       | -        | 4        | 51           | 93         |
| TRANSOCEANICI                  | i de       | Stati<br>Senational                          | 1       | 04       | 0.8   | 65     | -      | 3      | =           | 1      | 93     | 4         | 1       | 4        | 1        | 12           | \$T        |
| TRANS                          | ati d      | Gran<br>Bretagna<br>e Irlanda                | 173     | 175      | 210   | 198    | 168    | 116    | 1,040       | 18     | 98     | 156       | 202     | 136      | 16       | 746          | 1,786      |
| NON                            | SS         | Lussem-<br>burgo                             | 23      | 38       | 15    | 09     | 35     | 35     | 905         | 6      | 10     | 123       | 88      | 18       | 35       | 130          | 12         |
| IANI                           |            | Belgio e Olanda                              | 19      | 60       | 17    | 181    | 104    | 103    | 595         | 116    | 175    | 333       | 406     | 300      | 206      | 1,535        | 2.130      |
| TALL                           |            | Germania                                     | 75      | 20       | 180   | 96     | III    | 76     | 516         | 137    | 88     | 8         | 100     | 3.       | 69       | 999          | 1,085      |
| ESPATRIO DI EMIGRANTI ITALIANI |            | Austria,<br>Ozeco<br>Slovacchia,<br>Ungberia | 108     | 80       | 202   | 828    | 414    | 413    | 2,975       | 376    | 517    | 235       | 327     | 888      | 162      | 1,816        | 4,091      |
| EMIG                           |            | Svizzora                                     | 468     | 399      | 402   | 809    | 533    | 750    | 8,158       | 1,483  | 574    | 430       | 588     | 252      | 357      | 3,3%         | 6,543      |
| RIO D                          |            | Principate<br>Principate<br>di Monneo        | 2,157   | 2,106    | 2,651 | 3,377  | 2,969  | 2,836  | 16,096      | 2,584  | 3,034  | 3,580     | 3,972   | 3,768    | 3,150    | 880,083      | 36.179     |
| ESPAT                          | 12         | inonita<br>lone di ib                        | 298     | 3.12     | 418   | 558    | 496    | 385    | 9,494       | 421    | 504    | 700       | 584     | 575      | 392      | 8,176        | 5,670      |
| DELL                           | ti partiti | Donne  | 1,158   | 1,006    | 1,119 | 1,496  | 1,287  | 1,312  | 7,878       | 1,628  | 1,826  | 2,176     | 2,334   | 1,765    | 1,459    | 881,11       | 18,566     |
| MENSILE                        | Emigranti  | laimoU                                       | 1,981   | 1,991    | 2,908 | 4,939  | 3,568  | 3,169  | 18,552      | 3,188  | 2,724  | 2,717     | 3,425   | 3,298    | 2,706    | 18,058       | 80,610 18. |
| O MEN                          | 四四         | ofatoT                                       | 3,437   | 3,342    | 4,445 | 6,993  | 5,351  | 4,856  | 98,494      | 5,237  | 5,054  | 5,593     | 6,343   | 5,638    | 4,557    | 32,452       | 918'00     |
| MOVIMENTO                      | Anno 1921  | MEST   | Gennaio | Febbraio | Marzo | Aprile | Maggio | Giugno | I. Semestre | Luglio | Agosto | Settembre | Ottobre | Novembre | Dicembre | II. Semestre | TOTALE     |

Avvertenza. — La presente tavola è costruita in base alle schede individuali di " espatrio ", che vengono sfaccate dai passeporti di emigranti a cura degli uffici di frontiera. Si deve ervertire, che, per il sistema stesso della rilevazione, il movimento
emigratorio così acce er rato risulta necessariamente inferiore al movimento effettito o, in quanto sfuggano alla rilevanone, così fatta, gli emigranti che espatriano con passaporto di antico modello non munito della scheda "espatrio", o passano
ile frontiere per vie scondarie dove mancano ancora uffici di controllo.

MOTIMENTO MENSILE DEL BILASCIO DEI PASSAPORTI PER EMIGRANTI CON DESTINAZIONE A PARSI NON TRANSOCEANICI

| 1         |                                      | 00       | 23      | E        | 12    | 52     | 5            | 601      | 0.5   | 4      | 20     | 2         | 8         | 13       | 2        | 91          |
|-----------|--------------------------------------|----------|---------|----------|-------|--------|--------------|----------|-------|--------|--------|-----------|-----------|----------|----------|-------------|
|           | ieonq inilA                          | 11       | 7.1     | =        | 13    | 38     | 62           | 81       | 68    | 31     | 19     | 18        | 36        | 53       | 206      | 3           |
|           | Marocco                              | 03<br>80 | 35      | 55       | 33    | 17     | 22           | 21       | ***   | 31     | 45     | 57        | 4         | 5        | 883      | 165         |
|           | AiregiA                              | 207      | 28      | 908      | 135   | 236    | 127          | 1,455    | 100   | 37     | 191    | 222       | 201       | 81       | 929      | 377         |
|           | aisianT                              | 91       |         | 160      |       |        |              | 1,427    |       | -      |        |           |           | 03       | 8        | 01<br>E2    |
| 1         | oniga                                | 6        | 46      | 46       | 73    | 49     | 18           | 315      | 9     | 64     | 377    | 142       | 8 77      | 77       | 21       | 132 1,100   |
|           | Turchia                              | =        | 10      | 10       | 7     | 16     | =            | 99       |       | 3 18   | 3 15   | 3 10      |           | -        |          | 337 13      |
|           | nipero                               | 49       | 19      | 30       | 48    | 27     | ਲ            | 198      | 27    | 286    | 23     | 83        | 35        | 22       | 139      | 88          |
| 9 11      | Stati<br>Balcanici<br>e Jugoslavia   | 320      | 405     | 1,066    | 1,604 | 191    | 626          | 4,812    | 653   | 1,027  | 1,138  | 810       | 269       | 420      | 4,617    | 9,420       |
| riois     | Portegalle                           | 88       | 99      | 19       | 86    | 27     | 73           | 351      | 108   | 8      | 283    | 30        | 83        | 88,      | 616      | 63 391      |
| estinazio | Hussia e Polonia                     | 60       | -       | 47       | 9     | 200    | 0            | 25       |       | 9      | 60     | 13        | 4         | 4        | 25       |             |
| 70        | Scandinavi                           | - 69     | 0       | 00       | 7     | -      | 03           | 8        | 9     | 93     | 60     | -         | 24        | 1        | #        | 9           |
| si di     | wommitt o                            | - 686    | 630     | 232      | 853   | 148    | 134          | 1,199    | 111   | 146    | 959    | 803       | 163       | 129      | 1,046    | 95.5        |
| Dag       | oganq                                | - 4      | 15      | 88       | - 53  | 98     | 43           | 945      | 10    | 8      | 11     | 83        | 49        | 97       | 173      | \$          |
|           | e Olanda                             | 198      | 107     | 186      | 241   | 108    | 1255         | *        | 116   | 257    | 460    | 586       | 898       | 903      | 986'5    | 3,874       |
|           | Helgio                               | - 38     | 30      | 202      | 210   | 83     | 110          | 960      | 194   | 154    | 136    | 141       | 153       | 140      | 12       | 3,          |
| -         | Ungheria<br>Germania                 | 1 900    |         |          |       | 9 (77) | 549          | 9,896    | 518   | 809    | 515    | 706       | 621       | 443      | 3,411    | 1,987 1,811 |
|           | Austria,<br>Czeco<br>Slovacchia,     |          |         |          |       |        |              |          | - 00  | _      | 9      | 23        | - 19      | 409      | 243      | 38          |
|           | Svizzera                             | 100      | 100     | 76.      | 906   | 633    | 1,056        | 4,810    | 1.478 |        |        | 123       | 396       |          | 60       | 8,733       |
|           | Francia e<br>Principato<br>di Monace | 1000     | 2,021   | 2,479    |       | 3.008  | 4,021        | 50,05    | 3 096 | 3 977  |        |           |           |          | 94,785   | 14,782      |
| -         | Totale<br>dei<br>passa-<br>porti     |          | 2 10    | 2,050    | × 073 | 5 934  | 7,048        | 198'R    | A 376 | 7 273  | 8.303  | 8.965     | 7,490     | 6,836    | 41,473   | 81,328      |
|           |                                      |          |         |          |       |        |              |          |       |        |        |           |           | 1        | *        |             |
|           |                                      |          |         |          |       |        |              |          |       |        |        |           |           |          | ite.     | TE TE       |
|           | EI PORT                              |          |         |          |       |        |              | Semestre |       |        |        |           |           |          | Semestre | TOTALE      |
|           | MESI                                 |          |         |          |       |        |              | - ×      |       |        |        |           |           |          | E .8     |             |
|           | M E                                  | 136      | •       | 7        |       |        |              |          |       |        |        |           |           |          |          |             |
|           |                                      |          | rio .   | aio.     |       |        | The state of |          |       |        | . 0    | TO TO     | Te le     | nbr      |          |             |
|           |                                      |          | Gennaio | Febbraio | Marzo | Aprile | Glugno       |          |       | Lugnio | Agosto | Settembre | Vicential | Dicembre |          |             |
| 200       |                                      | 198      | -       |          |       | 1      | 100          |          |       |        |        |           |           |          |          |             |

H

DISTRIBUZIONE REGIONALE DEL MOVIMENTO MENSILA DELL'EMIGRAZIONE NON TRANSOCEANICA Novembre 1921

Altri paesi Marocco E. Algeria Tunisia Ö Egitto Turchia givaleogut s nici Statt Palea-Spagna Polonia 1 Russia Seandinavi neis tagna Gran Bre-Lussemburgo 200 Belgio e Olanda Germania Austria, Ceco-Slovacchia e Ungheria Svizzera 587 Francis Principato di Monaco Minori di 15 anni espatriati Donne 3,906 64 Emigranti Homimi 5,638 Totale Jenezla Giulia e Zara enezia Tridentina Molisa REGIONI ampania Resilicata Sardegna Piemonte alabria ombard Abruzzi oseans mbria Aguria Marche Teneto Emilia uglie Sicilia

staceate dal passaporti Avvertenta. — La presente tavola è costruita in bane alle schede individuali di "espatrio," che vengono di emigranti a cura degli urbici di frontiera. Si deve avvertire che per il sistema siesso della rilevazione forio così accertato risulta necessariamente inferiore al movimento effettivo.

Segue III

DISTRIBUZIONE REGIONALE DEL MOVIMENTO MENSILE DELL'EMIGRAZIONE NON TRANSOCEANICA. Dicembre 1921.

| 1        |                   | nd 1                                 |          | 1       | 1       | 1      | 18      | 1      | 1     |        |       |         |          |        | 1          | 1       | 1       | 1        | 1                 | 1       | 1      | ti s   |
|----------|-------------------|--------------------------------------|----------|---------|---------|--------|---------|--------|-------|--------|-------|---------|----------|--------|------------|---------|---------|----------|-------------------|---------|--------|--|
| 1        | -                 | ad tuta                              | -1-      |         |         |        |         | -      |       |        |       |         | 1        |        | 1          | 1 0     | 2       | 1        | 1                 | 1       | =      | emigranti  |
|          | 00                | Maroca                               | 10       | *       | 1       | -      |         |        | -     |        |       | 0       | •        | -      |            | 1 0     | 2 1     | 0        | 144               | 1       | 48     | emi  |
| 1        | u                 | MegiA                                |          | 1       |         | 1 -    |         |        | 1     | -      | 1     |         |          | 1      | 1          | 7 6     | 2 4     | 200      | -                 |         |        | di   |
| 1        | 4                 | isiauT                               | 10       | 24 0    | **      | 1      | 0 00    | Ni .   | 1     | 1      | 1     |         | 111      | 1      | 1          | 1 :     | 10.     |          | ,                 | 2       | 180    | porti  |
| 1        |                   | Egin                                 | 1        | 1       |         |        | 1 '     | 2      | 1     | 1      | 1     | 1       | 1        | 1      | 1          | 1       |         | 1        | 1                 |         | _      | 0880   |
| -        | u                 | L'archi                              | 1        | 1       | T.      | 1      | 1       | 1      | 1     | 1      | 1     | 1       | 1        | 1      | 1          | 1       | 1       | 1        | 1                 | 1       | 1      | ai p   |
|          |                   | Grecia                               | 1        | 1       | 1       | 1      | 1       | 2      | 1     | 1      | 1     | 1       | 1        | 1      | 1          | 1       | 1       | 1        | 1                 | 1       |        | ate d  |
|          |                   | Stati Baler                          | 10       | 9       | 00 :    | 4      | 1       | 1      | 1     | 1      | 1     | 1       | 00 0     | M      | 1          | 1       | 1       | 1        | 1                 | 24      | 195    | tacci  |
|          | -10 <sup>cl</sup> | Spagna e togalle                     | -        | 1       | 15      | -      | 0       | 1      | 1     | 1      | 21    | 1       | 1        | 1      | 27         | 1       | 1       | 1        | 1                 | 1       | 33     | individuall di « espatrio » che vengono staccate dai passaporti di |
| 1        | ainot             | Russia e Po                          | 1        | 1       | 4       | 1      | F       | 1      | 1     | 1      | 1     | 1       | 1        | 1      | 1          | 1       | 1       | 1        | 1                 | 1       |        | e ve   |
|          | ivani             | Stati Scand                          | 1        | 1       | 1       | 1      | 1       | 1      | 1     | 1      | 1     | 1.      | 1        | 1      | 1          | 1       | 1       | 1        | 1                 | 1       | 1      | a ch   |
|          | walls             | Gran Breta<br>bnafri e               | 0        | 10      | 02      | -      | 19      | 10     | 1     | -      | 24    | 1       | 200      | 01     | -          | 1       | 65      | 1        | -                 | 1       | 16     | patrio   |
|          | oHa               | Главетри                             | 10       | -       | 9       | 69     | 1       | 1      | 1     | C)     | 1     | 90      | 1        | 1      | 1          | 1       | 1       | i        | 1                 | 1       | 20     | e es   |
| 1401     | abaa              | Belgio e Oh                          | 100      | 1       | 65      | 117    | 1       | 14     | 1     | 1      | 1     | 1       | Ol       | 1      | 1          | 1       | 1       | 1        | 1                 | 1       | 906    | ih ili   |
|          | -u                | Germani                              | 4        | O.S.    | 00      | 43     | 4       | 31     | 1     | 1      | 1     | I       | 66       | 1      | 1          | 1       | 1       | 1        | 60                | 1       | 69     | ridus  |
| Disemore | -000<br>-000      | Austria, Ca<br>Slovacchia,<br>gheria | -        | 1       | 00      | 70     | 1       | 2      | 01    | 1      | -     | 1       | -        | 1      | 1          | 1       | 1       | 1        | 25                | 47      | 162    | ede indi   |
| 2        |                   | Svizzera                             | 2        | 00      | 200     | 30     | 62      | 16     | 1     | 03     | 1     | 1       | 1        | 1      | 1          | 1       | 1       | -        | 7                 | -       | 222    | lle sch  |
|          | oper              | Francia e P<br>Espato di Moi         | 1,084    | 113     | 381     | 210    | 265     | 770    | 40    | 74     | (3)   | 98      | 62       | 13     | 00         | 58      | 81      | 25       | 7                 | -       | 3,150  | costruits in base alle schede                                      |
|          |                   | ct inan ib                           | 8        | (-a     | 97      | 18     | 299     | 99     | 22    | 133    | 1     | 9       | 18       | 1      | 1          | Q.      | 65      | 17       | 7                 | 91      | 35     | ta in  |
|          | partitl           | Donne                                | 17.0     | 96      | 266     | 132    | 12      | 105    | 8     | 63     | *     | 00      | -13      | 24     | 1          | 27      | 48      | 22       | 12                | 83      | 1,459  | Postruí  |
|          | Emigrapti         | inimoU                               | 647      | 75      | 388     | 376    | 237     | 041    | 980   | 30     | 10    | 18      | 27       | 15     | 10         | 0       | 99      | 36       | 14                | 81      | 2,706  | 4  |
|          | Emig              | Torace                               | 1.908    | 138     | 703     | 595    | 337     | 87.0   | 02    | 88     | 14    | 88      | 104      | 171    | 9          | 33      | 136     | 292      | 39                | 184     | 4,557  | nta tavola   |
|          | -                 |                                      |          |         | 100     |        |         |        |       |        |       |         |          |        |            |         |         |          |                   | et      |        |  |
|          |                   |                                      |          |         | 100     |        |         |        |       |        |       |         |          |        | 1          |         |         |          | an.               | Zara    |        |  |
|          |                   | NI                                   |          |         |         |        |         |        |       |        |       | olise   |          |        |            |         |         |          | entir             | 12 0    | 60     |  |
|          |                   | REGIONI                              |          |         | es      |        |         |        |       |        |       | M a     |          |        |            |         |         |          | Prid              | Giulla  | TOTALE |  |
|          | 1                 | 22                                   | 1        | 13      | ardi    | . 0    | and and | D.S.   | 9     | 12     |       |         | anis     | 10     | cats       | ris     |         | EDR      | enezia Tridentina | rin (   |        |  |
|          |                   |                                      | Diamonto | Lienria | Lombard | Veneto | Emilia  | Toscan | March | Umbria | Lazio | Abrussi | Cambania | Puglie | Basilicata | Calabri | Sicilia | Sardegna | Venez             | Venezia |        |  |
|          |                   |                                      |          |         |         |        |         |        |       |        |       |         |          |        |            |         |         |          |                   |         |        |  |

Avvertenza. — La presente tavola è costruita in base alle schede individuali di «espanto» che vengono staccate dai passaporti di emigratui a cura degli uffici di frondera. Si deve avvertire che per il sistema stesso della rilavazione il movimento emigratorio così accertato risulta necessariamente inferiore al movimento effettivo.

DISTRIBUZIONE REGIONALE DEL RILASCIO DEI PASSAPORTI PER EMIGRANTI CON DESTINAZIONE A PAESI NON TRANSOCEANICI.

|              | 1         |  | -        |         |           |        |        |         |        | 11/1   |       |           |          |        |            |          |         |          |            |                       |        |
|--------------|-----------|--|----------|---------|-----------|--------|--------|---------|--------|--------|-------|-----------|----------|--------|------------|----------|---------|----------|------------|-----------------------|--------|
|              |           | Altri paesi                                | 1 °      |         |           |        | 1      | - 0     | 0 0    | 1      |       |           | 1        | 1      |            |          | 6       | 1        | 0)         | 90                    | 8      |
|              |           | Матоссо                                    | 0        |         | -         | + 0    |        | 1       | 1      |        |       | 13        | 1        | 1      | 1          | 1        | 10      | 1        | 1          | 1                     | 98     |
|              |           | Algeria                                    | 1 4      | 9 00    | 4         |        | 10     | . 10    | 1      | 1      | 1     | 1         | 00       | 1      | 00         | -        | 7       | 01       | 1          | 1                     | +      |
|              |           | nisiauT                                    | 0        | 90      | er.       |        | 9      | 36      | 1      | 1      | 1     | 1         | -        | 1      | 1          | 1        | 6       | œ        | 1          | -                     | 106    |
|              |           | Egitto                                     | 24       | -       | 10        | ox.    | -      |         | 0      | 1      | **    | 1         | 07       | 9      | 1          | 04       | 00      | 1        | 1          | 10                    | 1:     |
|              | E         | Turchia                                    | -        | -       | 1         | 1      |        | -       | 1      | 1      | 1     | 1         | 63       | 1      | 1          | 1        | 95      | 1        | 1          |                       | œ      |
|              | LON       | Grecia                                     | -        |         | - Ci      | 90     | 6      | 100     | 1      | 1      | 1     | 1         | 77       | 1      | 1          | 1        | 7       | 1        | 1          | 91                    | 25     |
|              | AZ        | Jugoslavia<br>e Stati Halcanici            | 40       | -       | 13        | 12     | 66     | 00      | 7      | 1      | +     | 01        | 800      | 9      | 1          | 1        | 1       | 1        | 1          | 483                   | 260    |
|              | TIN       | Spagna e Portogallo                        | 7        | 1       | 7         | -      |        | . 00    | 1      | 1      | -     | 1         | 60       | 1      | 1          | 1        | 1       | 1        | 1          | -                     | 称      |
|              | DES       | Russia e Polonia                           | 1        | 1       | -         | 1      | 1      | -       | 1      | . 1    | -     | 1         | 1        | 1      | 1          | 1        | 1       | 1        | 1          | I                     | +      |
|              | DI        | Innis                                      | 1        | 1       | -         | 1      | 1      | 1       | 1      | 1      | 1     | 1         | 1        | 1      | 1          | 1        | 1       | 1        | 1          | 1                     | SE.    |
| 1921         | TI        | Gran Bretagna<br>e Irlanda                 | 13       | 10      | 44        | da     | 34     | 38      | 1      | 1      | 0.9   | 1         | 3.0      | 01     | 1          | 1        | 03      | 1        | 10         | 1                     | 163    |
| ovembre 1921 | STA       | Lussemburgo                                | 15       | m       | 4         | 10     | 1      | 1       | 1      | 17     | 1     | -         | 1        | 1      | 1          | 1        | 1       | 69       | -          | 1                     | 40     |
| Noven        |           | shnafO e olaisa                            | 4        | 1       | 337       | 1251   | 10     | 25      | -      | 1      | Q4    | 1         | 00       | -      | 1          | 1        | 1       | 1        | 1          | 1                     | 338    |
|              |           | Germania                                   | 13       | ***     | 12        | 67     | 83     | 01      | 1      | 1      | 00    | -         | 00       | 1      | 1          | 1        | -       | 1        | 22         | 129                   | 13     |
|              |           | Austria, Czeco - Slovacchia,<br>e Ungheria | 17       | 01      | 9         | 180    | 30     | 16      | Oi     | -      | 9     | 1         | 17       | 10     | 1          | 1        | 01      | 1        | 83         | 883                   | 159    |
|              |           | BIOZZIAS                                   | 11       | Фŝ      | 908       | 34     | 17     | 19      | 7      | 9      | -     | 1         | 01       | -      | 1          | 1        | 1       | 1        | 66         | -                     | 3805   |
|              |           | Francia e Prin-<br>cipato di Monaco        | 1,772    | 175     | 204       | 346    | 380    | 800     | 20     | 8      | 84    | 82        | 123      | G-3    | ko         | 33       | 8       | 36       | 16         | 03                    | 1158   |
|              | itro      | Totale dei passapo<br>rilasciati           | 1,983    | 242     | 1,119     | 865    | 505    | 1961    | 96     | 115    | 8     | 4         | 220      | 40     | 30         | 88       | 169     | 55       | 140        | 710                   | 7,420  |
|              |           |  |          |         |           | -      |        |         |        |        |       | 1         |          |        |            |          |         | 1        |            |                       | -      |
|              |           |  |          |         |           |        |        |         |        |        |       |           |          | 1      |            |          | 4       |          |            | 1                     |        |
|              | -         | -  |          |         |           | *      | *      |         |        |        | 1     | *         |          | *      |            |          |         | *        |            | ara                   |        |
|              | 192       | N N  |          |         |           |        |        |         |        | 1      |       | 98        |          |        |            |          |         |          | ins        | Z a                   | TOTALE |
|              | NO        | H  |          |         |           |        |        | 19      |        |        |       | OH:       |          | 4      |            |          |         |          | ent        | 18                    | OT     |
|              | ANNO 1921 | REGIONI                                    |          |         | 100       | 40     |        |         | 4      | *      |       | N         |          |        |            |          |         | 1        | Tridentina | ini                   | -      |
|              |           | 22   | ote      | es      | rdi       |        |        | 100     |        | 100    |       | 22 6      | nie      |        | ata        | ie       |         | na       |            | B 6                   |        |
| -            |           |  | Piemonte | Liguria | Lombardia | Veneto | Emilla | Товсапа | Marche | Umbria | Lazio | Abruzzi e | Campania | Puglie | Basilleata | Calabrie | Sicilia | Sardegna | Venezia    | Venezia Giulia e Zara |        |
|              |           |  |          |         |           |        |        |         |        |        |       |           |          |        |            |          |         | -25      |            |                       |        |

DISTRIBUZIONE REGIONALE DEL RILASCIO DEI PASSAFORTI PER EMIGRANTI CON DESTIMAZIONE A PAESI NON TRANSOCEANICI Dicembre 1921.

|         | Egitto Tunisia Algeria Marocco Antri paesi   | 9 | 20                    | 1 1 | 21    | 1 1 1 1 | -   | 2 0  |      | 3 1  | 11 -1 -1 | 9 7 4 11 -             |       | 1    | 01 | 101 | 10  |      | 1 1 1 1    | <br>                 | 12 72 129 43 27 |
|---------|--|---|-----------------------|-----|-------|---------|-----|------|------|------|----------|------------------------|-------|------|----|-----|-----|------|------------|----------------------|-----------------|
| NE      | Greeia                                       |   | 1                     | 1   | 1     | 203     | -   | 7    | 1    |      | ·        | 0                      | 101   |      |    |     | •   | 1    | 1          | 1                    | E .             |
| AZIO    | Statt Bal-<br>canici<br>e Jugoslavia         |   | -<br>-<br>-<br>-<br>- |     |       | 90      |     |      | 99   | . 0  |          |                        | - 00  | 1    | -  |     |     | 1    | - 10       | 072                  | 98 +50          |
| TIN     | Spagna<br>olingoroto                         |   | 01                    |     | 20 16 | 0.0     | 60  | 24   |      | 1    |          |                        |       |      |    |     | 1   | -    |            | 1                    | 4               |
| (E)     | Scandinavi<br>Russia<br>e Polonia            | _ | 1                     | 1   | 1     | 1       | 1   | 1    | 1    | 1    |          |                        |       |      |    |     |     | 1    | 1          | 1                    | 1               |
| I DI II | Gran Bretagna<br>e Irlanda<br>Stati          |   | 16                    | 4   | 4     | (3)     | 65  | - 75 | 1    | 200  | 12 0     |                        | 00 .  |      | •  | 1   | -   | 1    | **         | ı                    | 651             |
| ATI     | Lussemburgo                                  |   | 11                    | 1   | 9     | 10      | 1   | 1    | 1    | da . | 1        | 10                     |       | 1    | 1  | 1   | 1   | 1    | 1          | 1                    | 91 8            |
| E S     | oiglest<br>abasiO e                          |   | 48                    | 03  | 396   | 417     | 4   | 10   | 1    | 1    | 6        | 1                      | -     |      | 1  | 1   | +   |      |            | 1                    | 140 903         |
|         | Germania                                     |   | 16                    | 01  | 10    | 53      | 23  | _    | **   | 1    |          | 1                      |       | 29   | 1  |     | DR. | 1    | 38         | 65<br>CO             | 48 14           |
|         | Austria, Cae-<br>co-Slovacchia<br>e Ungheria |   |                       | -   | 24    | 193     | 2   | -    | 1    | 1    | 60       |                        |       | 100  | -  | 1   |     | 1    | 9          | 3                    | + 601           |
|         | ETSAKIVE                                     |   | 115                   |     | 196   | 91      | 61  | -    |      |      |          | 1                      |       |      | -  | 1   | 1   | 70   | 10         | -                    |                 |
|         | Prancia<br>e Principato<br>di Monaco         |   | 1,457                 | 103 | 633   | 35.4    | 315 | 173  | 3 48 | 9    | 18       |                        | 48 73 | 3 49 | 1  | 18  | 62  | 36 3 | 53         | 200                  | 888 8,987       |
|         | olatoT<br>irroqassaq isb<br>iraisasiir       |   | 1,719                 | 121 | 1,296 | 1,163   | 430 | 820  | 9    | 10   | 35       | 3                      | 14    | 90   |    |     | 16  | 112  | -          | *                    | 8,9             |
|         | REGIONI                                      |   |                       |     |       |         |     |      |      |      |          | · · · · · · · · · sile |       |      |    |     |     |      | Tridentina | enezia Giulia e Zara | TOTALE          |

|  |            |                               |          |     |         |    |           |     |          |     |        | N  | 0, |
|--|------------|-------------------------------|----------|-----|---------|----|-----------|-----|----------|-----|--------|----|----|
| PROFESSIONE O CONDIZIONE   | emig<br>di | ranti<br>età<br>riore<br>anni | Plemonta |     | Lituria | 0  | Lombardia |     | Veneto   |     | Emilia |    |    |
|  | U.         | D.                            | U.       | D.  | U.      | D. | U.        | D.  | U.       | D.  | U.     | D. | ī  |
|  |            |                               | 100      |     |         |    |           |     | -        |     |        |    | 6  |
| Addetti all'agricoltura  | 587<br>166 | 202                           | 198      | 115 | 9       | 8  | 45        | 18  | 20<br>86 | .2  | 28     | 6  | 10 |
| Addetti alle industrie estrattive  | 100        |                               | 50       |     | -       |    | 14        |     | 80       | -   | 4      |    |    |
| Braccianti, giornalieri, terrazzieri ed<br>altri operai addetti a lavori di ster-<br>ro, di scavo, ecc.                | 615        | 88                            | 179      | 34  | 9       | 2  | 52        | 3   | 80       | 2   | 65     | 9  | 1  |
| Muratori, manovali, scalpellini, forna-<br>ciari, ecc.   | 644        | 1                             | 183      |     | 6       | -  | 232       | _   | 138      | 1   | 23     | _  |    |
| Addetti alle industrie siderurgiche, me-<br>tallurgiche e meccaniche   | 143        | _                             | 48       | _   | 2       | _  | 25        | -   | 18       | -   | 4      | _  |    |
| Falegnami, ebanisti, calafati, carpen-<br>tieri e carrozzieri, cestai ed altri<br>iavoratori del legno e della paglia. | 377        | -                             | 36       | -   | 92      | -  | 12        | _   | 36       |     | 172    | -  |    |
| Filatori, tessitori, tintori ed altri addetti alle industrie tessili   | 4          | 23                            | 1        | 10  | _       | _  | 2         | 7   | 1        | 5   | _      | _  | 10 |
| Calzolai, sellai ed altri lavoratori del<br>cuoio e delle pelli  | _38        | _                             | 13       | _   | 1       | -  | 6         | _   | 1        | -   | 1      | _  |    |
| Addetti all'industria del vestiario e del-<br>l'arredamento domestico  | 32         | 85                            | 9        | 32  | 1       | 5  | 1         | 15  | -        | 4   | 2      | 1  |    |
| Addetti alle industrie alimentari  | 58         | 1                             | 16       | -   | 1       | -  | 13        | -   | 13       | 1   | 4      | -  |    |
| Addetti ad altre industrie non precedentemente indicate  | 29         | 3                             | 1        | 1   | 4       | _  | 4         | 1   | 3        | 1   | -      | _  |    |
| Operai, industriali senz'altra specifica-<br>zione   | 239        | 114                           | 47       | 33  | 11      | 4  | 25        | 17  | 56       | 20  | 37     | 6  |    |
| Addetti a servizi ed esercizi pubblici .   | 105        | 6                             | 36       | -   | 2       | -  | 32        | -   | 1        |     | 9      | 6  |    |
| Addetti all'industria dei trasporti  | 48         | -                             | 14       | -   | 1       | -  | 6         | -   | 2        | -   | 2      | -  |    |
| Esercenti il piccolo traffico  | -46        | 3                             | 2        | -   | 2       | -  | 2         | -   | 1        | -   | 1      | -  |    |
| Addetti ad aziende commerciali   | 46         | 0                             | 10       | 8   | -       | -  | 6         | -   | 3        | -   | -      | -  |    |
| Incisori, disegnatori e decoratori   | 16         | -                             | 8        | -   | -       | -  | 1         | -   | -        |     | -      | -  |    |
| Addetti ad industrie teatrali e cinema-<br>tografiche  | 17         | 10                            | 1        | 2   | 2       | -  | 4         | -   | -        | _   | -      | -  |    |
| Addetti al servizi domestici   | 5          | 192                           | - 1      | 81  | 1       | 14 | 1         | 37  | 1        | 8   | -      | 11 | -  |
| Appartenenti a condizioni non profes-<br>sionali   | 37         | 24                            | 8        | 9   | 2       | 2  | 3         | 6   | 3        | -   | 1      | -  |    |
| Attendenti alle cure domestiche  | -          | 994                           | -        | 314 | -       | 41 | -         | 86  | -        | 127 | -      | 37 |    |
| Professioni e condizioni ignote e non-<br>specificate  | 46         | -                             | 11       | -   | 4       | +  | 3         | -   | 3        | _   | 2      | _  | -  |
| Totale   | 3,208      | 1,765                         | 872      | 639 | 150     | 76 | 489       | 190 | 466      | 176 | 352    | 76 | 5  |

TO MENSILE DELL'EMIGRAZIONE NON TRANSOCEANICA.

|     | Umbria |    | Lazio |     | Abruzzi e Molise |    | Campania |     | Pugife |     | Harilicata |    | Calabria |    | Siellia |     | Sardegna |     | Venezia Tridentina |    | Venezia Giulia e Zara |          |
|-----|--------|----|-------|-----|------------------|----|----------|-----|--------|-----|------------|----|----------|----|---------|-----|----------|-----|--------------------|----|-----------------------|----------|
| D.  | U.     | D. | U.    | D.  | U.               | D, | U.       | D.  | U.     | D.  | U.         | D. | U.       | D. | U.      | D.  | U.       | D.  | U.                 | D. | U.                    | D.       |
| 2 - | 6      | 2  | 1 1   | 11  | 11               | 5  | 6        | 20  | 1 -    | 1 1 | 11,        |    | 5        | -  | 11 2    | 2 - | 6 2      | 1 1 | 5 2                | 5  | 38 2                  | 5 -      |
| 1   | 14     | 11 | -     | +   | 2                | 1  | 7        | 8   | -      | -   | 1          | _  | 6        | -  | 8       | 5   | 4        | _   | 2                  | 1  | 22                    | _        |
| -   | 5      | -  | -     | -   | -                | -  | -        | -   | 7      | _   | -          | -  | +        | -  | 6       | -   | 2        | -   | 1                  | -  | 17                    | _        |
| -   | 3      | _  | 1     | -   | -                | -  | 1        | -   | 1      | -   | 3          | -  |          | -  | 5       | -   | 3        | -   | 5                  | 1  | 17                    | -        |
| _   | 2      | 1  | _     | -   | _                | _  | 2        |     | 2      |     | -          |    | 1        |    | 3       |     | 1        |     | 2                  |    | 10                    | _        |
| -   | _      | _  | _     | -   |                  | 1  | -        |     | -      | -   | -          |    |          |    |         | 1   |          |     | -                  |    | -                     |          |
| _   | 2      | -  | -     | -   | 1                | -  | 1        | 4   | -      |     | -          |    |          | _  | 3       |     | 91       |     | 1                  |    | 1                     |          |
| 2   | -      | 1  | _     | -   | _                | _  | 2        | 3   | -      | 1   | -          | _  | 1        | _  | 2       | 7   | -        |     | 1                  | 1  | 1                     | 4        |
|     | -      | -  | -     | -   | -                | -  | 6        | -   | -      | -   | 1          | -  | -        | -  | 2       | -   | -        | -   | -                  | -  | 1                     | -        |
|     | -      | -  | T     | -   | -                | -  | 2        |     | -      | -   | 1          | -  | -        | -  | -       | -   | -        | -   | -                  | -  | 1                     | -        |
| -1  | 2 3    | 1  | -     | -   | 3                | 4  | 3        | 6   | -      | - 1 | -          | -  | -        | -  | 5       | -   | 2        | -   | 4                  | 10 | 4                     | 1        |
| -   | -      | -  | -     | -   | -                | -  | 7        | -   | -      | -   | -          | -  |          | -  | 3       | -   | _        | 1   | 1                  | 1  | 5 8                   | -        |
| -   |        | _  |       | -   | -                | _  | 2        | 1   | -      |     | -          | _  |          |    | 21 01   | _   | -        | - 1 | 1                  | -  | -<br>8                | 10       |
| -   | -      | -  | 4     | +   | -                | -  | 1        | -   | -      | -   | -          | -  | -        | -  | -       | -   | -        | -   | -                  | -  | 5                     | -        |
| 1   | _      | -  | -     | - 2 | -                | -  | -        | - 1 | 1      | -   | -          | -  | -        | -  | 4       | 7   | -        | -   | -                  | -  | -                     | -        |
|     |        | -  | 1     | 3   |                  |    |          |     |        |     |            |    | -        | -  | 1       | 1   |          |     | -                  | 11 | -                     | 2        |
| 16  | -      | 31 | -     | 1   | -                | 5  | -        | 22  | -      | 7   |            | 1  | _        | 1  | 2 -     | 53  | -        | 15  | 2                  | 14 | 12                    | 2<br>118 |
| -   | -      | -  | -     | -   | -                | -  | 3        | +   | -      | 8   | -          | -  | 1        | -  | 1       | -   | _        | _   | -                  | -  | 12                    | -        |
| 28  | 87     | 46 | .1    | 6   | .6               | 15 | 48       | 60  | 12     | 8   | 5          | 1  | 14       | 2  | 67      | 76  | 20       | 15  | 28                 | 42 | 164                   | 142      |

|   |                                   |                       |          |     | 2010    |    |           | -      |          | -   | Service Servic |     | 198 |  |
|---|-----------------------------------|-----------------------|----------|-----|---------|----|-----------|--------|----------|-----|--|-----|-----|--|
| PROFESSIONE O CONDIZIONE  | Tot<br>emig<br>di<br>supe<br>a 15 | ranti<br>età<br>riore | Plemonte |     | Lieuria |    | Lombardia |        | Veneto   |     | Emilla   |     | 1   | The state of the s |
|   | U.                                | D.                    | U.       | D.  | U.      | D. | U.        | D.     | U.       | D.  | U.   | D   | U.  | 0  |
| Addetti all'agricoltura   | 680<br>161                        | 185                   | 190      | 95  | 23      | 10 | 53<br>14  | 17     | 12<br>80 | 9   | 49   | 8 - | 301 |  |
| altri operai addetti a lavori di ster-<br>ro, di seavo, ecc   | 518                               | 69                    | 56       | 16  | 10      | 2  | 67        | 5      | 73       | 2   | 67   | 5   | 184 |  |
| ciari, ecc  | 465                               |                       | 166      | -   | 2       | -  | 116       | -      | 119      | -   | 15   | -   | 21  |  |
| Addetti alle industrie siderurgiche, metallurgiche e meccaniche   | 104                               | -                     | 31       |     | 3       | -  | 20        | -      | 10       | -   | 6  | -   |     |  |
| Falegnami, ebanisti, calafati, carpen-<br>tieri e carrozzieri, cestai ed altri la-<br>voratori del legno e della paglia . | 118                               |                       | 21       |     | 7       | _  | 13        |        | 17       |     | 34   |     | 3   |  |
| Filatori, tessitori, tintori ed altri ad-<br>detti alle industric tessili   | 3                                 | 25                    | 2        | 12  |         |    | _         | 9      | 1        | 1   |  |     |     |  |
| Calzolai, sellai ed altri lavoratori del<br>cuoio e delle pelli   | 32                                | 1                     | 8        | _   | 2       |    | 4         | _      | 4        | -   | 1  | 1   | 3   |  |
| Addetti all'industria del vestiario e dell'arredamento domestico  | 29                                | 77                    | 12       | 23  | _       | 3  | 4         | 26     | -        | 4   | -  |     | 11  |  |
| Addetti alle industrie almentari  | 39                                | -                     | 9        | -   | 2       | -  | 8         |        | 4        | -   | -  | -   | 3   | -  |
| Addetti ad altre industrie non prece-<br>dentemente indicate  | 34                                | 3                     | 2        | 1   | 1       | _  | 5         | _      | 1        | -   | _  | _   | 19  |  |
| Operai, industriali senz'altra specifica-<br>zione  | 183                               | 87                    | 29       | 24  | 9       | 2  | 20        | 10     | 32       | 19  | 29   | 8   | 37  | 1  |
| Addetti a servizi ed esercizi pubblici .  | 76                                | 4                     | 23       |     | 6       | -  | 23        | 3      | 3        | -   | 6  | 1   |     | 1  |
| Addetti all'industria dei trasporti   | 32                                | -                     | ð        |     | 1       | -  | 5         | -      | 3        | -   | 1  | -   | -   | 1  |
| Esercenti il piccolo traffico   | 25                                | 2                     | 4        | 1   | -       | -  | -         | -      | -        | 1   | 3  | -   | 15  | ı,   |
| Addetti ad aziende commerciali  | 30                                | 11                    | 4        | 2   | 1       | 1  | 8         | 4      | -        | 1   | 2  | -   | -   |  |
| Incisori, disegnatori e decoratori  | 8                                 | 2                     | 2        | 2   | -       |    | 1         | 7      | 2        |     | -  |     | -   |  |
| Addetti ad industrie testrali e cine-<br>matografiche   | 56                                | 31                    | 4        | 1   | 2       | -  | 19        | 100000 | 0000     |     | 199  | 2   |     |  |
| Addetti ai servizi domestici  | 10                                | 186                   | 1        | 59  | 1       | 9  | 5         | 80     | -        | 3   | -  | 8   | 3   |  |
| Appartenenti a condizioni non profes-<br>sionali  | 17                                | 11                    | 3        | 7   | -       | -  | 1         | 1      | 3        | -   | -  | -   | 2   |  |
| Attendenti alle cure domestiche   | -                                 | 765                   | -        | 229 | -       | 29 | -         | 92     | -        | 90  | _  | 39  | -   |  |
| Professioni e condizioni ignote e non specificate   | 86                                | _                     | 38       | -   | 5       | -  | 9         | -      | 6        | -   | 5  | -   |     | -  |
| Totale  | 2,706                             | 1,459                 | 647      | 472 | 75      | 56 | 395       | 266    | 876      | 132 | 227  | 71  | 641 |  |

Segue V.

ENTO MENSILE DELL'EMIGRAZIONE NON TRANSOCEANICA.

| W.2    |    |        |    |       |     | 1               |     |          |         |       |         | 124        | -    |          |     |         |     | 10500    |     | 2553                |     | 1                   |                  |
|--------|----|--------|----|-------|-----|-----------------|-----|----------|---------|-------|---------|------------|------|----------|-----|---------|-----|----------|-----|---------------------|-----|---------------------|------------------|
| Marche |    | Umbria |    | Lazio |     | Abrurel a Molfo |     | Campania |         | 11111 | Lugue   | Basilleata |      | Calabria |     | Similar |     | Sandaona |     | Venezia Tritientina |     | Water Challe a Mana | Vellerin Griffia |
| u.     | D. | U.     | D. | u.    | D.  | U.              | D.  | U.       | D.      | U.    | D.      | U.         | D.   | U.       | D.  | U.      | D.  | U.       | D.  | U.                  | D.  | U.                  | D.               |
| 4      | 6  | 6 2    | 7  | 1 -   | 1 1 | 2               | -   | -        | 5       | -     | -       | -          |      | 1-1      | 8   | 11      |     | -        | 1-1 | 1                   | 1-1 | 20                  |                  |
| 7      | 3  | 9      | 7  | -     | +   | 6               |     | :        |         | 7     | 3       | -          | -    | -        | -   | 0       | -   | 17       | -   | 2                   |     |                     | -                |
| 2      | -  | 1      | -  | -     | -   | 2               |     |          | -       |       | 3 -     | -          | -    | 4        | 100 | 6       |     | 91       |     | -                   | -   | 15                  | 1000             |
|        | 1  | -      |    | 1     | -   | -               | -   |          | 4 -     |       | 1 -     | 2          | -    | 1        | -   | 1       |     |          |     |                     |     |                     |                  |
| 1      | -  | 3      | -  | -     | -   | -               | -   | -        |         |       | 5 -     | -          | _    | -        | -   | 3 -     | -   | 1        |     | -                   | 1   |                     | 7 _              |
|        | 1  | _      |    |       |     |                 | 1 - |          | 2 -     |       |         | -          | -    |          | -   |         | 3 - | -        | -   |                     | -   |                     | 3 1              |
| 8      | -  | -      | 1  | -     | -   | -               |     |          | 2010    | 2 -   | 25/19/0 | 000        | 1 -  | -        |     | -       | 1 1 | 0 -      | 1   | -                   | -   | -                   | 3                |
|        | -  |        | -  | -     | -   |                 |     |          | 2 -     |       |         |            |      | -        |     | 1       | 3 - |          | 1 - |                     |     | 1 -                 |                  |
| 3      | 2  |        | -  |       | 1 - | 160             | 6   | 1        | 1       | 3 -   |         |            | 1 -  | -        | -   |         | 2 - | -        |     |                     | 2   |                     | 5 -              |
|        | -  | -      | -  | -     | -   | -               | -   |          | 5 -     |       | 2 -     | 7/835      | -    | 28       | -   | -       | 6 - |          | 1 - |                     |     |                     | 3 -              |
|        | -  | -      | -  | -     |     |                 |     | TO BE    | 1 -     | -   - |         |            | -    | -        |     | -       | 3 - |          |     |                     |     | 1                   | 5 1              |
| -      | -  | -      | -  |       | 1 - | 1               |     |          | 1 -     |       |         |            |      |          | 8   |         | 9   | 7 -      |     |                     |     |                     |                  |
| H      | -  | -      | -  | -     | -   |                 |     |          | MARIE . | 1     | -       |            | 6 10 | ELEV     | 3   |         | 1 - | -        |     | 1                   | 1   | 6 -                 |                  |
| 11     | 1  |        | 1  | 7111  | 2   |                 | -   | 2 -      |         | 23 -  | -       | 2 -        |      | 1 -      |     | 3 -     |     | 31 -     | -   | 22 -                | -   | 0 -                 | 5 70             |
| K      | -  | 1      | -  | 1     | 3 - |                 | 1 . | -        | -       | -     | 1 -     | -          | -    |          | 1 - |         | 1 - |          | 5 - |                     |     |                     | 5 -              |
| 100    | 20 | 30     | 3  | 2 1   | 10  | 4               | 18  | 8        | 42      | 43    | 15      | 2          | 5    | 1        | 5   | 1.4     | 59  | 48       | 36  | 23                  | 14  | 21                  | 81 81            |

### DISTRIBUZIONE PROFESSIONALE E PER PAESI DI DESTINAZIONE DI

Novembi

| PROFESSIONE O CONDIZIONE  | Tot<br>emig<br>di e<br>super<br>a 15 | età<br>riore | Francia    | Principato di Monaco | Service |    | Austria<br>Caro Slovenobie | Ungheria | Comments | Cocmania |      | beigio e Olanda |    | Lussemburgo |
|---|--------------------------------------|--------------|------------|----------------------|---------|----|----------------------------|----------|----------|----------|------|-----------------|----|-------------|
|   | U.                                   | D.           | U.         | D.                   | U.      | D. | U.                         | D,       | U.       | D.       | U.   | D.              | υ. | 1           |
| ddetti all'agricoltura  | 587<br>166                           | 202          | 488<br>132 | 162                  | 15      | 13 | 9 2                        | 7        | 2 9      | . 8      | 2 12 |                 | -, | 1           |
| altri operai addetti a lavori di ster-<br>ro, di scavo, ecc   | 615                                  | 88           | 466        | 77                   | 7       | -  | 8                          | 3        | 5        | -        | 69   | 13.19           | 1  | Œ.          |
| ciari, ecc  | 143                                  | 1            | 384        |                      | 26      | _  | 29                         | 1        | 14       | -        | 145  |                 | 7  |             |
| alegrami, ebanisti, calafati, carpen-<br>tieri e carrozzieri, cestai ed altri<br>tavoratori del legno e della paglia. | 377                                  |              | 149        |                      | 6       |    | 13                         |          | -        | -        | 17   | _               | 1  |             |
| Slatori, tessitori, tintori ed altri ad-<br>detti alle industrie tessili  | 4                                    | 23           | _          | 16                   | 3       | 6  | _                          |          |          |          |      | 10              |    | 1           |
| algolai, sellai ed altri lavoratori del<br>cuoio e delle pelli  | 38                                   | _            | 28         | _                    | 2       | _  | _                          | _        | _        | _        | 4    | _               |    |             |
| ddetti all'industria del vestiario e del-<br>l'arredamento domestico  | 32                                   | 85           | 29         | 63                   | 1       | 8  | _                          | 6        |          |          | _    | _               |    |             |
| ddetti alle industrie alimentari  | 58                                   | 1            | 26         | 1                    | -       | -  | 3                          | -        | -        | -        | 2    | -               | -  | 8           |
| ddetti ad altre industrie non prece-<br>dentemente indicate   | 29                                   | 3            | 9          | 2                    | 1       | -  | 1                          | _        | 1        | _        | 12   | _               | _  | 1           |
| peral, industriali senz'altra specifica-<br>zione   | 239                                  | 114          | 153        | 84                   | 8       | 9  | 26                         | 12       | 4        | 5        | 16   | _               | 2  | -           |
| ddetti a servizi ed esercizi pubblici .   | 105                                  | 6            | 62         | 5                    | 4       | -  | 2                          | -        |          | -        | 2    | -               | -  |             |
| ddetti all'industria dei trasporti  | 48                                   | -            | 29         | -                    | 2       |    | 9                          | -        | 1        | -        | -    | -               | 1  | di          |
| sercenti il piccolo traffico  | 46                                   | 3            | 39         | 3                    | -       | -  | 1                          | -        | -        | -        | -    | -               | -  | iii.        |
| addetti ad aziende commerciali  | 46                                   | 19           | 22         | 8                    | 3       | -  | 9                          | 6        | -        | -        |      | 1               | -  | 15          |
| ncisori, disegnatori e decoratori   | 16                                   | -            | 10         | -                    | 2       | -  | 3                          | -        | -        | -        | -    | -               | -  | iii.        |
| ddetti ad industrie teatrali e cinema-<br>tografiche  | 17                                   | 10           | 8          | 2                    | -       | _  | -                          | _        | -        | _        | _    | -               | -  | -           |
| ddetti ai servizi domestici   | 5                                    | 192          | 4          | 137                  | -       | 36 | -                          | 10       | -        | 1        | -    | -               | -  | -           |
| appartenenti a condizioni non profes-   | 37                                   | 24           | 14         | 15                   | 4       | 7  | 4                          | _        |          | -        | _    | _               | -  | -           |
| ttendenti alle cure domestiche  | -                                    | 994          | -          | 629                  | -       | 57 |                            | 89       | -        | 27       | -    | 8               | -  |             |
| Professioni e condizioni ignote e non specificate   | 46                                   | -            | 24         | -                    | 6       | 4  | 7                          | -        | _        | -        | -    | _               | -  | -           |

OVIMENTO MENSILE DELL'EMIGRAZIONE NON TRANSOCEANICA.

121.

|                    |         |                  | 02.             |  |                                 |                     |                | 13010   |               | 121/1  |     | X  |     |        |   |                                       | -     |  |       |               | -           |             | -                  |
|--------------------|---------|------------------|-----------------|--|---------------------------------|---------------------|----------------|---|---------------|--------|-----|--|-----|--------|---|---------------------------------------|-------|--|-------|---------------|-------------|-------------|--------------------|
| Gran Bretagna      | Irlanda | Stati Scandinavi |                 | Russia e Polonia                         |                                 | Spagna e Portogallo |                | Stati Balcanici   | c ougosiavia. | Grecia |     | Turchia                                  |     | Egitto |   | Tunisia                               |       | Algeria  |       | Marocco       |             | Albri napel |                    |
| U.                 | D.      | U.               | D,              | U.                                       | D.                              | U.                  | D.             | U.  | D.            | U.     | D.  | U.                                       | D.  | U.     | D.                                      | U.                                    | D.    | U.   | D.    | U.            | D.          | U.          | D.                 |
| 11 0 4 7 7 166 7 7 | 10 - 2  |                  | 711111111111111 | 1 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |                     | 1 111111111111 | 43<br>5<br>32<br>27<br>12<br>10<br>-<br>1<br>1<br>11<br>5<br>2<br>2<br>3<br>1 | 5             |        |     | 1 111111 11111 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |     |        | 11 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | 111 3 10 5 7 1332 — 3 1 1 1 1 2 2 1 1 | 2 - 3 | 6 - 9 1 1 36 - 1 5 5 2 2 3 3 1 | 1 - 1 | - 2 1 1 - 1 3 | 1 1 1 1 1 1 |             | 11 111111111111111 |
| 4                  | -<br>21 |                  | 1 1 1           |  | -                               |                     | - 2            | 10  | 2 87          | -      | 1 - | -  | 1.1 | -      | -                                       | 3 -                                   | - 6   | -  | -     |               | 1           | -           |                    |
| 74                 | 51      | -                | -               | -  | -                               | 1 15                | -              | 189   | 133           | -      | -   | -,                                       | -   | -      | -                                       | 5 193                                 | 160   | 1 74   |       | -             | -           | -           | -                  |
| , ,                | -<br>21 |                  |                 | -  | -                               | -                   | -              | 10  | 87            |        | 1 - | 111                                      | 11  |        | -                                       | 3 -                                   | - 6   | 0 -  | -     |               | 3 -         | 3 - 3       | 3 - 2 -            |

DISTRIBUZIONE PROPESSIONALE E PER PAESI DI DESTINAZIONE DEL

Dicembre

| PROFESSIONE O CONDIZIONE   | Tot<br>emig<br>di<br>super<br>a 15 | ranti<br>età<br>riore | Francia | Principato di Monaco | Svizzers |     | Austria<br>Cero Slovacchia |    | Garmania |    | Releio e Olanda |     | Lussemburgo |    |
|--|------------------------------------|-----------------------|---------|----------------------|----------|-----|----------------------------|----|----------|----|-----------------|-----|-------------|----|
|  | U.                                 | D.                    | U.      | D.                   | U.       | D.  | U.                         | D. | U.       | D. | U.              | D.  | U.          | D. |
|  |                                    |                       |         | 10                   | İ        | 1   |                            |    |          |    |                 | 60  |             |    |
| Addetti all'agricoltura  | 680                                | 185                   | 589     | 155                  | 16       | 18  | 4                          | 2  | 2        | -  | 1               | 2   | -           |    |
| Addetti alle industrie estrattive  | 161                                | -                     | 102     | -                    | 5        | -   | 1                          | -  | 1        | -  | 43              | -   | -           | m  |
| Braccianti, giornalieri, terrazzieri ed<br>altri operai addetti a lavori di ster-<br>ro, di scavo, ecc                 | 518                                | 69                    | 399     | 65                   | 8        |     | 3                          | 1  | 7        | _  | 42              | -   | 6           | 1  |
| Muratori, manovali, scalpellini, forna-  | 465                                |                       | 201     |                      | 22       |     | 15                         |    | 5        |    | 83              | _   | 8           |    |
| ciari, ecec.   | 405                                |                       | 301     |                      | 22       | -   | 1.5                        | 10 |          |    | 1000            |     |             |    |
| Addetti alle industrie siderurgiche, me-<br>tallurgiche e meccaniche   | 104                                | +                     | 51      | -                    | 19       | -   | 9                          | -  | 5        | -  | 2               | -   | 1           |    |
| Falegnami, ebanisti. calafati, carpen-<br>tieri e carrozzieri, cestai ed altri<br>lavoratori del legno e della, paglia | 118                                |                       | 79      | -                    | 6        | -   | 75                         | 2  | -        | +  | 5               | -   | -           |    |
| Filatori, tessitori, tintori ed altri ad-<br>detti alle industrie tessili  | 3                                  | 25                    | 2       | 20                   |          | 2   | _                          | -  | _        | -  | _               | 2   | -           |    |
| Calzolai, sellai ed altri lavoratori del<br>cuoio e delle pelli  | 32                                 |                       | 22      | _                    | 2        |     | 1                          | _  | 1        | -  | 1               | -   | -           | 1  |
| Addetti all'industria del vestiario e del-   | 29                                 | 77                    | 25      | 42                   | 3        | 20  |                            | 3  |          | 1  | 1               | 1   | -           | 4  |
| l'arredamento domestico  | 39                                 |                       | 15      |                      | 5        |     | 3                          | -  | 1        | _  | 1 1             | -   | 1-          | -  |
| Addetti alle altre industrie non prece-<br>dentemente indicate   | 34                                 | 3                     | 11      | - 2                  | 3        | -   | _                          | -  | _        | ,  | 13              | -   | -           | F  |
| Operai, industriali senz'altra specifica-  | 183                                | 87                    | 119     | 69                   | 16       | 8   | 17                         | 5  | 4        |    | 1               | -   | 10          | -  |
| zione  | 78                                 | 4                     | 59      | 1                    | 2        | 2   | 2                          |    | 1        | -  | -               |     | 1 1         | -  |
| Addetti all'industria dei trasporti  | 32                                 |                       | 13      |                      | 3        |     | 7                          | 1  |          | -  | 1-              | -   | -           | -  |
| Esercenti il piccolo traffico  | 25                                 | 2                     | 22      | 1                    |          |     | _                          | -  | -        | 1  | 1 -             | -   | -           | -  |
| Addetti ad aziende commerciali   | 30                                 | 11                    | 12      | 4                    | 2        | 4   | 7                          | 3  | 2        | -  | -               | -   | -           | -  |
| Incisori, disegnatori e decoratori   | 8                                  | 2                     | 3       | 1                    | 1        | 1   | 2                          | -  | 1        | -  |                 | -   | -           | -  |
| Addetti ad industrie teatrali e cinema-<br>tografiche  | 56                                 | 31                    | 16      | 12                   | 12       | 1   | 1                          | -  | 2        | -  | -               | -   | -           | -  |
| Addetti ai servizi domestici   | 10                                 | 186                   | 2       | 89                   | 6        | 80  | -                          | 5  | -        | 1  | 3 -             | -   | 1-          | -  |
| Appartenenti a condizioni non profes-  | 17                                 | 11                    | 7       | 8                    |          | ,   | 3                          |    | 1        | -  | -               | -   |             | 10 |
| Attendenti alle cure domestiche  |                                    | 765                   |         | 495                  | -        | 53  | 100                        | 51 | -        | 1  | 8 -             |     | 5 -         | 1  |
| Professioni e condizioni ignote e non specificate  | 86                                 | _                     | 56      | _                    | 19       | -   | 3                          | -  | -        | -  |                 | 1 - | -           | -  |
| Totale   | 2,706                              | 1,459                 | 1,905   | 964                  | 150      | 189 | 88                         | 70 | 32       | 2  | 7 19            | 1   | 0 26        | 1  |

OVIMENTO MENSILE DELL'EMIGRAZIONE NON TRANSOCEANICA.

| 921           |         |                  |    |                  |      |                     |     |                 |               |        |       | 3//     |            |        | -     | 700     |      |        |      |         | -   |             |                    |
|---------------|---------|------------------|----|------------------|------|---------------------|-----|-----------------|---------------|--------|-------|---------|------------|--------|-------|---------|------|--------|------|---------|-----|-------------|--------------------|
| Gran Bretagna | Irlanda | Stati Soundinavi |    | Russia e Polonia |      | Suagna e Portogallo |     | Stati Balcanici | C viugosiavia | Grecia |       | Turchia |            | Egitto |       | Tunisia |      | Alemia |      | Marocco |     | Altri nacsi |                    |
| U.            | D.      | U.               | D. | U.               | D.   | U.                  | D.  | U.              | D.            | U.     | D.    | U.      | D.         | U.     | D.    | U.      | D.   | U.     | D.   | U.      | D.  | U.          | D.                 |
| 11            | 3       | -                | -  | 1 -              |      | 1                   | -   | 21              | 4             | -      | - 1   |         |            | 1.1    | 1 -   | 18      | -    | 17     | -    | - 92    |     | -           | -                  |
| 8             | 2       | -                | -  | -                | -    | -                   | -   | 10              |               | -      |       | -       | -          | -      | -     | 32      | -    | -      | -    | 2       | -   | -           | -                  |
| -             | 1       | 1                | -  | -                | -    | 1                   | -   | 19              | -             | -      | -     | -       | -          | 1      | -     | 5       |      | 2      | -    | 1       |     | -           | -                  |
| 2             |         | 1                | -  | -                | -    | 1                   | -   | 10              | -             | -      | -     | -       |            | -      | -     | 179     | 17   | -      |      |         | -   |             |                    |
| -             | 1       | -                | -  | -                | -    | -                   | -   | 9               | -             | -      | -     | 1       | -          | -      | -     | 4       | -    | 10     |      | -       | -   | -           | -                  |
| -             | -       | -                | -  | -                | -    | -                   | -   | 1               |               | -      | -     | -       | -          | -      | -     | -       |      | -      | 1 -  | 1 _     | -   |             |                    |
| -             |         | -                |    | -                |      | -                   | -   | 3               | 3             |        | -     |         |            |        |       |         | 1    | 1 -    |      | 3 -     |     | -           | -                  |
|               | -       | -                | -  | -                | -    | -                   | -   | 9               |               | -      | 1     | -       | -          | -      | -     |         | 2 -  |        | -    |         | 1 - | -           | -                  |
| -             | -       | -                | -  | -                | -    | -                   | -   | -               | -             |        | 1 -   | -       | -          | 1      | 3 -   | 185     | 8 -  | 13     | 1 -  |         | 1   | 4           |                    |
| 1             |         | 1 -              | =  |                  | -    | 9 20                | 2 - | 7               |               | -      | =     | -       | -          |        |       | -       | 2 -  | B 400  |      | -       |     | -           | -                  |
| *             | -       |                  | -  | -                | -    | =                   | -   | -               | 1             | -      | -     | -       |            |        | 1 -   |         | 7 -  | 1      |      |         |     |             | 40200              |
|               | 3 -     |                  |    | -                | 1    | -                   | -   | 1               | -             | -      | 11/45 | -       | 100        |        | 1 -   |         | -    | 112    | 00   |         |     | 20 13       | STATE OF THE PARTY |
| -             |         | 1 -              |    |                  |      |                     |     |                 |               | 1      |       |         |            |        |       |         | 9    | 7 -    |      |         |     |             |                    |
|               | 1 -     | 5 -              |    | 346.2            | 1 -  |                     | 3 1 | 1 -             | 1             | 2 _    |       | 100     |            |        | 2 616 | 1       | 1 -  | -      | 51/2 | 10100   |     |             | -                  |
|               | 1 -     | -                |    |                  | 2146 | 3.2                 | 8   | Mons            | 2 -           | 0 -    |       | -       | J. P. G.O. | 1 100  | 310   | 4 -     | -    | 41 -   | 310  | 6 -     |     | 3 -         |                    |
|               | 2 -     | 23 -             |    | 3 3              | 1 -  | 2 -                 |     |                 | -             | 0 -    |       |         | 1 -        |        | -     |         | 12 - |        | 1 -  |         | -   | -           |                    |
|               |         | 15 -             |    |                  | 2    | 2 :                 |     | 3 10            | 0 7           | 1      | 1     | 1       | 1 -        |        | 6     | 6       | 945  | 52     | 34   | 11      | 9   | 3 -         | -                  |
| 1             |         |                  |    | 1                | 1    |                     | 1   | 13/             | 1             |        |       | 1       |            | 1      |       | 1       | 1    | - 1    |      |         |     | PA          | 1                  |

VII.

DISTRIBUZIONE REGIONALE DEL MOVIMENTO MENSILE DI RIMPATRIO DI EMIGRATI ITALIANI DA PAESI NON TRANSOCEANICI. Novembre 1921.

| 1         |   | least into                        | 111111111111111111   |
|-----------|---|-----------------------------------|--|
| 1         | 3   | Магоссо                           |  |
| 1         | 195   | Algeria                           | 1,1(17111111111111117  |
| 1         |   | alstauT                           | 1 2 1 1 1 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1  |
| 1         |   | Egino                             | 1-11-11-11-11-11   |
| 1         |   | Turchia                           | 11111111111111111111   |
| 1         | ZA  | Grecia                            | 1111111111111111111111111  |
| 1         | EN  | Stati Balcanici e<br>Jugoslavia   | 4 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 2 2  |
| 1         | PROVENIENZA                                     | Spagns e Por-                     | 111117117111111111   |
|           | AC  | Russia e Polon.                   | -111: 111111 ° *   |
|           | PR  | ivanibanas hais                   | 11111 1 1111 1111 111 11 11 11 11 11 11  |
|           | Id  | Gray Bretagna<br>e Irlanda        | -1-1-111111 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1  |
|           | IJ  | Passemparke                       | 10 1 = 1   1   1   1   1   1   1   1   1   |
|           | STAFI   | Belgio e Olanda                   | 10 1 12 10 1 21 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1  |
|           | U.S.  | Germania                          | 44   3 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 2 2                                       |
| un a mara |   | пиоца                             | 10 10 80 - 11   1   1   1   1   1   1   1   1                                      |
| 1         |   | Austria, Czeco-<br>Slovacchia Un- |  |
| 5         |   | Svizzera                          |  |
|           |   | Prancla e Princ.                  | 201<br>208<br>208<br>208<br>208<br>208<br>208<br>208<br>208<br>208<br>208          |
|           | riati<br>15 anni                                | Donne                             | 8 8 11 8 8 11 11 10 4 9 10 9 12 4 11 28 1  |
|           | Emigrati rimpatriati<br>età superiore a 15 anni | TulmoU                            | 255<br>250<br>250<br>250<br>250<br>250<br>250<br>250<br>250<br>250                 |
|           | Emigra<br>di età sup                            | Totale                            | 888<br>110<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10 |
|           | 19  | REGIONI<br>di destinazione        | Liguria  |
|           |   |                                   |  |

Avertanza: La presente tavola è costruita in base alle schede individuali di «rimpatrio» che vengono staccate dai passaporti di emigrati a cura degli uffici di frontiera; la rilevazione, quindi, concerne soltanto le persone munite di passaporto proprio, cioè di età superiore agli anni 15, cura degli uffici di frontiera; la rilevazione, quindi, concerne soltanto le persone munite di passaporto proprio, cioè di età superiore agli anni 15.

DISTRIBUZIONE REGIONALE DEL MOVIMENTO MENSILE DI RIMPATRIO DI EMIGRATI ITALIANI NON TRANSOCEANICI. Segue VII.

|                         |  | Altri paesi                                 | 1        | 1       | 1         | 1      | 1      | 1       | 1      | 1      | 1     | 1                | 1          | 1      | 1          | 1        | +       | 1        | 1                    | 1                     | 1                               |
|-------------------------|--|---|----------|---------|-----------|--------|--------|---------|--------|--------|-------|------------------|------------|--------|------------|----------|---------|----------|----------------------|-----------------------|---------------------------------|
|                         |  | Marocco                                     | -1       | 1       | 1         | 1      | 1      | 1       | 1      | 1      | 1     | 1                | 1          | 1      | 1          | 1        | 89      | 1        | -1                   | 1                     | 00                              |
|                         | 67,32  | niragiA                                     | -        | 1       | 1         | 1      | 1      | 1       | 1      | 1      | 1     | 1                | 1          | 1      | 1          | 1        | 1       | 1        | 1                    | 1                     | 1                               |
|                         |  | aisiauT                                     | 1        | -       | 1         | 1      | 1      | 1       | 1      | 1      | 1     | 1                | -          | 1      | 1          | 1        | 15      | 1        | 1                    | 1                     | =                               |
|                         |  | on 33                                       | -        | 1       | 1         | 1      | 1      | T       | 1      | 1      | 1     | 1                | 1          | 1      | 1          | 1        | 1       | 1        | 1                    | 1                     | -                               |
|                         | Y.   | Титећія                                     | 1        | 1       | 1         | 1      | 1      | 1       | 1      | 1      | 1     | 1                | 1          | 1      | 1          | 1        | 1       | 1        | 1                    | 1                     | -                               |
|                         | NZ   | Grecia                                      | 1        | 1       | 1         | 1      | 1      | 1       | 1      | 1      | 1     | 1                | -          | 1      | 1          | 1        | 1       | 1        | 1                    | 1                     | -                               |
|                         | NIE  | Stati Balcanici<br>aivaleogul, 9            | 1        | 1       | 00        | 79     | 1      | 1       | 1      | 1      | 1     | 1                | 1          | 1      | 1          | 1        | 1       | 1        | 1                    | 86                    | -                               |
|                         | VE   | Spagna e Por-<br>togallo                    | -        | 1       | Q†        | 1      | 1      | 1       | 1      | 1      | 77    | 1                | 1          | 1      | 1          | 1        | -       | 1        | 1                    | 1                     | œ                               |
|                         | ROI  | Russin e                                    | 1        | 1       | 1         | 1      | 1      | 1       | 1      | 1      | 1     | 1                | 1          | 1      | 1          | 1        | 1       | 1        | 1                    | 1                     | 1                               |
|                         | a  | Stati<br>Franklings                         | -1       | 1       | 1         | -      | -      | 1       | 1      | 1      | 1     | 1                | 1          | 1      | 1          | 1        | 1       | 1        | 1                    | 1                     | 03                              |
|                         | DI   | Gran Bretagna<br>e Irlanda                  | 4        | 1       | 1         | 1      | 60     | 4       | 1      | 1      | 1     | 1                | Q.E        | 1      | 1          | 1        | 41      | 1        | 1                    | 1                     | 75                              |
|                         | TI   | Lussemburgo                                 | 4        | 1       | 8         | 63     | 1      | 1       | 1      | 1      | 1     | 1                | 1          | 1      | 1          | 1        | 1       | 1        | 1                    | 1                     | 61                              |
| 1.                      | STA  | Belgio e<br>Olanda                          | 01       | 1       | 25        | 9      | 1      | -       | 1      | -      | 1     | 91               |            | 1      | 1          | 1        | 1       | 1        | 1                    | 1                     |                                 |
| 182                     |  | Germania                                    | 04       | 1       | 60        | 6      | -      | 7       | 1      | 1      | 1     | 1                | 1          | 1      | 1          | 1        | 1       | 1        | 10                   | -                     | 83                              |
| cembre                  |  | Anstria, Czeco-<br>Slovacchia e<br>Ungheria | 01       | 1       | 10        | 21     | 1      | 7       | 1      | 1      | 1     | 1                | Q1         | 1      | 1          | 1        | 1       | 1        | 90                   | 67                    | 140                             |
| Die                     |  | Svizzera                                    | 73       | 10      | 242       | 28     | 14     | 7       | 7      | 1      | 1     | 01               | 1          | 1      | -          | 1        | -       | 1        | 6                    | 1                     | 416                             |
|                         |  | Francia<br>e Principato<br>di Monaco        | 516      | 169     | 169       | 179    | 47     | 140     | 82     | 38     | 4     | 00               | H          | 18     | 1          | 7        | 15      | 90       | 1                    | -                     | 995.5                           |
| No. of London           | atriati<br>i 15 anni                             | ровие                                       | 180      | 99      | 136       | 약      | 88     | 61      | 90     | 15     | 4     | 1                | 10         | 92     | 1          | 00       | 34      | 04       | 90                   | 53                    | 8,236 2,579 657 2,266 416 140 2 |
| D DEL                   | Emigrati rimpatriati<br>eta superiore ai 15 anni | JaimoU                                      | 817      | 110     | 880       | 346    | 38     | 105     | 25     | 25     | 4     | H                | 16         | 16     | 91         | 1        | 4       | 18       | 14                   | 102                   | 676,5                           |
| MANORAL                 | Emigr<br>di età su                               | Totale                                      | 1,006    | 176     | 1,095     | 384    | 98     | 165     | 22 25  | 40     | 90    | 120              | 100<br>100 | 18     | 01         | 7        | 76      | 680      | 81                   | 155                   | 8,236                           |
| DISTRIBUTIONS ADMINABLE |  | REGIONI<br>di destinazione                  | Piemonfe | Liguria | Lombardia | Veneto | Emilia | Toscana | Marche | Umbria | Lazio | Abruzzi e Molise | Campania   | Puglie | Basilicata | Calabria | Slellia | Sardegna | Venezia Tridentina . | Venezia Giulia e Zara | TOTALE                          |

degli uffici di frontiera, la rilevazione, quiadi, concerne soltanto le persone musite di passaporto proprio, cioè di età superiore agli anni 15.

# Azione italiana all'estero

#### DANIMARCA

\* L'Accademia di Belle Arti, la Università, la Direzione dei Musei di Stato, il presidente delle Associazioni dei letterati, le Unioni degli architetti, dei giornalisti e degli studenti hanno fondato a Kopenhagen una Società italiana allo scopo di diffondere nella Danimarca la conoscenza della cultura italiana antica e moderna.

#### MAROCCO

\* La Camera italiana di Commercio a Casablanca annunzia di avere istituita una filiale a Rabat, altro porto marocchino, che ha un'importante Colonia italiana dedita ai commerci ed alle costruzioni edili, portuarie, ferroviarie.

#### TUNISIA

\* La Colonia italiana nella Tunisia è dotata di un complesso notevole di scuole italiane in gran parte governative. Vi sono Asili infantili a Tunisi, Goletta e Susa: scuole primarie oltre che nelle suddette città, anche a Sfax; un Regio Ginnasio-Liceo, un R. Istituto tecnico, una Scuola Tecnico-Commerciale. una Scuola complementare femminile, un corso biennale per normali a Tunisi. La esistenza di queste scuole risale all'ordinamento Crispl dell'anno 1888; ma anche prima nelle più importanti città della Colonia esistevano varie altre scuole, dovute al buon volere ed al patriottismo di quella forte schiera di lavoratori italiani. Un grande incremento alla istruzione è stato dato dalla Dante Alighieri, che ha istituito scuole private a Biserta, Mahdia e Beya organizzando anche delle scuole domenicali femminili per adulte, un corso di stenografia e due corsi serali per analfabeti e quasi analfabeti. Malgrado ciò, specialmente le scuole elementari e le infantili non rispondono oramai più alle esigenze della Colonia, giacchè solamente a Tunisi la popolazione scolastica supera 1 5000 alunni, Sono in corso varie richieste per l'apertura di nuove scuole private, che attendono di essere prese in esame dal Residente francese. Gli alunni delle scuole italiane esistenti nella Reggenza ascendono a 13,000 circa.

#### BRASILE

- \* E stata fondata a S. Paulo una Società anonima col capitale di 200 contos (oltre 700,000 lire), « Cultura italiana» con lo scopo di diffondere col libro la cultura e la lingua italiana fra gli italiani ed i brasiliani, intensificando sempre più le relazioni spirituali fra i due paesi. La nuova istituzione probabilmente riunirà le varie librerie italiane di S. Paulo in una sola grande libreria che invierà commessi-viaggiatori in tutti gli Stati della Federazione, specialmente per collocare presso tutte le biblioteche, le Università e gli Istituti di istruzione opere italiane: di diritto, di letteratura, di medicina.
- \* Il Consiglio direttivo della Camera italiana di commercio di San Paulo, conscio dei doveri incombenti agli organismi preposti alla intensificazione ed allo sviluppo delle relazioni economiche fra l'Italia ed i paesi di oltre Oceano, ha deciso

la creazione di un Museo Commerciale con annessa Mostra campionaria permanente dei prodotti industriali italiani. Scopo dell'Istituto è di agire con grande praticità sia nei riguardi della pentrazione commerciale italiana in Brasile, sia per disciplinare e creare una corrente di importazione di materie prime in Italia.

#### STATI UNITI D'AMERICA

\* Nel giugno 1918, fu costituita da un gruppo di Irredenti negli Stati Uniti l'Associazione politica fra gli italiani irredenti di Nuova York, dipendente dalla sede Centrale costituita a Roma. Il primo compito propostosi dai promotori fu quello di una sana propaganda patriottica fra i numerosi conterranei che vivono sul suolo della Confederazione nord-americana, da opporre a quella dell'elemento pangermanista ed austriacante, sorretto da ragguardevoli mezzi forniti dagli Imperi Centrali.

Oggi questa Associazione, la quale vive riunita nelle sue due seziani, l'adriatica e la trentina, si propone di continuare con lena indefessa l'opera iniziata di redenzione nazionale, e di protezione economica. Alla segreteria attuale verrà annesso, non appena le forze finanziarie lo consentiranno, un ufficio in formazioni, di assistenza, di collocamento e di propaganda economica. I trentini devono conoscere l'importanza ed il beneficio arrecato ai loro conterranei di oltre Oceano da questa Società che mira a ridare il sentimento nazionale che sembrava in loro sopito e quella dignità civile indispensabile per la libera esplicazione della loro attività che solo da un sano patriottismo è da attendersi.

\* Un Consigliere della Camera di Commercio italiana in New York ha lanciato l'idea di una grande Mostra Campionaria nazionale italiana a New York ed in altre città del Nord-Amerina, Tale idea è stata appresa e commentata con molto favore dal ceto commerciale e coloniale. Gli ideatori hanno fatto appello al Governo italiano per poter tradurre in atto il progetto.

\* L'Unione Italiana dei lavoranti sarti da donna ha inaugurato a New York i nuovi locali nei quali sarà trasportata la più importante sezione di questa forte organizzazione che conta 8000 operai italiani organizzati. Il nuovo fabbricato non solo ha uffici comodi nei quali svolgere la complessa attività dell'Unione dei Sarti, ma ha altresi delle sale destinate alla creazione di un Asilo infantile che accoglie i bimbi delle famiglie operate le cui mamme vanno a lavorare negli opifici e nei laboratori. È altresì nel programma di questa organizzazione di creare una scuola professionale e fondare borse di studio per i figli dei sarti che vorranno andare in Italia per perfezionarsi nella loro professione e per ravvivare, al contatto del suolo patrio, quell'amore che è sempre vivo nel cuore degli italiani residenti all'estero.

CINA

\* La Banca italo-cinese, ovvero a Sino Italian Bank, Huah-hi » è definitivamente costituita con sede a Tientsin e succursall a Pekino e Shanghai. Il suo capitale versato è di 4 milioni di lire italiane oro pari a 1,200 mila dollari cinesi, La muova Banca parteciperà largamente allo sviluppo delle relazioni commerciali-navali fra i due paesi e prenderà larga parte a lavori pubblici in Cina, specie ferroviari, portuali, fluviali in favore delle forniture di speciali macchinari e maestranze da parte di industriali nostri.

# ATTI UFFICIALI

### LEGGI E DECRETI

Regio decreto-legge 11 dicembre 1921, n. 1875, che autorizza a dare piena ed intera esecuzione, fino a quando non sarà approvato per legge, al trattato di commercio e navigazione, concluso tra il Regno d'Italia e la Répubblica Cecoslovacca. (Gazzetta Ufficiale, 14 gennaio 1922, n. 4).

# VITTORIO EMANUELE III PER GRAZIA DI DIO E PER VOLONTA DELLA NAZIONE

#### RE D'ITALIA

Visto l'art. 5 dello statuto fondamentale del Regno; Sentito il Consiglio dei Ministri;

Sulla proposta del Nostro ministro segretario di Stato per gli affari esteri, di concerto col ministro delle finanze, nonchè con quello del tesoro e con i ministri della marina e dell'industria e commercio; Abbiamo decretato e decretiamo:

- Art. 1. Fino a quando non sarà provveduto per legge, il nostro Governo è autorizzato a dare piena ed intiera esecuzione al qui annesso trattato di commercio e di navigazione, concluso a Roma, il 23 marzo 1921, tra il Regno d'Italia e la Repubblica cecoslovacca.
- Art. 2. Il presente decreto entra in vigore dal giorno successivo a quello della sua pubblicazione nella Gazzetta ufficiale del Regno e sarà presentato al Parlamento per essere convertito in legge.

Ordiniamo che il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sia inserto nella raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti del Regno d'Italia, mandando a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare. Dato a Roma, addi 11 dicembre 1921.

VITTORIO EMANUELE

TORRETTA — SOLERI — DE NAVA — BERGAMASCO — BELOTTI.

Visto, il Guardasigilli: Rodino.

## TRATTATO DI COMMERCIO E DI NAVIGAZIONE

fra il Regno d'Italia e la Repubblica Cecoslovacca.

Sua maestà il Re d'Italia e il Presidente della Repubblica Cecoslovacca, animati dal desiderio di stringere sempre più le relazioni commerciali fra i loro Stati, hanno risoluto di conchiudere un trattato di commercio e di navigazione e hanno nominati a questo effetto loro Plenipotenziari:

SUA MAESTÀ IL RE D'ITALIA

#### i Signori:

Lorovico Luccioli, Direttore Generale delle Dogane e Imposte indirette; Angelo di Nola, Direttore Generale del Commercio;

### IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA CECOSLOVACCA I Signori:

ZDENÊK FIERLINGER, Direttore Generale della Sezione economica del Ministero degli Affari Esteri;

ZDENEK FAFL, Direttore Generale della Sezione dei Paesi a lingua romana dell'Ufficio del Commercio estero;

i quali, dopo aver scambiato i loro pieni poteri, trovati in buona e debita forma, si sono accordati sugli articoli seguenti:

Art, 1. — Vi sarà piena e intera libertà di commercio e di navigazione fra i sudditi delle Alte parti contraenti, che potranno, gli uni e gli altri, stabilirsi liberamente nei territori dell'altra Alta Parte contraente.

I sudditi cecoslovacchi in Italia ed i sudditi italiani in Cecoslovacchia, sia che si stabiliscano nei porti, nelle città o in un luogo qualsiasi dei territori rispettivi, sia che vi risiedano temporaneamente, non saranno sottoposti, a motivo del loro commercio e della loro industria, a diritti, imposte, tasse o patenti, qualunque ne sia la denominazione, diversi o più elevati di quelli che saranno riscossi sui nazionali, e i fliritti, privilegi, esenzioni, immunità ed altri favori quali siano di cui godessero, in materia di commercio o di industria, i sudditi di una delle Alte Parti contraenti saranno comuni ai sudditi dell'altra.

Le stipulazioni di quest'articolo non derogano in nulla alle leggi, alle ordinanze e ai regolamenti speciali in materia di commercio, di industria e di polizia in vigore nei territori di ciascuna delle Alte Parti contraenti e applicabili ai sudditi di ogni altra Potenza.

Il principio di trattare i sudditi dell'altra Parte che esercitano un mestiere o il commercio, assolutamente sullo stesso piede dei nazionali, in quanto al pagamento delle imposte, si applicherà egualmente riguardo agli statuti di corporazioni o altri statuti locali, nei luoghi ove essi esistessero ancora. L'applicazione non potrà tpttavia aver luogo che quando saranno state adempiute tutte le condizioni che le leggi di ciascuna delle Alte Parti contraenti richiedono per il diritto all'esercizio dell'industria.

Art. 2. — I cecoslovacchi in Italia e gli italiani in Cecoslovacchia avranno, reciprocamente, il diritto di acquistare e di possedere beni di ogni sorta e d'ogni natura, mobili o immobili, e ne potranno liberamente disporre per compera, vendita, donazione, permuta, contratti di matrimonio, testamento, successione ab intestato, o con qualsiasi altro atto, alle stesse condizioni dei

nazionali, senza pagare diritti, tributi e tasse altre o più alte di quelle a cui sono sottoposti, a norma delle leggi, i sudditi del paese stesso.

Sono tuttavia riservate, in quanto all'acquisto, al possesso e all'uso dei beni immobili, le eccezioni e le restrizioni che fossero stabilite per i sudditi stranieri della legislazione delle due Alte Parti contraenti, per riguardo alla sicurezza dello Stato.

Art. 3. — I negozianti, i fabbricanti ed altri industriali di una delle Alte Parti contraenti che provino, mediante l'esibizione di una carta di legittimazione industriale, rilasciata dalle Autorità del loro Paese, che nello State ove hanno il loro domicilio, essi sono autorizzati ad esercitare il loro commercio e la loro industria e che vi assolvono le tasse e imposte legali, avranno il diritto, personalmente o col mezzo di viaggiatori al loro servizio, di fare nequisti di merci nel territorio dell'altra Alta Parte contraente, presso negozianti o nei pubblici locali di vendita o presso le persone che producono queste merci. Essi potranno pure prendere commissioni anche su campioni, presso i negozianti o le altre persone nel cui genere d'industria trovino impiego le merci del genere offerto. Nè nell'uno nè nell'altro caso saranno obbligati a pagare perciò una tassa speciale più alta di quella che non siano tenuti a pagare i nazionali o i sudditi della nazione più favorita a questo riguardo. Nell'esercizio della loro attività nel territorio dell'altra Alta Parte contraente godranno, dalle amministrazioni pubbliche e dai servizi pubblici, parità di trattamento coi nazionali.

Gli industriali (viaggiatori di commercio) muniti di carta di legittimazione industriale, hanno il diritto di portare campioni ma non merci.

Le disposizioni che precedono non sono applicabili alle industrie ambulanti e neppure al commercio ambulante e alla ricerca di commissioni presso persone che non esercitano nè commercio, nè industria.

Art. 4. — I sudditi delle Alte Parti contraenti saranno reciprocamente trattati come i nazionali quando si recheranno dai territori di una delle Alte Parti contraenti ai territori dell'altra per visitare le fiere e i mercati, allo scopo di esercitarvi il loro commercio e di smerciage i loro prodotti, e non saranno sottoposti a tasse più alte di quelle percepite dalle Alte Parti contraenti sui nazionali,

Art, 5. — I cecoslovacchi in Italia e gli italiani in Cecoslovacchia saranno interamente liberi di regolare i loro affari come i nazionali, sia in persona, sia col mezzo di intermediari da essi stessi scelti, senza essere obbligati a pagare rimunerazioni o indennità agli agenti, commissionari, ecc.. di cui non vorranno servirsi e senza essere, in tal rispetto, sottoposti a restrizioni diverse da quelle stabilite dalle leggi generali del Paese.

Essi saranno assolutamente liberi di regolarsi come i nazionali nei loro acquisti e nelle loro vendite, nella determinazione del prezzo di qualunque oggetto di commercio e nelle loro disposizioni commerciali in generale, conformandosi però alle leggi di dogana dello Stato e sottomettendosi ai suoi monopoli.

Essi avranno egualmente libero e facile accesso presso i tribunali di ogni grado e di ogni giurisdizione per far valere i loro diritti e per difendersi. Essi potranno servirsi, a tale effetto, di avvocati, di notai e di agenti che giudicheranno atti a difendere i loro interessi e godranno in generale. rispetto ai rapporti giudiziari, degli stessi diritti e degli stessi privilegi che sono o saranno accordati in avvenire ai nazionali.

Art. 6. — Le Società commerciali e civili (compresi gli Istituti pubblici e privati di assicurazione), domiciliate nei territori di una delle Alte Parti contraenti e validamente costituitesi conformemente alle rispettive leggi, saranno riconosciute, con le medalità e salve le limitazioni stabilite dalle disposizioni in vigore nei territori delle Alte Parti contraenti, a condizione di reciprocità, come aventi l'esistenza legale nei territori dell'altra e potranno esercitarvi tutti i diritti, compreso quello di stare in giudizio davanti ai tribunali, secondo le leggi e le prescrizioni in vigore, sia per intentare un'azione, sia per difendersi.

Le dette Società godranno in ogni caso, nei territori dell'altra Alta Parte contraente, gli stessi diritti che sono o saranno accordati alle Società similari di un altro paese qualsiasi.

Art. 7. — I sudditi di ciascuna delle Alte Parti contraenti saramo esenti, sui territori dell'altra, da ogni servizio militare, sia di terra, sia di mare, nelle truppe regolari o nella milizia. Essi saranno dispensati ugualmente da ogni funzione ufficiale obbligatoria, sia giudiziaria, sia amministrativa o municipale, dall'alloggiamento dei soldati, da ogni contribuzione di guerra, da ogni requisizione o prestazione militare di qualsiasi specie, ad eccezione degli oneri provenienti dal possesso o dalla locazione degli immobili e delle prestazioni e requisizioni militari che saranno sopportate, egualmente, da tutti i sudditi del paese, a titolo di proprietari o di conduttori di beni immobili.

Essi non potrano, nè personalmente, nè rispetto alle loro proprietà mobiliari o immobiliari, essere assoggettati a doveri, retribuzioni, tasse o imposte diverse da quelle a cui saranno sottoposti i nazionali.

Art. S. — In quanto all'ammontare, alla garanzia e alla riscossione dei dazi di importazione e di esportazione, compresi le sopratasse, i coefficienti o le maggiorazioni di cui questi diritti sono o potrebbero essere oggetto, come pure rispetto al transito, alla riesportazione, al deposito, e alle formalità doganali, al trasbordo delle merci e in generale per tutto ciò che sì riferisce all'esercizio del commercio e dell'industria, ciascuna delle Alte Parti contraenti s'impegna di far profittare l'altra di ogni favore o immunità che una di esse avesse accordati o potesse accordare ad una terza Potenza.

In applicazione di questo principio i prodotti del suolo e dell'industria della Repubblica Cecoslovacca che saranno importati in Italia e i prodotti del suolo e dell'industria dell'Italia che saranno importati nella Repubblica Cecoslovacca, destinati sia al consumo, sia al deposito, alla riesportazione o al transito, saranno sottoposti allo stesso trattamento e non saranno passibili di diritti nè più elevati nè altri che quelli cui siano sottoposti i prodotti della nazione più favorita a questo riguardo.

É inteso che queste disposizioni non si applicano ai favori speciali attualmente accordati o che potranno essere accordati ulteriormente a Stati limitrofi per favorire il traffico di frontiera,

Resta parimente convenuto che per quanto riguarda l'ammontare dei dazi d'importazione, in concessione del trattamento della nazione più favorita, nei termini stabiliti dal presente articolo, sarà reciprocamente obbligatoria tra le due Alte Parti contraenti solo in quanto esse accordino un tale trattamento a una terza Potenza qualsiasi. Quella delle due Alte Parti contraenti che in materia di dazi d'importazione, non accordasse il trattamento della nazione più favorita, senza condizioni o compensi, a nessua altro Stato, sarà in facoltà di farme cessare l'applicazione anche verso l'altro mediante preavviso da dare due mesi prima. In questo caso l'obbligo di applicare il trattamento della nazione più favorita verrà a cessare anche per l'altra Alta Parte contraente.

Art. 9. — Gli imortatori in Italia di merci di produzione della Repubblica Cecoslovacca e gli importatori nella Repubblica Cecoslovacca di merci di produzione italiana saranno, per regola generale, reciprocamente dispensati dall'obbligo di presentare certificati di origine. Tuttavia la presentazione di certificati di origine potrà, in via eccesionale, esser richiesta da una delle Alte Parti contraenti nel caso che essa avesse stabilito dazi differenziali secondo l'origine delle merci e che, secondo la situazione generale, tanto rispetto ai dazi doganali, quanto per ciò che concerne le condizioni di trasporto, fosse probabile che venissero introdotte, dai territori dell'altra Alta Parte contraente, merci provenienti da una terza Potenza, la quale, nel caso di cui si tratta, fosse esclusa dal regime di favore.

Art. 10. — In considerazione delle attuali condizioni anormali dei traffici internazionali e fino a quando tali condizioni perdurino, i Governi delle Alte Parti contraenti si riservano la facoltà di regolare le importazioni e le esportazioni di prodotti mediante divieti o restrizioni rispondenti alle particolari esigenze della tutela degli interessi economici e finanziari del Paese.

Resta però convenuto che tali divieti, in quanto non vi si faccia espressa deroga con una particolare convenzione, dovranno da ciascuna delle Alte Parti contraenti essere applicati verso l'altra con le modalità e nella misura più favorevole.

Nel caso in cui una delle due Alte Parti contraenti stabilisse nuovi divieti, così all'entrata come all'uscita, sarà esaminata la possibilità di consentire deroghe, su domanda dell'altra Alta Parte contraente, in guisa da recare il minor pregiudizio possibile alle relazioni commerciali fra i due Paesi.

Art. 11. — A partire dal giorno in cui i Governi delle Alte Parti contraenti avranno di comune accordo reciprocamente dichiarato di rinunciare alla facoltà di cui al precedente articolo, le Alte Parti contraenti resteranno impegnate a non ostacolare in nessuna guisa il commercio reciproco dei due Paesi con proibizioni alla importazione, alla esportazione, e al transito.

Eccezioni a questa regola, in quanto siano applicabili a tutti i paesi o ai paesi che si trovino in identiche condizioni, non potranno aver luogo che nei casi seguenti;

- 1. In circostanze eccezionali per riguardo alle provviste di guerra;
- 2. Per ragioni di sicurezza pubblica;
- Per i monopoli di Stato attualmente in vigore o che potranno essere stabiliti in avvenire;
- In vista dell'applicazione alle merci estere, di proibizioni o restrizioni stabilite da disposizioni interne nei riguardi della produzione interna

delle merci similari o della vendita o del trasporto all'interno delle merci similari di produzione nazionale:

5. Nei riguardi della polizia sanitaria, e in vista della protezione degli animali e delle piante utili, contro le malattie, gli insetti e i parassiti nocivi e sovrattutto nell'interesse della sanità pubblica e conformemente ai principii internazionali adottati a tale riguardo.

Per quanto concerne le disposizioni di dettaglio, come pure i prodotti greggi d'animali e gli oggetti che potranno servire di veicolo al contagio, i Governi delle due Alte Parti contraenti si riservano la stipulazione d'una convenzione speciale.

Art. 12. — Il regime dei monopoli di Stato, come pure il regime delle armi e munizioni di guerra, nonchè le concessioni minerarie, restano sottoposti alle leggi e regolamenti rispettivi delle Alte Parti contraenti.

Art. 13. — Le merci di ogni natura che vengono da territori di una delle Alte Parti contraenti o che ci vanno, saramo reciprocamente affrancate, nei territori dell'altra, da ogni diritto di transito, sia che transitino direttamente, sia che, durante il transito, debbano essere scaricate, depositate e ricaricate.

In ogni caso esse godranno il trattamento più favorevole concesso ad una terza Potenza.

Tale disposizione non pregindica i maggiori vantaggi e garanzie stabiliti dall'art. 19 del trattato concluso tra la Cecoslovacchia e le principali Potenze alleate ed associate il 10 settembre 1919.

- Art. 14. Per favorire il traflico speciale che si è sviluppato tra i territori delle Alte Parti contraenti, i seguenti oggetti saranno ammessi ed esportati da una parte e dall'altra, con l'obbligo di farli ritornare, in franchigia temporanea dei dazi all'entrata ed all'uscita, e conformemente ai regolamenti emanati di comune accordo dalle Alte Parti contraenti:
- a) tutte le merci, ad eccezione dei generi di consumo, che, uscendo dal libero traffico sui territori d'una delle Alte Parti contraenti, saranno spedite alle fiere e ai mercati sui territori dell'altra Alta Parte contraente, per esservi deposte nei depositi-magazzini di dogana, come pure i campioni importati reciprocamente dai commessi viaggiatori delle case itapioni, quando non siano stati venduti, siano ricondotti nel paese d'onde provengono in un termine stabilito prima;
- b) i saechi di ogni specie, vuoti, marcati e che abbiano già servito, come pure le botti vuote e marcate, che sono importati dai territori dell'altra Alta Parte contraente per essere riesportati pieni o che sono reimportati dopo essere stati esportati pieni;
  - c) gli oggetti destinati ad essere riparati.

L'identità degli oggetti esportati e reimportati dovrà essere provata e le autorità competenti avranno a tal fine il diritto di munire questi oggetti, a spese della parte interessata, di segni caratteristici.

Art. 15. — I diritti interni di produzione, di fabbricazione o di consumo che gravano o graveranno i prodotti del paese sia per conto dello Stato, sia per conto delle Amministrazioni municipali e corporazioni, non potranno colpire, sotto alcun pretesto, nè con una quota più elevata, nè

in una maniera più onerosa, i prodotti simili provenienti dai territori dell'altra Alta Parte contraente.

Se una delle Alte Parti contraenti giudichi necessario di stabilire un diritto di accisa o di consumo nuovo o un supplemento di diritto su un oggetto di produzione o di fabbricazione nazionale. l'oggetto simile estero potrà essere immediatamente gravato all'importazione con un diritto uguale.

- Art. 16. Le merci fabbricate sotto il regime dell'importazione temporanea nei territori di una delle Alte Parti contraenti saranno trattate dall'altra come le merci che provengono dal libero traffico della medesinei Alta Parte contraente.
- Art, 17. Gli oggetti di oreficeria e di gioielleria d'oro, d'argento, di platino o di altri metalli preziosi, importati dai territori di una delle Alte Parti contraenti, potranno esser sottoposti, nei territori dell'altra, a un regime di controllo, obbligatorio o facoltativo, come è stabilito dalla legge del paese per gli oggetti simili di fabbricazione nazionale.
- Art. 18. Ciascuna delle Alte Parti contraenti si obbliga di cooperare a che le contravvenzioni alle leggi doganali o a quelle di monopolio dello Stato dell'altra Parte siano prevenute, scoperte e denunziate all'altra Parte contraente.
- Art, 19. Salvo il caso di vendita giudiziaria, le navi di una delle Alte Parti contraenti non potrauno essere nazionalizzate nell'altra senza una dichiarazione di dismissione di bandiera, rilasciata dall'Autorità dello Stato da cui dipendono.
- Art. 20. I conduttori delle navi e delle barche appartenenti ad una delle Alte Parti contraenti saranno libere di navigare lungo tutte le vie di comunicazione per acqua, sia naturali che artificiali, che si trovano nei territori dell'altra Alta Parte contraente, alla stesse condizioni e pagando gli stessi diritti sulle navi o sul carico, che sono pagati dai conduttori di nave e di barche nazionali.
- Art. 21. Nessun diritto di navigazione o di porto sarà riscosso, nei porti del Regno d'Italia e delle sue Colonie, sulle navi della Cecoslovacchia che vi approdassero a causa di qualche accidente o di forza maggiore, o per soste dovute alla dichiarazione di porto di armamento, purchè però la nave non compia nessun atto di commercio.

In caso di naufragio o di avaria di una nave appartenente al Governo o sudditi della Cecoslovacchia, sulle coste dell'Italia e delle sue Colonie, non solamente sarà dato ai naufraghi ogni specie di assistenza e di agevolezze, ma inoltre le navi, le loro parti e i loro avanzi, i loro utensili e tutti gli oggetti ad esse appartenenti, i documenti della nave trovati a bordo, come pure gli effetti e le merci che, gettati in mare, saranno stati ricuperati, oppure il prezzo della loro vendita, saranno integralmente rimessi ai proprietari, a lero domanda o a quella dei loro agenti a ciò debitamente autorizzati: il tutto senza altro pagamento che quello delle spese di salvamento, di conservazione, e in generale dei medesimi diritti che le navi nazionali sarebbero tenute a pagare in simili casi.

In mancanza del proprietario o di un agente speciale la consegna sarà fatta alle autorità consolari. S'intende tuttavia che se la nave, i suoi effetti e le merci divenissero, in occasione del naufragio, l'oggetto di un reclamo

legale, la decisione sarà deferita ai Tribunali competenti del luogo del naufragio.

Art. 22. — Tutte le merci, qualunque ne sia la natura o la provenienza di cui l'importazione, l'esportazione, il transito e l'introduzione in deposito possono farsi in Italia da parte delle navi nazionali potranno, egualmente esservi importate, esportate, passare in transito o essere messe in deposito da navi cecoslovacche, godendo dei medesimi privilegi, riduzioni, benefici e restituzioni e senza essere sottoposte ad altri o più forti diritti di dogana o tasse, nè altre o più forti restrizioni di quelle che sono in vigore per le merci alla loro importazione, esportazione, transito o alla loro introduzione in deposito, da parte di navi nazionali.

Art. 23. — Le navi della Cecoslovacchia saranno, nei porti italiani, trattate sia all'entrata, sia durante il loro soggiorno, sia all'uscita, sullo stesso piede delle navi nazionali, tanto rispetto ai diritti ed alle tasse, qualunque ne sia la natura o la denominazione riscossi, a profitto dello Stato, dei comuni, delle corporazioni, di funzionari pubblici o di stabilimenti quali si siano quanto rispetto al collocamento di queste navi, al loro posto di caricamento e, generalmente, per tutte le formalità e disposizioni qualsiasi, alle quali possono essere sottoposte le navi, i loro equipaggi e i loro carichi.

L'assimilazione delle navi cecoslovacche e del loro carico alle navi italiane non si estende:

 a) alle speciali leggi di protezione della Marina mercantile nazionale, in quanto riguardano le nuove costruzioni o l'esercizio delle navi con speciali premi o facilitazioni;

b) ai privilegi concessi a Società per il diporto nautico;

c) all'esercizio dei servizi di porto e di cabotaggio, i quali sor riservati alla marina nazionale;

d) all'esercizio della pesca.

Art. 25. — Gli articoli 21, 22, 23 e 24, in quanto siano applicabili, si intendono estesi, in via di reciprocità, alle navi e imbarcazioni italiane nei porti e nelle acque interne della Cecoslovacchia.

Art. 26. — La nazionalità delle navi di ciascuna delle Alte Parti contraenti sarà accertata secondo le leggi e i regolamenti dello Stato al quale le navi appartengono.

Le Alte Parti contraenti accetteranno, per la prova del tonnellaggio delle rispettive navi, i certificati di stazza rilasciati in conformità alle leggi di quello del due Stati al quale le navi appartengono.

Art. 27. — Il Governo italiano consente che il Governo cecoslovacco, previ accordi con esso, usi del porto di Trieste quale porto di armamento delle navi mercantili appartenenti ai sudditi cecoslovacchi.

La concessione di porto di armamento non esonera le navi predette dalla osservanza delle disposizioni generali e speciali che regolano la permanenza delle navi nel porto, sia nelle zone di operazione commerciale, sia nelle zone destinate al soggiorno delle navi in riparazione, in allestimento o in disarmo.

Le navi cecoslovacche, durante la permanenza in porto, saranno, inoltre, tenute alla osservanza di tutte le norme di polizia portuale che sono affidate alle autorità marittime. L'uso degli impianti ed arredamenti portuali di Trieste da parte della Cecoslovacchia resta regolato da speciale convenzione.

Art. 28. — I sudditi di ciascuna delle Alte Parti contraenti saranno liberi di fare uso nei territori dell'altra, alle stesse condizioni e pagando le stesse tasse dei nazionali, delle strade maestre o altre vie, dei canali, delle chiuse, delle barche da passo, dei ponti, dei ponti girevoli, dei porti e punti di sbarco, dei segnali e fuochi che servono a indicare le acque navigabili, dei piloti, delle gru e dei pesi pubblici, dei magazzini e degli stabilimenti per il salvataggio e il deposito del carico di navi ed altri oggetti, in quanto tali stabilimenti o istituzioni siano destinati ad uso del pubblico siano essi amministrati dallo Stato o da privati.

Salvo i regolamenti particolari sui fari e fanali o sul pilotaggio, non sarà riscossa nessuna tassa quando non sia stato fatto realmente uso di questi stabilimenti o istituzioni.

Art. 29. — Gli abitanti dei territori delle due Alte Parti contraenti, i loro bagagli e le loro mercanzie, saranno trattati sulle strade ferrate alla stessa stregua, tanto nei riguardi del prezzo e del modo di trasporto, quanto in quelli dei termini di resa e delle imposte e tasse pubbliche.

Art. 30. — Le Alte Parti contraenti avranno cura che il traffico reciproco delle strade ferrate situate nel loro territorio sia agevolato per quantopossibile e s'impegnano a provvedere perchè le rispettive amministrazioni ferroviarie di Stati intermedi per la formazione di tariffe dirette per i trasporti di persone, bagagli e merci, e per la corrispondenza dei treni, in modo da soddisfare alle esigenze di tali trasporti.

Art. 31. — Qualora una delle Alte Parti contraenti avesse a stipularecon un terzo Stato accordi di tariffe cumulative per trasporti ferroviari fra il proprio territorio e quello dello Stato attraverso il territorio dell'altra Alta Parte contraente, quest'ultima sarà tenuta a concorrere alla fomazionedi dette tariffe cumulative.

Le due Alte Parti contraenti s'impegnano ad accordarsi reciprocamente i prezzi di trasporto che, sulle strade ferrate e sulle vie navigabili, fossero in vigore per trasporti d'un terzo Stato; in ogni caso di applicare ai trasporti di una delle due Alte Parti contraenti, in transito sul proprioterritorio, dei prezzi ragionevoli. Tuttavia la Cecoslovacchia faciliterà il transito delle derrate alimentari di produzione italiana accordando loro i prezzi più ridotti che sulla stessa linea e nella stessa direzione sono dati dalle tariffe interne.

Art. 32. — Le Alte Parti contraenti s'impegnano, allo scopo d'impedire la propagazione della fillossera, di applicare, rispetto alle importazioni reciproche, i provvedimenti fissati dalla convenzione internazionale di Berna del 3 novembre 1881 e dalla dichiarazione addizionale del 15 aprile 1889.

Art. 33. — Le Alte Parti contraenti si comunicheranno reciprocamente tutte le restrizioni del traffico stabilite per causa di polizia sanitaria.

Art. 34. — Le Alte Parti contraenti si impegnano a dare applicazione alla Convenzione internazionale di Parigi del 29 maggio 1883 per la tutela della proprietà industriale, riveduta a Washington il 2 giugno 1911, come a qualsiasi Convenzione internazionale che particolarmente riguardi i brevetti d'invenzione, a cui esse aderissero.

Le Alte Parti contraenti si impegnano, inoltre, a dare applicazione alla Convenzione internazionale di Berna del 9 settembre 1886 per la tutela delle opere letterarie e artistiche, rievduta a Berlino il 13 novembre 1908 e completata dal Protocollo aggiuntivo, firmato a Berna il 20 marzo 1914.

Art. 35. — Le due Alte Parti contraenti si impegnano ad aprire, al più presto possibile, le negoziazioni per concludere uno o più accordi speciali allo scopo di assicurare ai lavoratori di uno dei due Paesi nel territorio dell'altra ed ai loro aventi diritto, l'eguaglianza di trattamento coi nazionali per tutto ciò che concerne l'applicazione delle leggi relative alla protezione del lavoro, alla assistenza medica ed ospedaliera, alle assicurazioni sociali contro i diversi rischi, all'istruzione e alla libertà di associazione e di organizzazione professionale.

Art. 36. — Le Alte Parti contraenti s'accordano reciprocamente il diritto di nominare dei consoli in tutti i porti e in tutte le piazze commerciali dei territori dell'altra Alta Parte contraente nei quali sono ammessi consoli di un terzo Stato.

Questi consoli di una delle Alte Parti contraenti godranno, sotto condizione di reciprocità, nei territori dell'altra, di tutte le prerogative, facoltà ed esenzioni di cui godono e godranno in avvenire i consoli di un'altra Potenza qualunque.

Per quanto concerne però l'esenzione dalle imposte dirette si è d'accordo, che solo i consoli di carriera potranno godere di questa esenzione, purchè, tuttavia, non siano sudditi dell'Alta Parte contraente nei territori della quale dovranno esercitare le loro funzioni e in nessun caso con maggiore estensione dei rappresentanti diplomatici delle Alte Parti contraenti.

I detti agenti riceveranno dalle autorità locali ogni aiuto ed assistenza che è o sarà concessa in seguito agli agenti della nazione più favorita, per l'estradizione dei marinai e dei soldati facenti parte dell'equipaggio delle navi di una delle Alte Parti contraenti, che avessero disertato nei territori dell'altra.

Art. 37. — Qualora sorgessero fra le Alte Parti contraenti controversie intorno all'interpretazione ed all'applicazione delle clausole del presente trattato, tali controversie saranno regolate, se una delle Alte Parti contraenti ne fa domanda, mediante arbitrato.

Per ogni controversia il tribunale arbitrale sarà composto nel modo seguente: le due Alte Parti contraenti nomineranno ciascuna, come arbitro, frai loro sudditi, una persona competente e s'intenderanno sulla scelta di un terzo arbitro, suddito di un terzo Stato amico. Le Alte Parti contraenti si riservano di designare anticipatamente e per un periodo da determinarsi la persona che eserciterà in caso di litigio le funzioni di terzo arbitro.

Art. 38. — Il presente trattato entrerà in vigore alla data dello scambio delle ratifiche e rimarrà esecutorio fino al 31 dicembre 1925.

Nel caso in cui nessuna delle Alte Parti contraenti notificasse, 12 mesi prima della scadenza, la sua intenzione di farne cessare gli effetti, il trattato resterà obbligatorio fino allo spirare di un anno a partire dal giorno in cui o l'una o l'altra delle Alte Parti contraenti l'avrà denunciato.

Art. 39. — Il presente trattato, redatto in due esemplari, uno in lingua

italiana, l'altro in lingua ceca, sarà ratificato e le ratificazioni saranno scambiate a Roma più presto che sarà possibile.

In caso di divergenza farà fede il testo in italiano come lingua nota a tutti i Plenipotenziari.

In fede di che i Plenipotenziari predetti hanno sottoscritto il presente trattato e vi hanno apposti i loro sigilli.

Fatto a Roma, H 23 marzo 1921.

(L. S.) LUCIOLLI (L. S.) DI NGLA (L. S.) FIERLINGER (L. S.) FAFT.

Visto d'ordine di Sua Maestà
Il Ministro degli Esteri
Torretta.

#### PROTOCOLLO FINALE

annesso al Trattato di commercio e di navigazione fra l'Italia e la Cecoslovacchia.

Al momento di procedere alla sottoscrizione del Trattato di commercio e di navigazione conchiuso in data d'oggi fra l'Italia e la Cecoslovacchia, i Plenipotenziari sottoscritti hanno fatto le riserve e dichiarazioni seguenti, che dovranno formare parte integrante del Trattato stesso:

#### Ad articolo 3.

Le carte di legittimazione industriale dovranno essere stabilite conformemente al modello qui unito in allegato A e redatte in italiano o in escoslovacco con traduzione in francese.

Le Alte Parti contraenti si daranno reciprocamente conoscenza delle autorità incaricate di rilasciare la carta di legittimazione, come pure delle disposizioni alle quali i viaggiatori devono conformarsi nell'esercizio del loro commercio.

Gli oggetti passibili di diritti doganali che saranno importati come campioni dai viaggiatori di commercio, saranno, dall'una e dall'altra parte, ammessi in esenzione dai dazi di entrata e di uscita, a condizione che questi oggetti, senza essere stati venduti, siano riesportati nel termine di dodici mesi e che l'identità degli oggetti importati e riesportati non sia dubbia, qualunque sia del resto l'Ufficio doganale dal quale essi passino alla loro uscita.

La riesportazione dei campioni dovrà essere garantita all'entrata nei due paesi, o col deposito dell'ammontare dei diritti di dogana rispettivi o con cauzione.

Spirati i termini regolamentari, l'ammontare dei diritti, secondo che sia stato depositato o garantito, sarà acquisito al Tesoro o ricuperato per suo conto, eccetto che non sia data la prova che in tale termine i campioni o modelli furono riesportati.

Se, prima della scadenza del termine regolamentare, i campioni o modelli sono presentati a una dogana competente per essere riesportati, la dogana dovrà accertarsi che gli oggetti che le sono presentati sono identicamente quelli per i quali fu rilasciato il permesso di entrata. Se non v'è dubbio al riguardo, la dogana accerterà la riesportazione e restituirà la somma dei diritti depositati all'atto dell'importazione o prenderà i provvedimenti necessari per lo scarico della cauzione.

Non esigeranno dall'importatore spese di sorta, ad eccezione delle tasse di bollo per il rilascio del certificato o permesso, nonchè per l'apposizione delle marche destinate ad assicurare l'identità dei campioni o modelli.

#### Ad articolo 9.

I certificati di origine potranno emanare dall'autorità governativa del luogo di esportazione o dall'Ufficio di dogana di spedizione sia all'interno, sia alla frontiera, o dalla Camera di commercio e industria competente o da un agente consolare e potranno essere anche sostituiti dalla fattura se i Governi rispettivi lo credessero conveniente.

In casi dubbi il Governo del paese importatore potrà esigere che i certificati stessi siano vidimati dal proprio agente consolare avente giurisdi-

zione sul luogo dal quale le merci sono state spedite.

#### Ad articolo 11.

Resta inteso che la libertà di esercitare il commercio d'importazione, di esportazione e di transito non potrà essere sottoposta ad altre restrizioni che quelle che saranno causate da difficoltà tecniche del momento.

#### Ad articolo 15.

La sopratassa che le birre in botti o in bottiglie pagano, alla entrata in Italia, a titolo di equivalente dell'imposta interna, sarà riscossa, a scelta dell'importatore, sia in base a una ricchezza saccarometrica di sedici gradi al massimo, sia in base alla ricchezza zuccherina e alcoolica accertata secondo un formola stabilita di comune accordo e che deve garantire la perequazione fra la sopratassa sulle birre importate e la tassa riscossa sulle birre fabbricate in paese.

Nel caso che, in seguito a domanda dell'importatore, la sopratassa dovesse riscuotersi in base alla ricchezza zuccherina alcoolica accertata, i certificati di analisi rilasciati in Cecoslovacchia dagli Istituti a ciò auto-

rizzati, saranno riconosciuti dalle autorità italiane.

Le birre accompagnate da tali certificati non saranno sottoposte a nuove analisi, purchè risulti dai detti certificati che il grado saccarometrico del mosto originale sia stato accertato secondo la detta formola e che si siano osservate le regole di analisi che saranno fissate di comune accordo fra i Governi rispettivi, anche in considerazione degli interessi sanitari.

I certificati saranno compilati in lingua italiana o francese, secondo Il

modello qui annesso in allegato B.

In caso di dubbio fondato, è riservato all'Amministrazione italiana delle dogane il diritto di verificare l'analisi delle birre ammesse a fruire dell'importazione in base ai certificati.

Gli Istituti autorizzati al rilascio dei certificati previsti dalle disposizioni precedenti saranno designati di comune accordo fra i Governi ri-

spettivi.

#### Ad articolo 24.

In ogni caso, le navi cecoslovacche potranno passare da uno ad altre o a più porti italiani, sia per scaricarvi in tutto o in parte il loro carico proveniente dall'estero, sia per comporre o completare il loro carico destinato all'estero.

#### Ad articolo 31.

- § 1. Restano fermi, nel riguardi dei trasporti considerati in questo articolo e nell'articolo 30, gl'impegni stabiliti nell'art. 3 del Trattato di Sèvres del 10 agosto 1920 tra l'Italia, la Polonia, la Romania, lo Stato S. H. S. e la Cecoslovacchia.
- § 2. Con le parole «prezzi ragionevoll» si vuol dire prezzi tali da non ostacolare il transito, ossia prezzi stabiliti su basi tariffarie chilometriche non superiori a quelle normali valevoli per il trasporto all'interno delle stesse merci.

Per «derrate alimentari» si intendono le voci comprese nelle tariffe speciali nn. 55 e 56 dei servizi internazionali italiani, con l'aggiunta delle voci seguenti: «carni insaccate, miele e vino». Si è convenuto inoltre che i «fiori freschi» siano da considerare, in quanto al trattamento in transito, alla stessa stregua delle «derrate alimentari».

Il presente protocollo, che sarà considerato come approvato e sancito dalle Alte Parti contraenti, senz'altra ratificazione speciale, per il solo fatto dello scambio delle ratificazioni del trattato al quale si riferisce, è stato steso in doppio esemplare, uno in lingua italiana, l'altro in lingua ceca.

Nel caso di divergenza farà fede il testo in italiano come lingua nota a tutti i Plenipotenziari.

Fatto a Roma, il 23 marzo 1921.

LUCCIOLI, m. p. Di Nola, m. p. FIERLINGER, M. D. FAFL, M. D.

Decreto ministeriale riguardante la concessione della patente di vettore d'emigranti pel primo semestre corrente anno limitatamente alle Compagnie nazionali ed ai piroscafi ritenuti adatti al servizio. (Gazzetta Ufficiale, 10 gennaio 1922, n. 7).

#### IL MINISTRO DEGI AFFARI ESTERI

Visto l'art. 18 del testo unico della legge sull'emigrazione approvato con R. Decreto 13 novembre 1919, n. 2205;

Considerato che, in dipendenza delle misure restrittive sancite dalla legge nord-Americana sulla limitazione della emigrazione, il traffico sulla linea di navigazione fra l'Italia ed il Nord America è stato ridotto in modo tale che il numero dei passeggeri nazionali che possono attualmente ivi sbarcare rappresenta appena la ottava parte del contingente di coloro i quali prima della guerra alimentavano annualmente l'esercizio della linea predetta;

Considerato che, in conseguenza di siffatto stato di cose, dal mese di gennaio 1922 al 30 del prossimo mese di giugno, i piroscafi che faranno servizio fra l'Italia e Stati Uniti non avranno più modo di trasportare passeggeri compresi nella quota concessa ai cittadini di nazionalità italiana, poichè detta quota e pressochè esaurita;

Tenuto presente che un quinto della quota di passeggeri attribuita all'Italia per il periodo compreso fra il 1º luglio 1921 ed il 30 giugno 1922, è stato trasportato da navi straniere, per modo che i piroscafi italiani dovranno, da ora innanzi, sopportare l'onere dei normali mezzi di comunicazione marittima fra i due paesi senza il provento derivante dalla intera quosta assegnata all'Italia;

Ritenuto che qualora non venisse ridotto il numero dei piroscafi adibiti al servizio di emigrazione sulla linea predetta, alcune navi di bandiera italiana dovrebbero essere disarmate e private degli equipaggi, i quali andrebbero al aumentare il numero dei disoccupati;

Ritenuta altresi l'opportunità di ridurre il numero dei piroscafi adibiti al servizio di emigrazione sulla linea tra l'Italia e gli Stati Uniti del Nord America;

Udito il Consiglio superiore dell'emigrazione e su parere conforme da esso espresso a voti unanimi;

Sulla proposta del Commissario Generale dell'emigrazione;

#### DECRETA:

Dal 1º gennaio al 30 giugno 1922, e salva ogni ulteriore determinăzione, la patente di vettore pei trasporto di emigranti sulla linea di navigazione tra l'Italia e gli Stati Uniti del Nor America, sară concessa soltanto alle Compagnie nazionali e limitatamente ai piroscafi che il Commissariato Generale dell'emigrazione riterrà adatti al servizio.

Roma, 31 dicembre 1921.

TORRETTA.

Decreto ministeriale che proroga i termini per la denuncia dei crediti e debiti di cittadini italiani verso cittadini austriaci. (Gazzetta Ufficiale, 14 gennaio 1922, n. 11).

# IL MINISTRO PER L'INDUSTRIA E IL LAVORO

Viste le precedenti notificazioni 4 febbraio, 31 maggio, 1º luglio e 30 settembre 1921;

#### NOTIFICA:

Le domande dei crediti e dei debiti di citaadini italiani verso cittadini austriaci, da regolarsi in base all'art. 248 del Tratto di pace con l'Austria, possono essere presentate all'Ufficio di verifica e compensazione presso il Ministero dell'industria e il commercio fino a tutto il 31 marzo 1922.

Le denuncie devono essere fatte con le modalità specificate nella notificazione ministeriale 4 febbrajo 1921.

Per i crediti il denunciante avrà cura di dichiarare se desidera provvedere direttamente al ricupero del suo avere, tostochè andranno in vigore gli accordi stipulati col Governo austriaco, secondo quanto è previsto dall'art. 2 del R. decreto 16 dicembre 1920, n. 1915.

Il ministro: BELOTTL

# ATTI PARLAMENTARI

# Camera dei Deputati

Proposta di legge per il risarcimento dei danni sofferti in conseguenza della guerra da connazionali all'estero, d'iniziativa del deputato Cosattini, svolta e presa in considerazione il 7 dicembre 1921 (Atti Parl. - C. D. - Leg. XXVI - Sess. 1921).

Onorevoti colleghi! — La proposta di legge che ho l'onore di presentare, ha per intento di riassumere e di inquadrare in termini precisi i numerosi tentativi fatti da più parti della Camera per avviare ad una soluzione il grave problema del risarcimento dei danni sofferti, per causa della guerra, negli averi posseduti dai nostri connazionali all'estero.

Senza dubbio è temerario presumere che nelle condizioni, in cui si trova il lavoro legislativo della Assemblea, questa proposta possa in breve venire in discussione. Essa però assicura il vantaggio immediato di richiamare ancora una volta sull'argomento la attenzione del Governo e dell'opinione pubblica, nella speranza di vincere le perplessità, che le angustie della finanza nazionale impongono innanzi ad ogni incremento di spesa. Seprattutto poi varrà a predisporre il materiale di studio necessario a provocare sulla proposta il giudizio delle competenti Commissioni della Camera. In tal modo in occasione di una non lontana discussione per la conversione in legge delle disposizioni vigenti in tema di risarcimento di danni di guerra, essa potrà essere portata in deliberazione come un emendamento aggiuntivo, che non sollevi contro di sè l'Assemblea per il timore di una improvvisazione pericolosa. E chiaro che così ci riuscirà meglio di superare ogni dubbiezza, ottenendo di provocare sulla materia la responsabilità dei gruppi e quella specifica del Governo, che per un criterio di rigore costituzionale si vuole debba presidiare ogni iniziativa di spesa.

Nella nostra legislazione sino ad ora si è accolto il principio che nello statuto personale del cittadino rientri il diritto a risarcimento dei danni derivati alla sua integrità personale della guerra. In materia non si richiede che l'evento dannoso siasi verificato entro i confini della nazione: ovunque il connazionale, per una causa violenta diretta ed immediata prodotta da un fatto di guerra, venga a subire una lesione corporale, gli è riconosciuto titolo al rifacimento del danno (articolo 1 Testo unico 27 marzo 1919, n. 426). E ciò si com-

prende, in quanto il cittadino, ovunque si trovi, è una parte della nazione; la nazione lo domina, lo difende; ovunque egli subisca danno, la uguaglianza della legge lo soccorre. Non si saprebbe concepire che il beneficio riconosciuto ,a chi si trovi al di qua del confine, si arresti a chi fosse stato leso al di là della frontiera: cioè in condizioni di maggiore pericolo e di minore possibilità di resistenza.

Tutto ciò giustifica ampiamente la osservanza in materia del criterio dominante della inalienabilità degli attributi personale del cittadino e nello stesso tempo è in contrasto alla limitazione accolta dalle norme vigenti per quando riguarda il risarcimento per la perdita, la distruzione ed il deterioramento delle cose mobili ed immobili, che si volle circoscritto ai soli danni avvenuti nel Regno (articolo 5 citato Testo unico).

I danni nei paesi alleati. — La situazione dei nostri connazionali per le perdite sofferte negli averi all'estero vuole essere esaminata in relazione alle disposizioni adottate dal Governo ed ai trattati internazionali, a seconda che i danni siansi verificati nei paesi alleati, nei neutrali o in territorio nemico.

L'articolo 2 del detto decreto luogotenenziale dispone che al risarcimento dei danni subiti da stranieri si potrà provvedere secondo trattati da negoziarsi fra l'Italia e gli Stati, ai quali appartengono i danneggiati. In sostanza si subordinò la norma larghissima tra noi vigente, che ammette lo straniero al godimento di quasi tutti i diritti del citadino, ad una condizione di reciprocità, ben spiegabile in presenza del criterio di natura prevalentemente politica, che sta a base della risarcibilità dei danni di guerra ed all'onere finanziario ingente, che la stessa importa.

Una disposizione analoga reca la legge francese. Di un tale stato delle due legislazioni presumette di potersi giovare il Governo italiano, per un richiamo a quei principi di reciprocità, che hanno così larghi precedenti nei rapporti corsi tra i due Stati, e, si dice, così profonda giustificazione politica e morale nello sforzo comune sostenuto durante la guerra e nel particolare sacrificio, che l'intervento importò per il nostro paese. Fondandosi su tale ordine di considerazioni il Commissariato dell'emigrazione si adoperò, perchè fosse stipulato apposito accordo con la Francia, analogo a quello dalla stessa concluso nell'ottobre 1919 col Belgio. Raccolse anche, istruì curò la liquidazione presso le competenti autorità locali delle domande di risarcimento, senza però alcuna positivo vantaggio per i dannneggiati, che non raccolsero che conforto di buone parole. Presso il Governo alleato non valsero commoventi appelli; nè il rilievo che le legislazioni dei due paesi, per il loro spirito non mirano soltanto a indennizzare i singoli danneggiati, ma soprattutto a scopi di restaurazione economica e sociale, onde sembrava equo che in ciascuno dei due paesi i presidii di indennizzazione e di ricostruzione fossero estesi anche nei riguardi dei cittadini dell'altro paese. Di fronte a impegni finanziari era naturale che il giuoco dei sentimenti non avesse soverchia presa; il Governo francese — come melanconicamente comunicò l'onorevole Bevione, sottosegretario alla Presidenza, rispondendo ad una interrogazione dell'onorevole Basso (Atti partamentari 27 luglio 1921, par. 742 — rilevò che i danneggiati italiani in Francia sono alcune migliaia, mentre i danneggiati francesi in Italia non oltrepassano la decina, per cui un enorme squilibrio a suo danno emergeva dal vagheggiato equilibrio della reciprocità.

La definizione negativa dei nostri rapporti in materia con la Francia implica per sè la soluzione del problema, in quanto negli altri paesi alleati lo rendono pressochè irrilevante la minor intensità della nostra immigrazione e la minor entità globale dei danni. Non si sa di trattative all'uopo intavolate con detti Stati. Probabilmente è a ritenere che essi considerino definiti tali rapporti col nostro paese mediante la tangente assegnataci nel riparto delle indennità.

Comunque agli effetti della presente relazione è da ricordare che nessuna riparazione è dato sperare, anche per le difformità legislative e per le peculiari condizioni politiche, dal Belgio, dall'Inghilterra, dagli Stati Uniti, dalla Serbia e dalla Russia.

I danni nei paesi neutrali. — Per quanto concerne i danni verificatisi nei paesi neutrali l'onorevole Rubilli, sotto segretario alle industrie, rispondendo ad una interrogazione dell'onorevole Ciriani (Atti parlamentari, tornata 28 gennaio 1921, n. 570) assicurava che la questione è obbietto « di un continuo carteggio e scambio di vedute fra i diversi Governi, che non figurano, fra i contraenti nei trattati di pace ».

E l'onorevole Cascino, sottosegretario alle industrie, nella tornata del 27 luglio 1921 (Atti parlamentari, p. 743), rispondendo ad altra interrogazione, ripetè le consuete assicurazioni, precisando però essersi potuto ottenere che il Lussemburgo, previ accertamenti in confronto alle autorità locali, riconoscesse e indenizzasse i danni sofferti dai nostri comazionali, soggiungendo anzi che quel Governo aveva formalmente dichiarato di procedere quanto prima ai relativi pagamenti agli interessati. Notizia che viceversa fu poi ridotta alla dichiarazione di risarcibilità dei soli danni diretti dall'onorevole Tangora, sottosegretario al tesoro, nella tornata del 21 novembre 1921 (Atti parlamentari, p. 1845). Ma quali siano per essere i risultati possibili, data la loro esiguità (500 denuncie quasi tutte per danni indiretti) rispetto al complesso dei danni sofferti in tutti i paesi neutrali, può dirsi che il problema rimanga del tutto insoluto.

I danni nei paesi nemici. — Nei riguardi dei danni occorsi negli Stati nemici il Governo ha più volte assicurato di essersi adoperato « con ogni impegno che l'obbligo di siffatto risarcimento fosse addossato ai paesi vinti. Così fino ad ora (13 febbraio 1920) tale obbligo è stato imposto con clausole numerose alla Germania con gli articoli 177 e seguenti del Trattato di Saint-Germain ». L'onorevole Sforza allora sottosegretario, anzi aggiungeva che il Governo aveva disposto fossero catalogate e prese in considerazione tutte le denuncie dei numerosissimi danneggiati, raccogliendo per tal modo un abbondantissimo materiale, «che tornerà senza duubbio di prezioso ausilio per il lavoro che dovrà essere compiuto dalla Commissione delle riparazioni istituita a Parigi, composta di rappresentanti interalleati, Questa Commissione comincierà a funzionare subito dopo divenuti esecutivi i trattati di pace. Essa compilerà le liste dei risarcimenti da accollare agli Stati nemici.

Il Governo italiano crede, in base a quanto si è venuto esponendo che gli interessi dei connazionali aventi ragione di essere reintegrati delle perdite sofferte, siano stati efficacemente tutelati e non ritiene da sua parte d'essere in obbligo di dover compiere altro, attendendo che l'azione della Commissione di riparazione incominci ad esplicarsi » (Atti parlamentari, tornata 3 febbraio 1920, risposta scritta ad interrogazione degli onorevoli Giusto Santin e Casoli e (Atti parlamentari 5 maggio 1920, risposta scritta dell'onorevole La Pegna, sottosegretario all'industria ad interrogazione dell'onorevole Merlin).

Malgrado l'autorità di chi interloqui nella materia, ci sembra assai arduo si potesse affermare che i nostri connazionali danneggiatti all'estero si dovessero in base a ciò dichiarare soddisfatti delle cure usate dal Governo a loro tutela.

Occorre esaminare brevemente la questione. Gli articoli 232 e seguenti del Trattato di Versailles contemplano la materia generale dei compensi, che la Germania si impegna di dare agli alleati a titolo di riparazione. Nell'allegato alla sezione relativa sono elencati i danni che debbono costituire materia di risarcimento, e per quanto riflette la contestazione presente lo stesso non comprende che i danni alle persone e quelli alle proprietà causati «per atto» della Germania, o che siano conseguenza diretta delle ostilità. Di più: il compenso è dovuto globalmente, «per la totalità» dei danni stessi, sull'ammontare complessivo (articolo 233), che sarà per essere fissato dalla Commissione delle riparazioni per tutti gli Stati vincitori, ed è notorio quale sia, stato ora la quota assegnata all'Italia nelle successive conferenze. Non si comprende quindi che cosa i danneggiati si possono attendere dalla Commissione delle riparazioni, cui li rin-

via l'onorevole Sforza, se verso la stessa non possono avanzare alcuna diretta pretesa.

Nè certo maggior conforto è dato trarre dalla possibilità di ricorso al Tribunale arbitrale, costituito a mente dell'articolo 304 del
suddetto trattato. Allo stesso è aperto adito per i danni previsti dall'articolo 297 lettera e), 299 lettera b), 300 lettera b) e d) e 302 comma
secondo, i quali consentono restituzioni e indennità unicamente per
i « provvedimenti eccezionali di guerra » che abbiano importato « alienazione, confisca, sequestro mediante atti amministrativi, legislativi e
giudiziari a danno degli averi dei connazionali », usufruendo all'uopo
del ricavato dalla vendita dei beni dei sudditi nemici.

Il Governo con grande ritardo, mediante decreto ministeriale 28 febbraio 1921 (Gazzetta Ufficiale 3 marzo 1921, n. 52) ha tracciato le formalità all'uopo necessarie. Ma qui è da aver presente che questi danni qualificati « diretti » o meglio si direbbe « cagionati dalla guerra » non costituiscono che la parte meno rilevante dei sinistri sofferti dai nostri concittadini all'estero, che particolarmente comprendono i danni « indiretti » o meglio « occasionati dalla guerra ». In secondo luogo è da avvertire che molti degli stessi si verificarono in epoca anteriore al maggio 1915 e cioè prima che l'Italia potesse essere considerata entrata in istato di guerra. Il che non è di poco rilievo, in presenza al rigore interpretativo dei trattati, posto a confronto con la latissima concezione del fatto di guerra, adottata per i danni all'interno dall'articolo 3 del decreto luogotenenziale 17 marzo 1919, in forza del quale è considerato titolo di risarcimento anche il danno non immediato alle operazioni belliche.

Le stesse osservazioni sono da farsi per i danni sofferti da italiani in Austria, Bulgaria, Ungheria e Turchia, che trovano uguale trattamento negli articoli 177 e seguenti e 249 e seguenti del trattato di Saint-Germain, 121 del trattato di Neully, 126 del trattato di Trianon e 287 del trattato di Sevres, il cui tenore è pressochè identico a quello delle disposizioni del trattato con la Germania.

Anche pertanto di fronte ai paesi nemici i nostri connazionali, malgrado le disposizioni dei trattati, hanno ben scarsa probabilità di essere indennizzati delle perdite realmente sofferte.

Le perdite degli infortunati nel lavoro. — Ma oltre i danni occorsi all'estero per causa diretta della guerra altri ve ne sono, che ripetono la loro origine indirettamente dalle conseguenze del conflitto. Vi sono altre vittime, su cui la guerra riversò i riflessi dolorosi dello sconvolgimento della vita internazionale che non trovarono nei trattati adeguata tutela. Per lunghi anni le nostre folle di emigranti, nelle loro peregrinazioni per il mondo, hamo pagato largo tributo di sangue e di vite nei triboli per l'immane travaglio della produ-

zione. Molti sono ritornati in patria dal loro esodo con le membra mutilate, gravemente pregiudicati nella propria capacità lavorativa, altri al deserto focolare furono invano attesi dalla moglie e dai figli. Le assicurazioni sociali estere, anche in forza della garanzia di appositi trattati, non avevano negato a queste vittime del lavoro le loro previdenze benefiche, che consentivano loro di non cader a peso della pubblica assistenza. Coloro che ne usufruivano ammontano a oltre un migliaio (Rassegna prev. Sociale, ottobre 1921, pag. 51).

La guerra in un primo tempo provocò la sospensione delle rendite. Ciò già induceva a intervenire coi provvedimenti di cui al decreto luogotenenziale 20 agosto 1916, in virtù del quale furono corrisposti agli aventi diritto in luogo delle rendite dovute dagli istituti assicuratori nemici, dei sussidi continuativi mensili commisurati all'entità dei loro crediti. Nel contempo si ottenne, mediante appositi accordi, di poter pagare per conto dell'Istituto di assicurazione per gli infortuni sul lavoro del Lussemburgo le numerose rendite dovute a sinistrati residenti nel Regno, superando le difficoltà frapposte dalla Germania che occupava il Granducato.

I sussidi di cui sopra furono pagati solo fino al 30 novembre 1919. sino a quando cioè il Governo ritenne potessero ristabilirsi i rapporti normali cogli Stati debitori delle rendite. Infatti gli Istituti germanici in forza dell'ordinanza 20 maggio 1920 del Ministero germanico del lavoro, provocata dal nostro Commissariato dell'emigrazione, hanno ripreso in Italia i pagamenti diretti delle rendite stesse con

decorrenza dal 1º febbraio 1920.

Però per quanto riguarda le rendite maturate prima dell'entrata în vigore del Trattato di Versailles (10 gennaio 1920) i titolari hanno divieto di ogni azione per la riscossione, cadendo, a norma dell'articolo 296 del Trattato, sotto il regime dello Ufficio di verifica e di compensazione (Vedasi in proposito il decreto min. 4 febbraio 1921, Gazzetta Ufficiale 7 febbraio 1921, n. 31). In compenso sembrerebbe si potesse sostenere abbiano diritto di pretendere il pagamento al saggio del cambio anteriore alla guerra (lett. d, art. 296). Ciò non e privo di rilevanza, ma è questione grave e ancora da risolversi.

Dopo la pace furono tosto iniziate trattative anche per la ripresa dei pagamenti delle rendite da Istituti assicuratori austriaci ma fino d'ora è per sè palese il risultato effettivo e reale di tali pratiche. Uguale questione anche qui si prospetta per quanto riguarda le ren dite arretrate all'entrata in vigore del Trattato di Saint-Garmain.

Furono del pari riattivati i rapporti cogli Istituti di Budapest (Ungheria), di Praga e Brun (Czeco-Slovacchia), di Zagabria (Jugo-

slavia) e di Leopoli (Polonia).

Senonchè, se tutto ciò mira a ristabilire lo svolgimento normale di uno stato di diritto spezzato nel suo svolgimento della guerra, nella realtà deve riconoscersi che purtroppo tutto si riduce all'adempimento di una mera formalità, che non francherà per lungo tempo l'onere della corrispondenza necessaria. Infatti il rinvilio della valuta in tutti gli Stati debitori di tali rendite e quello pur grave della nostra sono per rendere del tutto irrisoria la corresponsione delle stesse anche nell'equivalente al cambio ante-guerra.

Lo stesso principio che indusse il Governo ad intervenire lungo la guerra a sollievo delle sorti di questi infelici con un provvedimento che costituisce un implicito riconoscimento di doverosa solidarietà, giustifica sufficientemente anche questa parte della mia proposta di legge. Essa si presenta infatti non solo suffragata da profonde ragioni di equità e di umanità, ma preceduta dallo svolgimento di una efficace azione del Commissariato dell'emigrazione e replicate promesse fatte dal Governo. Particolarmente esplicita la risposta data dal ministro degli esteri, onorevole Della Torretta, ad una interrogazione dell'onorevole Biavaschi, nella quale riconoscevasi che al'attuale deprezzamento della moneta dei paesi predetti è così notevole, che le rendite, convertite in valuta italiana, risultano ridotte talora ad assegni pressochè irrisori. Si è presa in esame l'opportunità di riparare, almeno in parte, a tale conseguenza mediante sussidi di integrazione per quei beneficiari, per i quali le rendite hanno più strettamente carattere alimentare. Una proposta in questo senso è stata sottoposta all'esame del Ministero del tesoro, al quale spetta di determinare la somma che compatibilmente, con le esigenze finanziarie, può essere messa a disposizione per tali sussidi di integrazione ». (Atti parlamentari, tornata 2 agosto 1921, p. 59).

Di più. I cittadini delle nuove provincie, che già godevano di una rendita da Istituti austriaci, in forza della Ordinanza del Comando Supremo del 15 agosto 1919 e dei decreto Reale del 1º settembre 1920, continuano a ricevere la stessa pensione ragguagliando alla pari le corone alle lire. Esegue questo servizio la Cassa nazionale infortuni, anticipando il capitale occorrente, in attesa che sia definitivamente risoluta la vertenza e siano trasferite dall'Austria le riserve capitali. Ed è da avvertire che queste in base all'articolo 275 del Trattato dovranno riceversi così come si trovavano investite al momento dell'armistizio e quindi in carta, in prestiti di guerra, in crediti ipotecari, senza cioè una precisa garanzia del loro reale valore.

Necessità economica-sociale di una riparazione. — In presenza ad un tale stato di cose può dirsi che l'intervento riparatore dello Stato per tutti i danni sofferti per effetto della guerra dai nostri connazionali all'estero veramente sia imposto dai fatti. Lo reclama anzitutto una ponderata valutazione della importnaza economica e so-

ciale del movimento emigratorio e della entità del pregiudizio, che attraverso tali danni si riversa sulla compagine nazionale.

Non è certo qui il caso diriproporre la questione dei pericoli e dei vantaggi di tale fenomeno, poichè la stessa è per sè superata dall'incremento ascendente del movimento e dalle necessità che lo determinano. Certo è che ormai la sua storia reca larga conferma di fatti a chi lo considera non un salasso, ma un rimedio sia pure doloroso, non una crisi di decadimento, ma una tebbre di crescenza come quella della gioventù, dalla quale il corpo esce più forte e complesso.

Il ritmo della natalità eccede fra noi l'incremento della produttività del suolo e il progresso industriale, cosicchè l'esodo dei nostri emigranti, che nel decennio 1876-1886 non segnava che un movimento annuo di 135 mila connazionali, venne ad ingrossare con aumento costante fino a toccare nei primi anni del secolo la media di 600 mila emigranti. E la febbre di crescenza dominava il nostro paese particolarmente alla vigilia della guerra, quando le statistiche segnalavano le più alte cifre della nostra emigrazione: 711, 446 emigranti nel 1912 e 872,598 nel 1913.

Questo esodo, tenuto conto dei rimpatri, rappresentava una sottrazione permanente di popolazione calcolata in una media annua di 160 mila abitanti.

Oltre all'effetto di equilibrio fisiologico derivatone alla compagine nella nazione, è incontestabilie la funzione di rimarginamento, che le rimesse degli emigranti recano sulla bilancia dei cambi. Per cui non è dato negare tutta la attenzione al fenomento: e per tutti i vantaggi dati a prezzo di tanti dolori e per quanto esso possa ancora rappresentare di necessità nella vita del paese.

Il turbine tremendo della guerra si abbattè sul movimento, ne sconvolse le correnti. Queste sino dai primi bagliori del conflitto immane si videro salire tumultuariamente a ritroso verso le fonti, da cui erano mosse.

Si calcola che per sottrarsi alle violenze del nemico ed ai pericoli della guerra guerreggiata, o per rispondere agli appelli in patria per i richiami alle armi, dai paesi europei nel solo primo anno della guerra siono rimpatriate 800 mila persone, mentre dai paesi transoceanici dal 1914 al 1918 le statistiche segnano il ritorno di 476,014 persone.

Tale scompaginamento improvviso nelle immense correnti, che defluivano da anni con ritmo normale dalle nostre frontiere, doveva necessariamente lasciare dietro di sè il sedimento di notevoli danni negli averi, che costituivano il presidio della loro funzione produttiva. All'estero, la indefessa attività dei nostri emigranti erasi esplicata in mille forme: chi all'uopo si aveva recato seco, o erasi costituita una famiglia; altri per l'esercizio di mestieri caratteristici, di pecu-

liari specialità della nostra mano d'opera si erano procacciati attrezzi, arnesi, macchinari, accumulate scorte di materiali e di merci; alcuni mediante qualche sudato risparmio aveva potuto aprire qualche fondaco; altri infine esercivano piccole industrie. Una vera esportazione di modesti capitali, organizzata sulla base di una lunga esperienza seguiva, fiancheggiava la esportazione della pura forza lavoro. Tutto un congegno complesso di iniziative e di intraprese costituiva in parte il presupposto necessario, il mezzo di alimento, in parte una conseguenza diretta del vasto movimento.

Tutto questo complesso di averi, frutto di tanto sudore e di tanto amore, materiazione di tante privazioni e di tanti dolori, dovette essere abbandonato quasi ovunque repentinamente. Pochissimi ebbero modo di affidare le loro case a qualche conoscente o di liquidare alla meglio le loro aziende, e ne derivarono per tutti profondi turbamenti di interessi, per molti la rovina. Particolarmente gravi e diffusi furono i danni sofferti dai nostri nelle regioni come l'Alsazia-Lorena, la Francia del Nord, il Lussemburgo, che occupavano gran numero di nostri connazionali e che si trovarono ad essere il teatro immediato delle prime operazioni.

Fondamento giuridico dell'intervento dello Stato. — La restrizione territoriale delle disposizioni vigenti circa il diritto a riparazione dei darmi negli averi è in contrasto coi maggiori principii del nostro sistema giuridico, non solo perchè lede il concetto generale della irriducibile e incoercibile personalità del cittadino, ma anche perchè, almeno per quanto riguarda i beni mobili, la extraterritorialità della legge è la regola: se è disposto nell'articolo 7 delle Disposizioni preliminari per l'interpretazione delle leggi, che i beni mobili debbano andare soggetti alla legge della nazione del proletariato.

Sopratutto però la dimostrazione della infondatezza giuridica della limitazione adottata, emerge dal criterio fandamentale della ragione di diritto pubblico che determino lo Stato a riconoscere l'obbligo di risarcire i danni di guerra, Troviamo espressamente esposta tale ragione nell'articolo 1º della legge francese 26 dicembre 1914, nel quale con evidente richiamo alla enunciazione ancor fattane il 16 agosto 1893, si proclama il principio dell'uguaglianza di tutti i cittadini di fronte agli oneri ed ai danni di guerra, che avrà poi svolgimenti nella legge 7 aprile 1919 (De Boech, Paris, 1916, Dommages et nationalité des victimes de guerre; Bathelemy, Paris, 1916, Dommages de guerre). Principio che fra noi ha riscontro nel disposto degli articoli 24 e 25 dello Statuto, che parificano i cittadini di fronte alla legge e proclamano la uguaglianza dei pubblici tributi per tutti, racchiudendo

il germe, che dopo lunga incubazione, fruttificò le ultime disposizioni entrate nel dominio della nostra emigrazione.

Di fronte alla natura eccezionale della immane guerra, dalla quale l'umanità esce recando le spaventose traccie delle sue ferite, la evoluzione del diritto si affermò nella coscienza politica del paese con rapidità, che in altri tempi sarebbe stato assurdo sperare. Dal concetto ancora embrionale nei nostri istituti di una responsabilità al di fuori della colpa; da quello già timidamente affermantesi nel diritto pubblico della risarcibilità dei danni sofferti da privati per atti che lo Stato compia, sia pur legittimamente e d'imperio, assurgendosi ad una elevata concezione di doveri di solidarietà nazionale e di previdenza sociale, fu tosto palese e che non si poteva lasciare, senza rimuoverla, l'ingiustizia, che i danni della guerra dovessero incombere sulla sola minoranza, che più ne fu colpita. Ciò avrebbe troppo suonato offesa a chi tanto durante la guerra aveva sofferto e misconoscimento di sacrifici senza nome. Per tal modo l'anima della nazione piegò innanzi a una imperiosa necessità di giustizia distributiva, che imponeva perequazioni di carichi e di abnegazione, di fronte alla suprema ragione di interesse collettivo, per cui i danni vennero inflitti e furono sopportati. Inoltre la larga visione dell'urgenza di una adeguata restaurazione di tutta la potenzialità produttiva del paese, della sua efficienza economica, della ricchezza nazionale, confortarono ad impegni finanziariamente notevoli.

In forza di quali motivi, malgrado il riflesso di questi principi si credette di poter decampare da ogni provvidenza per i danni sofferti negli averi dai connazionali all'estero. La relazione ministeriale al Parlamento per la conversione in legge del decreto lugotenenziale 27 marzo 1919 sfugge in argomento a ogni enunciazione. Può essere che preoccupazioni per le trattative internazionali, allora in corso, abbiano reso necessario il maggior riserbo. Oggi ogni ragione di riguardo non ha motivo di essere.

Dal punto di vista finanziario poi l'obbligo delle invocate riparazioni anzitutto deriva allo Stato dalla facoltà riconosciutagli da tutti i trattati di provvedere al pagamento diretto delle indennità salvo ripeterne la rifusione dal Governo debitore (vedasi art. 279, lett. e, del Trattato di Versailles e le altre disposizioni correlative degli altri). Ma più del fatto che lo Stato per un lato ha potuto farsi titolo dei danni sofferti dai suoi cittadini all'estero, ai fini di un maggiore assegno di indennità, esponendoli alla Commissione internazionale per le riparazioni nella cospicua cifra di franchi 504,967,500; per altro lato dispone del ricavato della alienazione dei beni nemici all'iterno, i quali in forza di tutti i trattati sono costituiti in particolare cauzione per il soddisfacimento delle indennità convenute.

Dal che ne deriva questa rilevantissima constatazione: che in questo campo lo Stato viene ad essere munito di una specifica fonte di finanziamento, che non potrebbe, senza arbitrio di troppo grave significazione politica, distogliere dalle particolari finalita che la hanno costituita.

Necessità politica del risarcimento. — In nessun caso, come in questo, si può meglio dire che, se la Nazione fa qualche sacrificio, lo fa per sè, in quanto mira a ricostituire sè stessa ovunque la iniziativa dei suoi figli abbia recato il suo nome. Per questo mezzo meglio di quanto non possa conseguire per forza d'armi, concorrerà a tener alto il segno della sua civiltà, proteggendo le energie che dure necessità interne hanno espresso dai suoi confini. Lo Stato ha per il passato cercato di presidiare l'esodo del nostro lavoro per il mondo di tutele e di uffici, che, malgrado gli sforzi nobilissimi compiuti, sono ben lungi, per la modestia di mezzi, dal rispondere ai bisogni che da ogni lato ancor rimangono senza cure. È giunta l'ora di una parola riparatrice, di un atto di equità e di giustizia, che si rifletta dall'interno al di là delle frontiere: e questo fra tanto turbinare di mercati, sarà il fondamento più umano e più puro della nostra politica estera.

Nulla andrà perduto; poichè ciò varrà a riorganizzare le ragioni ed i presidi delle nostre antiche correnti del lavoro. Argomento meritevole di grande meditazione, postochè così profonde deficienze interne ci fanno guardare con ansia alla situazione di tante regioni duramente percosse dalla disoccupazione cronica. Nulla andrà perduto per oggi e per l'avvenire. Poichè se per la nostra conformazione economica per il nostro squilibrio demografico, la emigrazione rappresenti, specie da oltre un cinquantennio, quasi la croce che fatalità dolorose diverse hanno gettato sulle spalle del nostro proletariato, perchè la portasse ramingo per il mondo in servitù ad altri popoli, non è assurdo il pensare che in un avvenire non lontano essa stessa, fatta più conscia della propria forza e dei propri destini, possa concorrere validamente a emancipare di sè medesima ed a ricostituire l'economia della nostra vita collettiva.

Non vi è giustificazione all'indifferenza sino ad ora seguita. Non vi è motivo debbano essere ritenuti quasi cittadini di categoria inferiore questi nostri connazionali, che per le loro iniziative e per la loro abnegazione meglio meritarono del loro paese. Ogni constatazione di sperequazione suona accusa di denegata giustizia e per ciò, di fronte allo abbandono che lamentiamo, non possono tacersi le larghezze di provvedimenti per altri usate. Col Regio decreto 18 aprile 1920, n. 579, sono state estese a tutti i cittadini delle nuove provincie le disposizioni per il risarcimento dei danni di guerra, come

dovevasi per un'altra ragione di eguaglianza politica e di solidarietà nazionale. Non vogliamo dire e ricordare altro. Ma di più: con decreto 1º febbraio 1920, n. 234 fu dichiarato potesse costituire materia di risarcimento anhe quando sia riconosiuto, meglio confessato, essere risultanza di quei sopraprofitti di guerra, avidamente espressi dai pingui commerci delle retrovie, che poi, sia pure con effetti meramente platonici, hanno costituito materia di confisca generale. Dopo ciò con quale animo si potrebbero ancora lasciare imploranti alla porta coloro che per non mancare agli appelli del paese in armi, affrontando spesso pericoli immani, accorsero al loro posto di dovere, abbandonando alla sorte tutti i loro averi?

Certo è un'altra falla che si chiede sia aperta nelle finanze oberate dello Stato: non grave, poichè calcolì accreditati assicurano, che la cifra globale della possibile spesa, al massimo, non sarà per eccedere i duccento milioni. Ma per quanto si è detto, il problema non può essere questo. Quali siano per essere le conseguenze che ne possono derivare, per aver modo decente di opporre una repulsa, occorrerebbe potere affermare con sicura coscienza, che questa voce che da tanto tempo ancora invoca aiuto e ci giunge da ogni parte del paese, è meno degna di ascolto delle altre, che già ottennero adeguate provvidenze e, sotto l'autorità degli impegni legislativi, attendono dalle finanze della nazione le soddisfazioni loro riconosciute.

Per queste ragioni mi affido che la Camera non vorrà negare i suoi suffragi alla mia proposta.

### PROPOSTA DI LEGGE.

Art. 1. — Le disposizioni di cui il decreto-legge 27 marzo 1919, n. 426, per il risarcimento dei danni di guerra e sue successive modificazioni sono applicabili anche ai danni sofferti all'estero da cittadini italiani a causa della guerra, quando altrimenti non ne abbiano ottenuto il risarcimento.

La liquidazione delle indennità relative seguirà avanti le autorità del domicilio del danneggiato nel Regno nei modi fissati dal suddetto decreto.

Le denuncie coi documenti di prova dovranno prodursi a pena della decadenza entro un anno dalla pubblicazione della presente legge.

Art. 2. — Il Commissariato della emigrazione è autorizzato a corrispondere ai cittadini italiani titolari di rendite a debito di istituti di assicurazioni sociali esteri la differenza tra la rendita calcolata al cambio all'atto del pagamento e quella percepita al cambio vigente al 1º luglio 1914, qualora non siano stati altrimenti rifusi della perdita sofferta.

Nello stato di previsione della spesa per il Tesoro sarà iscritta analoga partita a reintegrazione del bilancio del Fondo della emigrazione per tale servizio.

## ATTI DI AMMINISTRAZIONE

#### CIRCOLARI

## Commissariato generale dell'emigrazione

Circolage 7 gennaio 1922 n. 1

Ai Prefetti, Sottoprefetti, Questori & Commissari Civili nel Regno

e per conoscenza:

Agli Ispettori e ai Capi-Servizio dell'emigrazione e Agli Istituti di assistenza agli emigranti

A causa della sospensione invernale dei lavori all'aperto o per scopi personali molti dei nostri operai che, trovandosi in Francia debbono ritornare in Italia si fanno rilasciare dalle Ditte presso le quali sono addetti un foglio di congedo, che, opportunamente vidimato dalle competenti Autorità francesi e italiane deve servire per permettere senz'altro il loro ritorno in Francia.

Un tale mezzo è certamente opportuno. Devono peraltro gli interessati tenere ben presente che giusta le norme in vigore in Francia, il foglio di congedo in parola non ha che una validità di sei settimane al massimo. Trascorso tale termine quel documento non serve più per l'ingresso in Francia e coloro che si presentassero con esso al confine, supponendo di essere in regola, si troverebbero di fronte all'incresciosa condizione di venire respinti e di rimettervi spese di viaggio e tempo.

Ba qui la necessità di chiarire bene un tale situazione agli interessati, affinche nel caso che la loro permanenza in Italia fosse di oltre sei settimane, come avviene quando si tratta di soste invernali, sollecitino in tempo da parte delle Ditte presso le quali debbono ritornare un nuovo atto di chiamata a scopo di lavoro o contratto che sia documento che dev'essere vidimato tanto dalle autorità francesi quanto da gnelle italiane competenti.

Il Commissario Generale
DE MICHELIS.

### Commissariato generale dell'emigrazione

CIRCOLARE 10 gennaio 1922 n. 2

Ai Prefetti, Sottoprefetti, Commissari Civile e Questori del Regno;

e per notizia:

Agli Ispettori e ai Capi Servizio dell'emigrazione ed agli Istituti di Assistenza agli emigranti.

Tenuto presente che quanto prima la quota degli italiani ammissibili negli Stati Uniti fino al 30 giugno 1922 sta per essere esaurita, rammento alle SS. LL. che, in seguito, non potranno sbarcare negli Stati Uniti che i cittadini italiani (passeggieri di classe ed emigranti) che sono considerati extra-quota della Legge Federale del 19 maggio 1921.

Le SS, LL. prima di rilasciare il passaporto ai nazionali considerati extra-quota, dovranno continuare a pretendere anche per questi il certificato di assicurato imbarco che i R. Ispettori dell'emigrazione non potranno vistare se le Compagnie vettrici non assumeranno prima tutte le garanzie che valgano a precisare trattarsi di passeggieri od emigranti compresi fra quelli ammissibili allo sbarco extra-quota.

A tale scopo, riporto, qui appresso, le categorie di cittadini italiani che possono, in base alla predetta Legge Federale, considerarsi extraquota:

1º i funzionari governativi, le loro famiglie, le persone del loro segiuto, i loro impiegati ed i loro servi;

2º coloro che transitano per gli Stati Uniti senza fermarvisi;

3º coloro che visitano gli Stati Uniti quali turisti oppuure temporaneamente per ragioni di affari e per diporto;

4º i minori degli anni 18 figli di padre cittadino degli Stati Uniti;

5º coloro che ritornano agli Stati Uniti da una temporanea visita all'estero e che non abbiano nel frattempo abbandonato il loro domicilio colà;

6º gli individui di professione attori, artisti, conferenzieri, cantanti, infermieri, ministri di culto, professori, gli appartenenti ad una professione liberale ed i domestici.

Al riguardo occorre tener presente:

1º Che per visita temporanea all'estero deve intendersi una assenza dagli Stati Uniti, senza abbandono di domicilio, non eccedente

la durata di sei mesì e che per coloro che abbiano abbandonato gli Stati Uniti da oltre sei mesi si presume che abbiano pure abbandonato il loro domicilio colà.

Tale presunzione potrà però venir meno mediante la produzione di prova in contrario, che sia ritenuta valida dai competenti fun-

zionari americani dell'immigrazione.

2º Che i domestici, dei quali sarà ammessa l'immigrazione agli Stati Uniti anche dopo che la quota annuale degli ammissibili sarà raggiunta, sono unicamente quelli che di fatto saranno già impiegati come tali, sia negli Stati Uniti che altrove, al servizio della persone o delle persone che accompagnano o presso le quali saranno destinate negli Stati Uniti e che vadano colà allo scopo di continuare il loro servizio.

Si aggiunge che tutti coloro che sono nati agli Stati Uniti possono indipendentemente dalla cittadinanza italiana che, per le nostre leggi, abbiano conservato od acquistato, far ritorno agli Stati Uniti senza essere computati in alcuna quota, e che quei cittadini italiani nati in territorio straniero sono computati nella quota assegnata allo Stato a cui appartiene il loro paese di nascita.

Si prega di voler cortesemente accusare ricevuta e di dare assicurazioni in proposito.

Con la massima considerazione.

H Commissario Generale DE MICHELIS.

## Commissariato generale dell'emigrazione

CIRCOLARE 12 gennaio 1922 n. 4

Immigrazione delle famiglie di operai residenti in Francia.

Agli Istituti di Assistenza agli emigranti nel Regno; e per conoscenza:

Ai RR. Consolati d'Italia in Francia;

Agli Ispettori e ai Capi Servizio dell'emigrazione nel Reano.

Allo scopo di facilitare l'andata in Francia delle famiglie degli operai stranieri che colà lavorano, il Ministero francese dell'Interno ha disposto di recente non occorrere che il passaporto dei componenti tali famiglie (moglie, figli e ascendenti a carico), tanto se viaggiano insieme al capo di famiglia quanto se lo raggiungano dopo, sia vidimato dal competente Consolato francese.

Per conseguenza, le persone anzidette dovranno:

1º Essere munite di apposito certificato o dichiarazione da parte della Ditta presso cui l'operato è occupato, certificato dal quale risulti che l'operato stesso riceve da essa un salario sufficiente a sopperire ai bisogni della propria famiglia e dispone altresi dell'alloggio occorrente. Il certificato nel quale debbono essere indicati con esattezza i nomi dei componenti la famiglia di cui si tratta e il grado di parentela di ciascuno di essi col capo di famiglia, deve essere vidimato dal Sindaco del Comune dove l'operaio risiede, oppure dal Commissario di Polizia ed inoltre dal Prefetto del dipartimento.

Non occorre neppure che le famiglie così entrate in Francia si presentino colà all'ufficio di immigrazione; esse debbono invece raggiungere al biù presto la loro destinazione per la via più breve e più diretta, non avendo facoltà di fermarsi durante il viaggio.

2º Essere munite del passaporto per la Francia rilasciato dalle Autorità italiane; passaporto che verrà consegnato sempre che l'anzidetto certificato sia vidimato non solamente dall'Autorità francese, come di sopra è indicato, ma altresi dall'Ufficio dell'emigrazione presso la R. Ambasciata in Francia, oppure dal R. Consolato competente per ragioni di territorio in quello Stato, o da un Ispettorato di emigrazione o Ufficio di emigrazione o Ufficio di confine nel Regno, ovvero direttamente da questo Commissariato Generale.

Tali visti sono gratuiti.

Prego di portare quanto precede alla conoscenza degli interessati.

Il Commissario Generale
DE MICHELIS.

Commissariato generale dell'emigrazione

CIRCOLARE 13 gennaio 1922 n. 5

Ai Regi Uffici Diplomatici e Consolari; e per conoscenza: Agli Uffici dell'emigrazione all'estero.

Mi reco a premura di portare a conoscenza di codesto Ufficio, per ogni più opportuna norma, le seguenti disposizioni emanate dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri (Ufficio Centrale delle Nuove Provincie) con circolare del 17 dicembre, p. p., n. 21912-26, riguardo all'assistenza militare ed ai sussidi di miserabilità ai cittadini delle nuove provincie del Regno residenti all'astero:

"Regolato definitivamente con R. Decreto dei 3 novembre 1921, n. 1374, il servizio di assistenza agli invalidi ed alle famiglie dei militari austro-ungarici morti in guerra e pertinenti alle nuove provincie, affidandosi tale servizio al competente Sottosegretariato di Stato per l'Assistenza militare e le Pensioni di guerra e risoluta la questione della cittadinanza dei medesimi, si ritiene che anche per i sussidi e per l'assistenza riferentesi alle famiglie di ex richamati a. u. tuttora prigionieri, dispersi o invalidi, agl ex militari a. u. mvalidi o mutilati, alle vedove ed agli orfani di militari a. u. morti in guerra, pertinenti alle nuove provincie e residenti all'estero ed ormai cittadini italiani debba provvedere il detto Sottosegretariato di Stato e non più, a mezzo delle regie rappresentanze all'estero, il Commissariato Generale dell'emigrazione, che d'altra parte non ha più a propria disposizione fondi per sopperire alle continue esigenze di tale servizio.

Si prescrive di conseguenza che col 1º gennaio 1922 il Sottosegretariato di Stalo per l'Assistenza militare e le Pensioni di guerra assuma il detto servizio, da esplicarsi con le stesso norme che regolano l'assistenza militare a cittadini delle vecchie provincie residenti all'estero.

Il Commissariato Generale dell'emigrazione trasmetta al detto Sottosegretariato di Stato le richieste di fondi pervenute ultimamente dai regi Consoli e non ancora soddisfatte, ultimando le pratiche contabili tuttora di sua competenza; il Ministero del Tesoro provveda allo stanziamento dei fondi necessari.

Il Ministero degli Affari Esteri vorrà confermare alle regie rappresentanze all'estero le disposizioni concernenti il pagamento dei sussidi di miserabilità, che, per le ragioni suesposte, dovrà compiersi secondo le norme e sui fondi all'uopo stabiliti per i regnicoli residenti all'estero ».

Questo Commissariato Generale coglie la presente occasione per ringraziare i regi Uffici Diplomatici e Consolari competenti, della collaborazione data per il servizio di cui si tratta, e prega quelli degli Uffici che non abbiano ancora trasmesso i relativi conti a volerne sollecitare l'invio.

11 Commissario Generale DE MICHELIS.

# BIBLIOGRAFIA

COLONIE.

Delafosse Maurice. Les noirs de l'Afrique. Paris, Payot, 1921.

Questa pubblicazione è una sintesi della storia della civiltà e delle caratteristiche materiali, intellettuali e sociali delle popolazioni di razza nera dell'Africa. In un primo capitolo l'autore svolge la teoria secondo la quale i neri di Africa non sarebbero degli autoctoni, ma provenirebbero da migrazioni che hanno avuto il loro punto di partenza verso il limite dell'Oceano Indiano e del Pacifico. Non è possibile precisare l'epoca di queste migrazioni. In un secondo capitolo l'A, delinea lo sviluppo delle civiltà nere nell'antichità. Si occupa poi della storia dell'Africa nera nell'età di mezzo mostrando come noi ci troviamo fin da quell'epoca in presenza di civiltà nere già abbastanza evolute. Nel quinto capitolo dell'opera sono condensati tutti i dati che si posseggono sui reami del Sudan, sugli imperi di Bornou e di Baguirmi, sui sultanati di Darfour e di Kordofan. La storia dell'Africa meridionale e degli Stati semi-arabi della costa orientale forma soggetto del capitolo VI. L'A, si intrattiene anche sui costumi sociali e ci da preziose indicazioni sulla costituzione della famiglia, sulla parentela, sulla poligamia, sulla proprietà. Non mancano accenni sull'intelligenza e sul grado culturale delle razze negre.

WEIGHT J. M. The free Negro in Maryland, — New York, The Columbia University, 1921.

Vi si espone tutto ciò che riguarda la popolazione negra nel Maryland, le sue relazioni con la popolazione bianca, la sua divisione in classi, lo sviluppo degli abitanti, l'influenza dell'accrescimento numerico. È particolarmente curato l'esame della evoluzione economica e sociale in rapporto alle popolazioni finitime.

Teotter Alessandro. Materie prime vegetali spontance e coltivate o coltivabili nelle nostre Colonie di Tripolitania e Circunaica. — Roma, Tip. Cesi 1921. (Memorie e monografie coloniali, n. 5).

Si esprime in forma sintetica il valore tecnico ed economico delle risorse agrarie e naturali della colonia. Le conoscenze che fin qui si hanno
del mondo vegetale della Libia permettono di dichiarare che essa non può
considerarsi come una colonia di sfruttamento. In genere l'A. ritiene che la
ricchezza del suolo, più che da largizioni della natura abbia a risultare dal
lavoro assiduo, intelligente dei nostri agricoltori specialmente meridionali,
i quali potranno, con opera tenace e feconda, rimeritare quella fama di
colonizzatori che essi si sono saputa conquistare in altre terre del Mediterraneo. La presente relazione tende a fornire alle forze direttive che li
dovranno guidare, alcuni elementi tecnici destinati ad integrare e valorizzare il loro lavoro.

Contreras Fr. Le Chili et la France. - Paris, Brossard, 1921.

L'A., che lavora da anni per far conoscere il pensiero francese nelle Repubbliche Ispano-americane, addita ai francesi ed ai latini di Europa il Cile come una terra piena di risorse e di promesse. L'America latina è, infatti, una terra di considerevoli ricchezze inesplorate. In questo continente il Cile è il paese che genera la produzione più varia e che presenta una infinità di merci per lo sviluppo dei suoi prodotti. Il Cile si presta ad ogni genere di comunicazioni favorevoli al progresso e grazle ai suoi numerosi fiumi offre una meravigliosa irrigazione ed una forza motrice propizia allo sviluppo della grande industria. Il popolo, poi, è un modello di energia, di lavoro. È l'unico popolo dell'America spagnuola rimasto estraneo alle rivoluzioni; e vivendo nella pace e per la pace, esso ha potuto seriamente e liberamente dedicarsi allo sfruttamento delle ricchezze della sua terra. Vi sono molte ragioni per farci decidere ad allargare la nostra sfera economica nella consanguinea repubblica dell'America Iatina.

LAVERGNE BERNARD. Le principe des nationalités et les guerres, Son application au problème colonial. — Paris, Alean, 1921.

In quest'opera si parla di quali aggruppamenti sono possibili fra i popoli, a quali condizioni organiche dovrebbe soddisfare la Società delle Na zioni per essere efficace ed in quale misura le Nazioni dovrebbero consentire ad una diminuzione della loro sovranità per togliere le occasioni delle guerre.

MARTIN PERCY. The Sudan in evolution. - London, Constable and C., 1921.

Muzio Carlo. Geografia medica. Milano, Hoepli, 1921.

Malgrado la rieca copia di singole pubblicazioni sulle condizioni climatiche e sanitarie delle varie regioni, non esisteva fino ad ora un manuale che al pari di questo racchiudesse, in una mole relativamente piccola in confronto della vastità enorme dell'argomento, tante numerose e preziose notizie sul clima e sulla nosografia, nonché sulle piante medicinali e sulle acque minerali di ognuna delle regioni delle zone, fredde, temperate e tro pico equatoriali dalla Siberia alla Colonia del Capo, dalle Indie al Brasile. Delle 1200 pagine, delle quali l'opera si compone, oltre un centinaio sono dedicate alle generalità e si impostano sullo studio dell'emigrazione e della colonizzazione.

## LAVORO E MOVIMENTO OPERAIO.

Turrin Hector. Le problème international du chomage, Paris, Giard, 1921.

Secondo l'A., questo problema si riporterebbe puramente e semplicamente ad una questione monetaria. Sicchè basterebbe, per risolverlo, di addivenire alla consegna di buoni di consumo da parte delle cooperative ai loro partecipanti. Ma da un punto di vista speciale si tratterebbe di un nuovo passo verso la inflazione; e noi conosciamo troppo i danni che questo sistema ha apportato per farne una base per la soluzione del problema.

DOUGLAS PAUL. American apprenticeship and industrial education. — New York, Longmans, Green and Co., 1921.

Premesso un accenno storico dell'apprendisaggio in America, del suo sviluppo e della sua decadenza, l'A. espone le necessità dell'industria moderna dal punto di vista dell'insegnamento e discute sull'efficacia dei diversi metodi di formazione dei lavoratori. Una notevole parte del libro è dedicata agli aspetti sociali della questione ed un capitolo speciale tratta dell'attitudine del capitale e del lavoro nei riguardi dell'insegnamento professionale.

De Gast, Le statut ouvrier au Marce, Rapport adressé au Ministre du travail, Paris, Imprimerie nationale, 1921.

E una minuta trattazione sui lavoratori dell'industria, del commercio e della marina che sono raggruppatti in corporazioni. L'A, fa rilevare come l'idea di mutua assistenza sia assai sviluppata fra queste corporazioni, le quali prevedono anche il pagamento di tutto o di parte del salario alle vittime degli infortuni sul lavoro. I salari e le condizioni del lavoro sono regolati dal diritto consuctudinario marocchino; ma questo diritto non contiene alcuna disposizione applicabile ai lavoratori dei campi i quali si trovano sempre in stato di semi-servaggio. È sviluppato, nel Marocco, un movimento di migrazione. I musulmani emigrano particolarmente in Algeria ed in Tunisia ove si occupano come operai agricoli e come domestici. Gli cbrei emigrano verso l'America del Sud, con preferenza al Brasile. Poco degna di nota è l'immigrazione.

Stoné Gilbert, A history of labour, - Londres, George G. Harrap, 1921.

Con una serie di esempi storici, l'A. dimostra che il progresso non può essere realizzato nell'industria che per mezzo della evoluzione e non con metodi rivoluzionarii.

Trommert Albert. La partécipation aux bénéfices. — Paris, Libr. Chaix, 1921.

Dopo aver riassunto il movimento degli studi su questa materia, l'A. esamina i caratteri e la portata di questo modo di rimunerazione e studia le applicazioni pratiche realizzate in Francia ed in alcuni altri paesi esteri. Precisa le varie modalità del funzionamento della partecipazione ed in un quadro riassuntivo passa in rassegna i risultati ottenuti.

Lerot Maxime. Les techniques nouvelles du syndicalisme. — Paris, Garnier frères, 1921.

In questa opera l'A. analizza obiettivamente i movimenti del pensiero e dell'azione sindacalisti, la cui importanza eresce con quella della produzione industriale. Egli mostra come il sindacalismo moderno sia aperto a tutte le forze viventi e creatrici della produzione tecnica e sia animato da uno spirito positivo e costruttore e come la dottrina sindacalista preconizzi non una rapida conquista del potere, ma una lenta infiltrazione della vita proletaria nella vita borghese.

AYUSAWA IWAO FREDERICK. International Labor legislation. — Columbia, University Press (vol. XCI), 1920.

In una prima parte l'A, tratteggia tutta la storia della legislazione internazionale del lavoro, percorrendo tutto il cammino da R. Owen (1818) che fu il primo assertore della necessità di una legislazione internazionale del lavoro, sino ad oggi in cui un Ufficio internazionale codifica e coordina la legislazione di tutto il mondo civile. Fu nel Congresso di Zurigo del 1893 che sorse l'idea di un'alleanza internazionale delle cooperative ed in quello di Bruxelles del 1899 che si affermò la necessità di un Comitato internazionale per la legislazione del lavoro. Ma solo nel 1900 il movimento assurge ad importanza mondiale, e si iniziano in quell'anno a Parigi i lavori di una prima grande Conferenza internazionale i quali, interrotti nel 1913 a Berna, sono continuati durante e dopo la guerra dai vari convegni interalleati. Successivamente l'A. passa a considerare le presenti condizioni fermandosi a studiare le difficoltà che si oppongono al completo e razionale evolversi di una legislazione internazionale del lavoro e sforzandosi di proporre alcune direttive che paiono le più adatte a superare tali difficoltà.

Boissonnabe P. Le travail de l'Europe chrétienne au moyen âge (Ve-XVe siècles). — Paris, Alcan, 1921.

E l'opera di uno specialista che da oltre 30 anni si dedica allo studio dell'evoluzione economica. In quest'opera si fornisce un'idea precisa dei regresso della civiltà dopo le invasioni germaniche, della rinascenza dei lavoro durante gli imperi bizantino e carolingio, della nuova organizzazione che coincide col regime feudale e poi dello sviluppo dell'economia urbana e del magnifico progresso economico fra il secolo XI e quello XIV che conduce all'ascesa delle masse popolari ed alle maggiori conquiste nei campo sociale. Nell'ultima parte del suo libro l'A, descrive le rivoluzioni operale che seguirono od accompagnarono la crisi del secolo XV, le prime manifestazioni del capitalismo e dell'economia nazionale, preludi del costituirsi del regime moderno.

Sachet Andrien. Traité théorique et pratique de la législation sur le accidents du travail et sur les maladies professionelles. — Paris, Sirey, 1921.

Di tutti i commentari dedicati alla legislazione sugli infortuni sul lavoro questo è fra i migliori per la esposizione e per la sicurezza della documentazione. Questa sesta edizione, accresciuta di uno studio sulla legge 25 ottobre 1919 sulle malattie professionali, è anche la più recente opera sulla materia.

Arnou. La partecipation des travailleurs à la gestion des entreprises. La collaboration ouvrière. — Paris, Action populaire, 1921.

L'A, apporta nelle sue conclusioni una prudente riserva; qualunque sia la formula della cooperazione fra imprenditori e salariati, egli dice, l'organizzazione sindacale deve restarne la base. In tali limiti la partecipazione degli operai alla gestione delle imprese non sarebbe dannosa. Ma gli operai si accontenteranno? PARKER T. Moon. The Labour problem and the social catholic movement in France. — New York, MacMillan, 1921.

#### ECONOMIA E POLITICA.

Hermeerg P. Der Kampf um dem Weltmarkt. - Jena, Fischer, 1920.

Vi sono riuniti e commentati i dati sul commercio internazionale dei principali paesi fino al 1913, fornendo così un ottimo materiale per gli studi, divenuti di grande attualità ed interesse, sulla solidarietà economica internazionale.

Cestre Charles. Production industrielle et justice sociale en Amerique. — Paris, Garnier, 1921.

Quantunque la ricchezza dell'America sia prodigiosamente aumentata durante la guerra, pure essa ha la sua parte nelle agitazioni che turbano il mondo civile, dapertutto dove si stabilisce il regime della grande industria. Lo spirito di innovazione urta contro lo spirito di tradizione e gli interessi stabiliti non vogliono lasciarsi sopraffare dagli interessi che stanno per sorgere. L'A. traccia un quadro istruttivo sull'organizzazione attuale del lavoro agli Stati Uniti, sulle opere sociali iniziate nelle fabbriche, sullo spirito che anima il patronato americano, sulla democratizzazione attuale progressiva dell'industria. Egli pensa che gli Stati Uniti si orientino verso un regime che procurerà loro un'epoca di pace relativa.

SMART GUGLIELMO, Il testamento spirituale di un economista. — Bari, Laterza, 1921.

Quest'opera postuma dello Smart, tradotta da Attillo Garino-Canina, è un lavoro denso di pensiero, nel quale le considerazioni di carattere morale e sociale si intrecciano con quelle economiche.

JOURET GEORGES. La Géographie humaine de la Belgique. — Bruxelles, Office de publicité, 1921.

Dopo un saggio di storia geologica, l'A. studia la geografia fisica delle varie regioni del Belgio, e la vita economica, sociale ed industriale del paese.

EISENMANN LOUIS. La Tchécoslovaquie. - Paris, Rieder et C., 1921.

Sono esaminate le materie seguenti: I. La storia - il suolo e la popolazione - il territorio e le frontiere - le regioni naturali - l'idrografia - il clima - l'etnografia - la ripartizione della popolazione - le città principali. — II. Le istituzioni: la costituzione ed i poteri pubblici - la vita politica l'amministrazione e la giustizia - le finanze - l'armata - i culti - l'insegnamento. — III. Le condizioni economiche: le ricchezze naturali - le comunicazioni ed i trasporti - l'agricoltura - l'industria - il commercio l'organizzazione bancaria. — IV. Le lettere, le scienze, le arti.

Mortara Giorgio. Prospettive economiche, 1922. — Città di Castello, Tipografia Leonardo da Vinci, 1922.

In questo volume di prospettive economiche, che l'A. pubblica per la seconda volta, noi abbiamo un quadro analitico e sincero dell'andamento economico degli ultimi anni e dello sviluppo che potranno avere i vari rami di attività industriale e commerciale nel futuro in base agli elementi finora conosciuti. È confortante la constatazione che l'Italia va lentamente, ma sensibilmente, migliorando le sue condizioni; una buona fonte di speranza sta, in special misura, nell'andamento degli scambi con l'estero. È possibile ritenere che, riconducendo a più convenienti proporzioni la distribuzione del capitale e del lavoro tra le varie forme di attività economica ed imponendo il ritorno ad una maggiore frugalità e laboriosità di vita, si acceleri il risanamento dell'economia italianaa.

ATKINSON MIRLDITH. Australia: economic and political studies by various writers. — Melbourne, MacMillan, 1921.

#### DIRITTO PUBBLICO E INTERNAZIONALE.

BRUNET RESÉ. La Société des Nations et la France. — Paris, Libr. de la Société du Recueil Sirey, 1921.

L'A. esamina, sotto forma critica, la costituzione della Società, il suo bilancio, i suoi caratteri generali, la sua evoluzione, i mezzi di cui dispone per salvaguardare la pace. Per quanto concerne l'Ufficio internazionale del Lavoro espone il meccanismo e ricorda l'opera delle Conferenze di Washington e di Genova dal punto di vista della legislazione internazionale del Lavoro. L'A. è convinto che la Società delle Nazioni potrà rendere preziosi servizi a patto che i governi rinuncino alla loro attitudine di sriducia e di opposizione, la quale troppe volte ha contribuito al fallimento di provvide iniziative.

Werner Georges. Les caractères dominants du droit public suisse. — Genève, Georg, 1921.

In questa monografia l'A. tratta dei caratteri principali del diritto pub blico svizzero: dualità dello Stato; sovranità diretta del popolo, funzioni governative considerate come magistrature; sviluppo delle garanzie giudiziarie.

Van Genner Arnold. Traité comparatif des nationalités. T. 1er. Les éléments extérieurs de la nationalité. — Payot, Paris, 1921.

Questo primo volume è consacrato alle manifestazioni ed ai simboli della nazionalità: lo studio della lingua come manifestazione nazionalistica è seguito da un esame critico delle statistiche linguistiche; lo studio del territorio come elemento della nazionalità è completato dall'analisi e dalla critica del problema delle frontiere. In altri capitoli si tratta del costume, della scrittura, ecc.

Noel. Manc. De l'autorité des traités comparée à celle des lois. Contribution à l'étude des rapports du droit international et du droit public. — Paris, Piehon, 1921. Kahn E. Die Indexzahlen der Frankfurter Zeitung, — 3te Auflage, Frankfurt, 1921.

Sono raccolti in questo volumetto gli indici dei prezzi all'ingrosso, di quelli al minuto, dei corsi dei titoli, dei salari, dei cambi, dai quali può trarsi un giudizio molto fondato sulle attuali condizioni dell'economia germanica.

YULE G. U. The fall of the birth-rate. - Combridge, University Press, 1920.

Il problema della diminuzione della natalità vi è esaminato chiaramente, ma con una certa superficialità in quanto si prescinde da tutta la letteratura pubblicata su questo argomento; letteratura che ha portato il suo esame profondo su parecchi del già caratteristici aspetti del problema.

Colony and Protectorate of Kenya - Department of agriculture. Agricultural Census, 1920. First report.

Per la prima volta il governo dell'Est Africa ed Uganda, oggi ribattezzato Kenya, ha istitutito quest'anno il ramo statistico nei varii dipartimenti compreso quello di agricoltura, in conseguenza della Conferenza dei
funzionari degli Uffici statistici dell'Impero britannico, conferenza che mise
in piena luce la importanza della statistica nell'economia dell'Impero. La
statistica in questione considera l'annata 1919-1920. l'arono stampati formalari differenti per agricoltori europei ed indigeni e dati loro a riempire;
i dati censiti presso i primi possono ritenersi esattissimi, gli altri hanno
un valore relativo. Allo scopo di eliminare il timore di aggravi fiscali da
parte dei dichiaranti, il governo garanti che l'Ufficio statistico avrebbe utilizzate e rese pubbliche soltanto le cifre complessive che sono collettive ed
anonime, senza comunicare ad altre autorità i dati singoli forniti dai contribuenti agricoli.

Makiano John H. The italian contribution to american democracy, — Boston, The Christopher Publishing House, 1921.

E un ampio studio sul processo di integrazione che si manifesta ogginella nazionalità americana fra gli italiani e gli altri elementi della popolazione. L'A. studia le condizioni economiche e sociali della popolazione italiana agli Stati Uniti, le sue caratteristiche psicologiche, la sua organizzazione sociale ed infine la parte per la quale i cittadini di origine italiana contribuiscono alla costituzione della democrazia americana.

Annuario della Cassa Nazionale d'Assicurazione per gli infortuni sul lavoro. — Roma, 1921.

Questo importante Annuario contiene molteplici notizie storiche e statistiche, dalle quali apparisce chiaro come lo sviluppo progressivamente raggiunto da questo Istituto abbia procurato e procuri alla classe lavoratrice tutti quei vantaggi che la legge sugli infortuni volle garentirle nei rendere obbligatoria l'assicurazione.

BOWLEX ARTHUR, Prices and wages in the United Kingdom, 1914-1920. — London, Humphrey Milford, 1921.